

Hondo pesar por la muerte del Cardenal Antonio Samoré

- Falleció a los 77 años de una afección cardíaca, según anuncio oficial del Vaticano. Se le consideraba como un destacado experto en cuestiones latino-americanas
- Durante cuatro años, tuvo a su cargo la representación papal en la mediación

La noticia del deceso del Cardenal Antonio Samoré provocó hondo pesar en los círculos nacionales y extranjeros, hecho que quedó trasuntado en las noticias del cable.

CIUDAD DEL VATICANO, Febrero 3 (UPI). — El Cardenal Antonio Samoré murió hoy, de un ataque al corazón en una clínica romana, sin haber concretado su sueño de ver solucionado el diferendo-límite en el canal del Beagle, que hace algunos años casi condujo a la guerra a Argentina y Chile.

No se mencionó de inmediato su posible reemplazante, aunque se dejó entrever que podría ser otro cardenal.

Un vocero del Vaticano dijo que Samoré, que tenía 77 años, y era uno de los grandes expertos de la Iglesia Católica en asuntos latinoamericanos, falleció a las cinco de la madrugada (04.00 GMT) en la clínica privada Villa

Flaminia, donde había sido conducido "hace algunos días" padeciendo de "insuficiencia cardíaca".

Samoré había estado confrontando problemas cardíacos desde hace varios meses. Sufrió un ataque al corazón poco antes de la Navidad y nuevamente el 9 de enero, cuando también recibió tratamiento médico en la clínica Villa Flaminia.

El Papa Juan Pablo II había designado a Samoré para que se hiciera cargo de la mediación del Vaticano en la disputa argentino-chilena por el canal de Beagle en enero de 1979. Desde entonces estuvo comprometido en las continuas negociaciones con las comisiones especiales representando a los gobiernos de ambos países.

La disputa del canal de Beagle tiene que ver con la demarcación fronteriza entre los dos países vecinos en esa re-

gión del extremo sur del continente americano.

El Papa anunció los primeros resultados de la mediación vaticana a los Ministros de Relaciones Exteriores de los dos países en una audiencia especial realizada el 12 de diciembre de 1980. Chile aceptó los términos de esa mediación, pero Argentina rechazó partes importantes de la misma, de manera que las negociaciones continuaron.

En las últimas semanas portavoces de las comisiones especiales de Argentina y Chile informaron que habían esperanzas de una pronta solución.

OTRO MEDIADOR

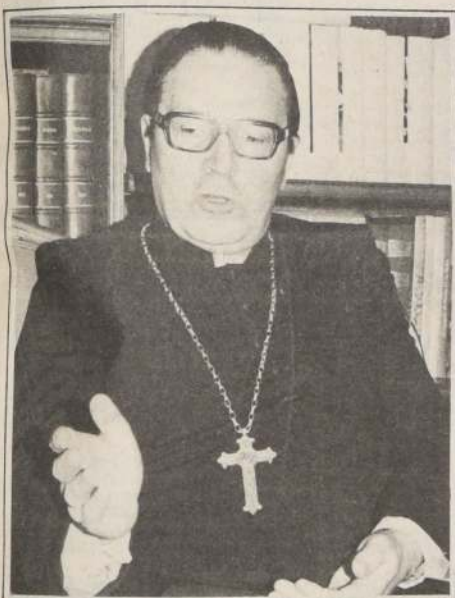
El portavoz del Vaticano dijo que es prematuro indicar si el Papa designará

(Pasa a la Pág. 12A)

Nuncio Apostólico Angelo Sodano

Con gran visión dejó legado de paz a Chile y Argentina

- Mediación por el diferendo austral continuará su curso normal, señaló la autoridad eclesiástica



El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Angelo Sodano, indicó que siempre tuvo una gran admiración por las cualidades humanas y sacerdotales del Cardenal Antonio Samoré, con quien tuvo vínculos de paternidad espiritual y amistad.

El cono sur llora la pérdida de este gran maestro espiritual, ya que durante cuatro años, Chile y Argentina apreciaron el trabajo que realizó al servicio de la paz. Por esta razón, esperamos que desde el cielo interceda por el progreso pacífico de estas dos importantes naciones.

Con estas palabras, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Angelo Sodano, se refirió al lamentable fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré, representante del Papa en la mediación por el diferendo austral, calificándolo como una grave pérdida para el Sumo Pontífice y para la Santa Sede.

En conversación con LA NACIÓN, la autoridad eclesiástica señaló que el Papa Juan Pablo Segundo perdió uno de sus colaboradores más eminentes. "La Iglesia Católica ya no contará con uno de sus servidores más fieles —añadió—. Toda su vida estuvo al servicio de los pontífices de Roma, siendo un directo colaborador de los Papas Pío XII, Juan XXIII, Paulo VI, Juan Pablo I y de Juan Pablo II".

MEDIACION PAPAL

Al referirse al futuro de la mediación papal, monseñor Angelo Sodano precisó que ésta seguirá su curso normal, agregando que como el Sumo Pontífice es el mediador será a quien le corresponda nombrar al sucesor del Cardenal Samoré.

Respecto a esta situación, puntualizó: "El Santo Padre continuará con esta obra y pedirá a otros prelados que le ayuden en esta tarea designando a su nuevo representante en el proceso de mediación".

Indicó que se desconoce el nombre del sucesor. Asimismo, reiteró que los colaboradores del Cardenal Samoré en esta gestión eran el Arzobispo colombiano, monseñor Gabriel Montalvo, y el prelado español, monseñor Faustino Sáenz.

El Nuncio Apostólico resaltó el legado dejado por monseñor Antonio Samoré. Al recordar su obra, manifestó: "Fue un fiel servidor de la Iglesia Católica. Dedicó más de 50 años al sacerdocio y más de 30 años al queha-

(Pasa a la Pág. 12A)



Consternación causó en todas las esferas nacionales el fallecimiento del representante de Su Santidad ante la mediación, Cardenal Antonio Samoré. En la fotografía, el purpurado aparece sentado en su oficina de trabajo.

Intimamente afectado S.E. por deceso del purpurado

- El Presidente Pinochet envió sus condolencias al Papa Juan Pablo II y a la hermana del Príncipe de la Iglesia, destacando en ambos mensajes su incansable trabajo por la causa de la paz y el buen entendimiento entre los pueblos

Su "más profunda congoja" ante el fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré, a quien calificó como "ilustre dignatario de la Iglesia", manifestó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al conocer el lamentable acontecimiento.

El Jefe del Estado fue informado a los pocos momentos de ser conocido en Chile el lamentable acontecimiento, expresando su más profunda congoja.

Al mismo tiempo, envió una nota personal a Su Santidad el Papa Juan Pablo II, haciéndole llegar los sinceros sentimientos de pesar del Gobierno y el pueblo de Chile. Igualmente, hizo extensivos estos sentimientos a la hermana del Cardenal Samoré, profesora Yolanda Samoré.

En ambas cartas, el Primer Mandatario destaca el incansable trabajo de Monseñor Samoré, "por la causa de la paz y el buen entendimiento entre los pueblos".

TEXTO DE LOS MENSAJES

Textualmente, el mensaje enviado al Papa Juan Pablo II por el Presidente Augusto Pinochet señala:

"Su Santidad Juan Pablo II Ciudad del Vaticano.

"En nombre del pueblo y del Gobierno de Chile y en el mío propio, expreso a Vuestra Santidad nuestra más sentida condolencia por el fallecimiento de Su Eminencia el Cardenal Antonio Samoré. Tenemos muy presente en estos tristes momentos los relevantes servicios que, como representante personal de Vuestra Santidad, prestó el Cardenal a la causa de la paz y del buen entendimiento entre Chile y Argentina; así como sus pacientes esfuerzos en el curso de la mediación. Estamos ciertos que el Señor sabrá premiar a quien dedicó su vida al servicio de la Iglesia y de la paz.

(Pasa a la Pág. 12A)

Subsecretario de RR.EE.

"Esfuerzos en la mediación lo llevaron a perder la vida"

- Coronel Ernesto Videla habló de la personalidad del Cardenal Samoré, antes de viajar ayer a Roma

"El Cardenal Antonio Samoré fue una persona que transmitió tal voluntad por salir adelante con el diferendo austral entre Chile y Argentina, que sus últimos esfuerzos lo llevaron realmente a perder la vida en esta tarea. Es difícil definir a un hombre en una sola palabra, pero su bondad fue lo que más me impactó".

Así respondió ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación nacional en la mediación, coronel Ernesto Videla, al ser consultado sobre la personalidad del prelado.

Videla formuló las declaraciones en el aeropuerto, momentos antes de emprender viaje a Roma, donde

tendrá la misión de representar a nuestro país en los funerales del que fuera delegado del Papa Juan Pablo II.

"Imagínese la gran responsabilidad que tengo en este momento de cumplir con una misión tan dolorosa, como es transmitir el pésame y el dolor del pueblo y Gobierno chileno por la pérdida de este gran hombre", dijo.

"Su fallecimiento ha sido una noticia muy dolorosa para todos los que tuvimos la suerte de conocerlo. Era una persona que transmitió tal voluntad por salir adelante en este diferendo."

(Pasa a la Pág. 12A)

Sus últimas palabras "Chile... Argentina... unión"

- Habla el embajador Bernstein

El ex embajador de Chile en la mediación, Enrique Bernstein, expresó ayer su ferviente deseo de que las últimas palabras pronunciadas por el Cardenal Antonio Samoré antes de morir, "Chile, Argentina, unión", tengan el poder de abrir los ojos a los ciegos y los oídos a los sordos, para que su llamado tenga consecuencias y sea el premio que no alcanzó a ver en vida.

Visiblemente acongojado por la noticia, el embajador Bernstein describió al prelado como "un hombre de Dios" que trabajó realmente con ahínco, con entusiasmo y con una paciencia infinita por mantener la paz entre Chile y Argentina, al comienzo y, en seguida, por lograr la solución al diferendo austral con una visión de futuro.

El diplomático vivió durante tres años y medio en Roma, donde conoció muy de cerca al Cardenal Samoré. "Era un hombre de inmensa modestia. Les podría contar que vivía en un departamento que le daba el Vaticano, sin ningún empleado. El mismo abría la puerta, su hermana le preparaba la comida, no tenía automóvil; pero sí tenía una gran visión de lo que debe ser la paz en el mundo, la fraternidad y la solidaridad entre los hombres. Era modesto, humilde y, al mismo tiempo, grandioso".

Bernstein reconoció haber quedado

(Pasa a la Pág. 12A)



CONDOLENCIAS DE S.E.: El Nuncio Apostólico de la Santa Sede, monseñor Angelo Sodano, recibió ayer las condolencias del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, por el fallecimiento del cardenal Antonio Samoré. La misión estuvo a cargo del edecán naval, capitán de fragata Pedro Arriata, quien concurrió a la Nunciatura acompañado del director del Protocolo, subrogante, José María Gallardo.

Fue decretado duelo oficial

El Gobierno decretará duelo oficial por un día el próximo lunes 7 de febrero, como homenaje a la memoria del fallecido delegado del Papa en la mediación por el diferendo austral con Argentina, Cardenal Antonio Samoré. Asimismo, dispuso que el Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación nacional en el proceso, Coronel Ernesto Videla, viajara ayer a Roma en representación de nuestro país a los funerales del prelado.

En una declaración entregada en el Ministerio de Relaciones Exteriores, se expresa que "el pueblo y Gobierno de Chile se han impuesto con profundo pesar del sensible fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré, ocurrido esta mañana" (ayer).

Como representante personal de Su Santidad el Papa —añade la nota— inició, ya en diciembre de 1978 y en momentos de graves tensiones en las relaciones entre Chile y Argentina, una labor de acercamiento que culminó en la petición a Su Santidad de actuar como mediador en el diferendo suscitado en la zona austral.

Agrega la declaración que "con posterioridad fue designado representante del Augusto Mediador en el proceso realizado en Roma. En esta pesada labor no escatimó esfuerzos, comprometiendo en ellos su propia salud, para lograr una solución definitiva al diferendo. Puso al servicio de esta noble causa su extraordinaria capacidad intelectual, sus notables dotes de diplomático y de jurista, así como su amor a la paz y al buen entendimiento entre los pueblos".

AGRADECIMIENTO

Chile entero le está profundamente agradecido y rinde un homenaje a su memoria, manifiesta la nota de la Cancillería, añadiendo que el país entero se une al dolor de la Iglesia Católica, de su familia y de sus colaboradores.

"Interpretando estos sentimientos, el Gobierno decretará duelo oficial, por un día, el lunes 7 de febrero. Ha resuelto también hacerse representar en los funerales del Cardenal Samoré por el Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación en el proceso de mediación, coronel Ernesto Videla, y por los embajadores ante la Santa Sede y ante la mediación, señores Héctor Riesco y Santiago Benadiva".

Señala, finalmente, que S.E. el Presidente de la República envió telegramas de condolencia a Su Santidad el Papa y a la familia del Cardenal. Asimismo, el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, dirigió un cable al Secretario de Estado de la Santa Sede, Monseñor Agostino Casaroli.

"Ruego a Vuestra Eminencia aceptar mis más sentidas condolencias por el sensible fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré", indica el mensaje del Canciller subrogante.

"Mi Gobierno no podrá olvidar la magnitud de los esfuerzos que desarrolló, en representación de Su Santidad el Papa, no sólo para mantener la paz entre Chile y Argentina y solucionar el diferendo en la zona austral, sino también para establecer armonía y cooperación entre dos pueblos hermanos".

Cardenal de Colombia lo reemplazaría

ROMA, Febrero 3 (ANSA). — El arzobispo colombiano Gabriel Montalvo, que acaba de cumplir 53 años, será probablemente llamado a suceder al Cardenal Antonio Samoré como representante papal en la mediación pontificia para superar el conflicto límite argentino-chileno.

Miembro de una vieja familia bogotana de alcurnia, hijo de un ex Canciller de Colombia, monseñor Montalvo ha hecho su carrera eclesiástica en el servicio diplomático de la Santa Sede.

Fue colaborador, en la Secretaría de Estado, del Cardenal Antonio Samoré, quien hace un año lo convocó a su lado como brazo derecho en las tareas de la mediación, cuando el purpurado comenzó a sufrir los problemas cardíacos que esta mañana hicieron crisis definitiva.

Desde el 18 de marzo de 1980, monseñor Montalvo es pronuncio apostólico en Argelia y Túnez. Desde la misma fecha, también ejerce el cargo de delegado apostólico en Libia.

INTERNACIONAL

Negociaciones

Los temas del transporte y las comunicaciones entre ambos países trataron ayer los representantes de Israel y Líbano, que negocian el retiro de tropas extranjeras de la segunda de las naciones citadas. Voceros dijeron que hasta ahora se han logrado pocos progresos en las tratativas.

(Inf. Pág. 11A)

Shultz

Declaraciones que reflejan gran optimismo hizo el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, luego de una nueva reunión con el Canciller chino Wu Wueqian. Shultz dijo que las relaciones entre ambos países "están nuevamente en terreno despejado" y que se han considerado las diferencias existentes entre ambos.

(Inf. Pág. 11A)

Suspensión

El gobierno polaco suspendió "temporalmente" las funciones de la agencia noticiosa United Press International en ese país. La medida es una represalia a la expulsión del único corresponsal polaco de la Agencia PAPS desde Washington en enero pasado. El último despacho de UPI desde Varsovia fue sobre el cierre de la agencia.

(Inf. Pág. 11A)

La pintura de Christian Gray es el reflejo de una personalidad especial: tiene la "extraña" cualidad de andar feliz todo el tiempo, lo que "desentona" con las habituales mentalidades grises que viven quejándose del calor del verano y del frío del invierno.

Christian Gray es un "Loco" que renunció a cantar el tango miserable de catástrofes y dolores del siglo veinte a cambio de entregar, a través de su pintura, un mensaje de optimismo y esperanza a todas las personas que se instalan a contemplar su obra, que esta vez exhibe en la Galería de Arte Actual (Lastarria 305).

"Después de la segunda mitad del siglo veinte —afirma—, los artistas presentan una marcada tendencia a exponer el "Tango miserable" que vendría a ser este mundo. Pero existe otro canal a través del cual es posible captar la verdadera realidad, aquella realidad que es constante y que no está a merced de las opiniones y los juicios de la gente", aclara.

Después de una larga y permanente búsqueda, Gray encontró en su vida al Gurú Maharajji, "quien me vino a mostrar el verdadero camino dentro de este mundo, donde uno se puede confundir fácilmente".

MISTERIO DE LAS IMÁGENES

¿En qué forma esa evolución espiritual que Ud. ha experimentado se proyecta en sus pinturas?

Desde que empecé a recibir esa enseñanza se notó un cambio en la temática de mi obra; antes las imágenes revelaban cierto misterio y eso se mantiene, pero estaban cargadas de escenas fuertes, eróticas, porque tenían directa relación con las vivencias de ese momento.

Después de empezar a recibir las enseñanzas de mi maestro espiritual, en un primer período las imágenes se empezaron a suavizar. Al principio eran un poco "blandas", tenidas de misticismo y no eran lo propio que la experiencia estaba viviendo; eran más bien, conceptos que yo tenía de toda esta realidad nueva que empezaba a experimentar.

Posterior a ese primer período, em-

pezaron a salir aspectos más concretos y con más fuerza. Las imágenes empezaron a ser más sólidas. También yo siento que esa experiencia interna ahora ya se está cimentando más.

"LA VIDA ES UN REGALO"

Siento como si estuviera viendo la vida a través de un prisma diferente en relación a mi vida pasada. Uno empieza a disfrutar de las vivencias cotidianas. Cuando poco a poco se empieza a limpiar ese "espejo interno" con el cual uno puede ver las cosas, se empieza a captar la realidad y esa realidad es hermosa. Cuando uno realmente puede percibirla, se da cuenta de que el solo hecho de estar vivo es algo realmente impagable.

Imagínate entonces, todo lo que puede suceder con uno de aquí en adelante. Comunmente se percibe la

existencia al revés; la gente dice: "si tuviera tal cosa (plata, status, fama, etc.) sería feliz. Pero ¿qué pasa si primero valoramos nuestra vida como nuestro principal tesoro y después valoramos las cosas?"

Por supuesto que esta experiencia que he vivido con las enseñanzas de Maharajji, no son nada nuevo. Está escrito en la Biblia. En parte se lee: "Busca el reino de los cielos, y todo te será dado por añadidura".

"CAMINO DE LIBERACION"

Lo bueno y lo malo va a fluctuar siempre —explica Gray— pero hay una constante en la vida que no depende de esta polaridad. Es muy importante vivir así porque uno empieza a conocer el camino de liberación, que no tiene nada que ver con las situaciones externas.

Por eso este maestro tiene vital importancia, porque me vino a mostrar un camino dentro de todo este mundo que nos puede confundir fácilmente, con respecto a nuestras metas en la vida. A mí me enseñó la verdad.

—Y cuál es la verdad?

—La verdad para mí es como sumergirme, cada vez más en esa experiencia que está habitando ya dentro de mí.

—Háblenos acerca de su compromiso con el arte, y los métodos, las técnicas que utiliza para comunicarse con el público que ve su obra.

Acerca de la comunicación hay a mi juicio dos posibilidades para una persona que entra en el camino del arte. La primera es aquella en que el autor de la obra siente una verdadera satisfacción en el solo hecho de plasmar su proyección sentimental en la tela o el material que sea, y esta ac-

lo que he experimentado. Cuando siento que en una obra realizada puedo percibir un cierto silencio, la atemporalidad, creo que ahí hay una vivencia, producto de una vivencia espiritual que he tenido.

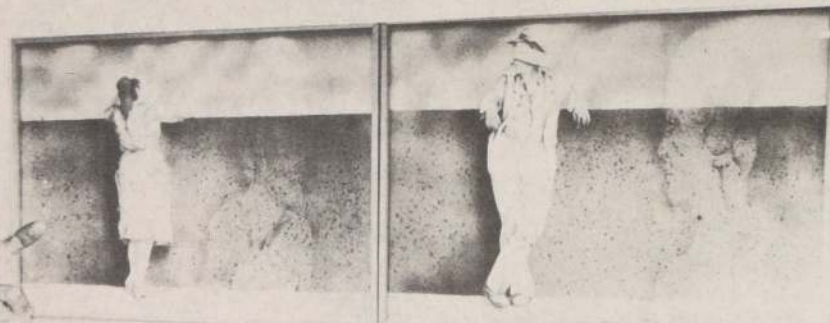
—¿Está conforme con el trabajo que ha realizado hasta el momento, o cree que hay aspectos que superar?

—Cree que logra comunicar a través de sus pinturas, esas vivencias interiores?

En torno a esto —prosigue— creo que en general las artes visuales se

Christian Gray:

□ "La actividad plástica es una aventura fantástica; un juego donde lo mágico invita a entrar a este mundo donde sólo se respira la solución y no el problema"



CURRICULUM

Christian Gray Gariazzo

Estudios 1972-76. — Universidad de Chile, Facultad de Bellas Artes (licenciatura en Artes Plásticas con mención en pintura).

Exposiciones 1973. — Salón de Alumnos, Facultad de Bellas Artes.

1974. — Arte Joven, Galería "Carmen Waugh".

1976. — II Concurso de la Colocadora Nacional de Valores.

1977. — Exposición individual: Instituto de Arte Contemporáneo.

1978. — Primer Concurso de Pintura del Ministerio de Relaciones Exteriores; Exposición de Artistas Docentes de la Facultad de Arquitectura, U. de Chile; Exposición de Artistas Docentes de la Facultad de Arquitectura, U. de Chile, (sede Osorno).

1979. — Segundo Concurso de Pintura del Ministerio de Relaciones Exteriores; Primera Exposición de Arte Joven: Instituto Cultural de Las Condes.

1980. — Exposición de Artistas Docentes de la Facultad de Arquitectura, U. de Chile.

Becas 1978-1979. — Otorgada por la Fundación "Amigos del Arte".

Trabajos 1976-1978. — Ayudante de la cátedra de Forma y Color de las carreras de diseño y arquitectura (nivel superior) en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile; profesor de la cátedra de forma y color de la carrera de diseño, profesor auxiliar de la asignatura de expresión gráfica para primero y segundo año de diseño (interiores y muebles), Facultad de Arquitectura, Universidad de Chile.

1979-80. — Profesor de la asignatura de artes plásticas de la carrera de terapia ocupacional de la Facultad de Medicina Norte, Universidad de Chile.

1981-83. — Profesor de la cátedra de expresión gráfica en primero, segundo y tercer año del Instituto Profesional de Santiago; profesor de la asignatura de dibujo en el Instituto de Formación Profesional ESUCOMEX; Clase dibujo-pintura en taller particular, José Domingo Cañas N° 1751.

ción completa el círculo; es decir, no hay un interés mayor que el de un hobby donde no existen riesgos y por lo tanto el contenido o evolución del autor y su obra se ven reducidos al beneplácito de la familia y amigos que tienen accesos a ésta.

—El arte, la acción de pintar una tela, la creación es una forma de "sumergirse".

—Para mí, meditar es algo bien concreto que yo puedo practicar durante el día o en algunas horas donde yo me sumerjo totalmente y me olvido de lo que está pasando afuera. Sin embargo, cuando "salgo", y me dedico a la acción plástica, mucho de lo que he experimentado en la meditación, empieza a salir; y muchas visiones emergen en una obra. La acción plástica sería como un reflejo de

han caracterizado, sobre todo en la segunda mitad del siglo XX, por ser portadoras de visiones de catástrofe y dolor. En síntesis, se expone el "Tango miserable" que vendría a ser este mundo. Ese cuadro es válido desde el punto de vista de lo que podemos captar por nuestros sentidos.

Pero existe otro canal —prosigue el artista— a través del cual es posible captar la verdadera realidad, aquello que permite que lo bueno y lo malo existan; aquella realidad que es constante y que no está a merced de las opiniones y juicios de la gente; y en este campo la actividad plástica se vuelve una aventura fantástica; un juego, donde lo mágico invita a entrar a este mundo donde sólo se respira la solución, no el problema.

Antonio Cofré F.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE. (Reservas: 578080) LA 004 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO. (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD. 015 a las 17.30 a Temuco, Valdivia y Osorno.

AERONOR. (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO. (Reservas: 2262837). Vuelos tipo Charter a solicitud, a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

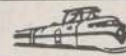
LAN CHILE. (Informes: 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica y Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO. (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 2.30 de Calama y Antofagasta. LAD 016 a las 22.40 de Puerto Montt, Osorno y Valdivia. AERONOR. (Informes: 575202) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE. (Informes: 719018) LA 171 a las 14.00 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires. LADECO. (Informes: 719445) LAD 201 a las 20.45 de Mendoza. LA 101 a las 22.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROLINEAS ARGENTINAS. (Informes: 719300). AA 226 a las 17.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza. AEROPERU. (Informes: 719000) PL 603 a las 14.00 de México, Miami y Lima. PL 604 a las 20.25 de Buenos Aires. AIR FRANCE. (Informes: 719419) AF 097 a las 14.20 de París, Recife y Río de Janeiro. ALITALIA. (Informes: 719650). AZ 584 a las 14.40 de Milán y Roma con escalas en Dakar y Buenos Aires. BRITISH CALEDONIAN. (Informes: 81712) BR 661 a las 11.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro. EASTERN AIRLINES. (Informes: 713004) EA 1 a las 13.20 de Nueva York, Miami y Lima EA 10 a las 21.28 de Buenos Aires. ECUATORIANA. (Informes: 719447) EU 041 a las 16.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil. LUFTHANSA. (Informes: 719164). LH 502 a las 13.25 de Frankfurt, Río de Janeiro y Sao Paulo. VARIIG. (Informes: 719163) RG 924 a las 14.00 de Roma, Milán, París, Oporto, Salvador, Sao Paulo, Porto Alegre y Rio.

SALIDAS

LAN CHILE. (Reservas: 578080) LA 125 a las 15.30 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York. LADECO. (728141) LAD 100 a las 10.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 18.30 a Mendoza. AEROLINEAS ARGENTINAS. (Reservas: 394121) AA 227 a las 17.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. ALITALIA. (Reservas: 83336) AZ 583 a las 16.35 a Milán y Roma con escalas en Buenos Aires y Dakar. AEROPERU. (Reservas: 715035) PL 603 a las 14.45 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.10 a Lima, Guayaquil, Bogotá, Caracas, Miami y México. AIR FRANCE. (Reservas: 82421) AF 098 a las 17.10 a Río de Janeiro y París. BRITISH CALEDONIAN. (Reservas: 81712) BR 602 a las 14.10 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. EASTERN AIRLINES. (Reservas: 713004) EA 1 a las 14.10 a Buenos Aires. EA 10 a las 22.20 a Lima, Miami y Nueva York. ECUATORIANA. (Reservas: 64251) EU 041 a las 17.00 a Buenos Aires. FAST AIR. (Reservas: 719430) UD 220 a las 14.00 a Bogotá y Miami. LUFTHANSA. (Reservas: 722686) LH 503 a las 17.00 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt. VARIIG. (Reservas: 68751) RG 925 a las 15.15 a Porto Alegre, Sao Paulo, Milán, Roma, Madrid, Amsterdam y Zurich.



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Extrurbinaria	Diario
8.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto sábados y fest.)

LLEGADAS PRECEDENTE

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.22	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto Dign. y Festivos)
8.55	Quintero	Aut. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
21.45	Quintero	Tren Excur. Diarios	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.00	Osorno	Aut. Salón	Martes, viernes y sábados
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
8.15	Cartagena	Tren Excur.	Diario
8.15	Pichilemu	Tren Excur.	Diario
8.30	Chillán	Tren Ordinario	Diario
9.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
11.15	Talca	Aut. Local	Diario
12.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Tren Local	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario (Excepto sábados)
16.00	Chillán	Aut. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Precedente	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Bancagua	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.25	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.30	Curtis	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Precedente	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Bancagua	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.25	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.30	Curtis	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Precedente	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Bancagua	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.25	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.30	Curtis	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Precedente	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Bancagua	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.25	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.30	Curtis	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Precedente	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Bancagua	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.25	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.30	Curtis	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Precedente	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Bancagua	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.25	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.30	Curtis	Aut. Local	Diario (Excepto domingos)

EFEMERIDES NACIONALES

1779. — El Gobernador y Capitán General de Chile, Don Agustín de Jáuregui, dictó un bando que autorizaba una lotería semanal, con "suertes de pesos de oro" para incrementar los dineros de Su Majestad para los gastos de este Reino". El primer sorteo se efectuó el 7 de marzo de 1779. Se realizaron 17 rifas, en otras tantas, semanas, pero la lotería fue derogada por el nuevo Gobernador, Don Antonio de Benavides, que consideró inapropiado que el Rey patrocinara los juegos de azar.

1847. — Se funda en Santiago la congregación de las Hermanas de la Caridad.

1897. — Se amnistia por ley a los partidarios del ex Presidente José Manuel Balmaceda.

1897. — Fallece en Santiago el escultor José Miguel Blanco, impulsor del Museo de Bellas Artes, quien prestó útiles servicios en la Casa de Moneda. Fue autor del monumento a Prat en Quirihue; de la alegoría al 21 de Mayo; del monumento a Serrano en Melipilla; de Vicuña Mackenna en Santiago; de Manuel Blanco Encalada en Valparaíso y de otras conocidas esculturas.

1945. — Se funda el diario "El Sur" de Temuco.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1229. — Después de obtener pacíficamente Jerusalén, Federico II de Suabia se corona rey en la iglesia del Santo Sepulcro.

1536. — Francisco I de Francia conquista Saboya y Turín, y afirma una alianza con el sultán Suleimán de Turquía.

1783. — Unas 22.000 personas mueren durante una serie de terremotos en Alepo, Siria.

1794. — Durante la revolución francesa, la convención vota por la abolición de la esclavitud en sus colonias.

1817. — Quito queda destruida a consecuencia de un terremoto que, se estima, causó la muerte a 41.000 personas.

1871. — El general José de San Martín, durante la travesía de Los Andes, derrota a los españoles en el desfiladero de Achupallas.

1874. — Las fuerzas británicas incendian Kumasi, en Ghana, para poner fin a la guerra Ashanti.

1878. — Las fuerzas de Antonio Maceo vencen a las españolas en las llanuras de Juan Críolo, durante la guerra de Cuba.

1901. — El mayor de ejércitos norteamericanos William Gorgas inicia la campaña para erradicar la fiebre amarilla en Cuba.

NATALICIOS

Luis de Camoens, poeta portugués (1524-1580); Charles Lindbergh, aviador norteamericano (1902-1974).

EMERGENCIAS

POSTAS	393451	BOMBEROS 132	82211
Posta Central	393451	Area Metropolitana	581122
Ambulancias	2224422	La Cisterna	
La Cisterna	2224422		
Nuñoa	499004	AREA ORIENTE	
Providencia-Las Condes	2257216	Hospital Salvador	2256441
Quinta Normal	910111	Hospital Calvo Mackenna	41011
San Miguel	2224422	Instituto del Tórax	495091
San Bernardo	591534		
AREA NORTE			
Hospital San José	370011	Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251
Hospital Roberto del Río	371011		
Hospital Psiquiátrico	37031		
CARABINEROS			
Prefectura General	60151	Radiopatrullas	64764
Radiopatrullas Central	133		



FARMACIAS

SEMANA DEL 29 AL 5 DE FEBRERO

1er. SECTOR: BALMACEDA —AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUÑA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR: GRUPO "B": CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; MATUCANA, Matucana 830; LA ESTRELLA, San Pablo 8935; FENIX, José Joaquín Pérez 6099; PORTOLA, Avda. Dorsal 5411-A.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIB. BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL: GRUPO "A": ABOLONGO, Carrascal 4494; GRUPO "B": CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; MATUCANA, Matucana 830; LA ESTRELLA, San Pablo 8935; FENIX, José Joaquín Pérez 6099; PORTOLA, Avda. Dorsal 5411-A.

Ya van 67 muertos por inmersión

Ola de indiferencia sigue cobrando víctimas fatales

A pesar de la intensa campaña desplegada por las autoridades en relación con los cuidados que deben guardarse en las playas, ríos y piscinas; al estricto control por parte de Carabineros y en la aplicación de normas básicas para los bañistas y los reiterados mensajes presentados en todos los medios de comunicación por DIGEDER, continúa aumentando el trágico saldo de víctimas fatales en distintos puntos del país desde el 1° de enero hasta la fecha.

De acuerdo a los datos recopilados por Carabineros, ya son 67 las personas fallecidas, además de los últimos cuatro casos registrados en la tarde del martes en las localidades de Arica, Talca, Concepción y Cautín. Todas las víctimas ocurrieron por la indiferencia de la gente que, en su mayoría, desobedecen las señalizaciones de bañarse en zonas prohibidas o no aptas.

Por esta razón, en el lugar denominado "Las Machas", al norte de Arica, y en circunstancias que tomaba un baño y se aseaba Mirta Olivares Valenzuela, de 22 años, perdió la vida por su imprudencia y desobediencia a las reglas litorales.

La joven vivía en la población 11 de Septiembre, pasaje Illapel, N° 2405, de la ciudad de Arica. Testigo del trágico suceso fue un cabo de Ejército que se encontraba en el lugar del hecho. El cadáver de la víctima fue enviado a la Morgue del Hospital Juan Noé.

OTRAS VICTIMAS

Las otras víctimas producto de la imprudencia fueron el agricultor Neftalí Aguilera Vera, de 64 años, quien se encontraba en las aguas del estanco "Los Filtros", propiedad de Sendos, al oriente de San Javier, en Talca. Las causas del desceso, se suponen, fue nuevamente la indiferencia a las normas.

En cambio, en el río Andalién, a la altura del Km 24 del camino a Concepción-Bulnes, perdió la vida al bañarse en lugar prohibido el menor de 16 años, Eduardo Sepúlveda Durán, quien fue hallado flotando por un hermano cuando ya había perecido.

En el río Cautín, en el sector de Temuco, pereció José Higinio Repol Suazo, de 25 años, quien se bañaba en un sitio inadecuado cuando lo sorprendió un calambre.

En la Playa Grande en el Quisco, murió el abogado Juan Alfredo Harrison Hevia, domiciliado en la comuna de La Reina.

Harrison fue rescatado por un helicóptero de Carabineros, pero dejó de existir en el trayecto al hospital de San Antonio.

En el estero de Coranipe, al oriente de Villarrical, pereció Santos Leonel Parra Antihuala, de 21 años. Sus restos fueron encontrados por Carabineros y remitidos a la morgue local.

Se reglamentó licitación para las obras públicas

Las licitaciones internacionales, antes de ser llamadas, deberán ser propuestas al Presidente de la República, por parte del Ministerio de Obras Públicas. El Jefe del Estado las remitirá al Consejo de Seguridad Nacional con todos sus antecedentes, para que se pronuncie acerca de ellas. Así está dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley, que entró en vigencia y que es complementario de la Ley N° 15.840 que determinó el procedimiento de las licitaciones tanto nacionales como internacionales, en sus aspectos genéricos.

Corresponderá al Ministerio de Obras Públicas la aprobación de las bases de la licitación y la selección del adjudicatario de la licitación, ajustándose a las disposiciones de la ley citada.

PROCEDIMIENTO DE LA LICITACION

Se fijan normas específicas, para la licitación de las obras públicas. Estas son las siguientes:

Tratándose de obras rentables, a los precios del mercado, la concesión deberá otorgarse al licitante que proponga la menor tarifa al usuario, atendida la cantidad del proyecto y del servicio ofrecido.

Si la obra no fuere rentable a los precios del mercado y fuere determinada como socialmente rentable, la concesión deberá adjudicarse al licitante que requiera el menor subsidio por parte del Estado, dada una tarifa de cobro al usuario que formará parte de las bases de la licitación y atendida la calidad del proyecto y servicio que sea por el ofrecido.

Cuando la obra sea socialmente rentable, los organismos que aprueben la inversión estatal deberán confirmar tal calificación antes del llamado a licitación.

Por otra parte, en todos los casos de oferta, deberá incluir la fórmula de reajuste que garantice la estabilidad de la misma, la que deberá ser evaluada conjuntamente con la tarifa o subsidio requerido. Dicha cláusula de reajuste formará parte del contrato.

La adjudicación de todo contrato deberá hacerse por decreto del Ministerio de Obras Públicas que, además, deberá ser subscrito con la firma del Ministro de Hacienda.



Miles de personas llegan durante enero y febrero a veranear a El Quisco. Este año los turistas encontraron mejor preparado al balneario, especialmente en lo que se refiere al suministro de agua potable y a la recolección de basura.

Municipalidad da prioridad a obras sociales

Ampliada matriz central de agua potable en El Quisco

- ☐ Inversión de más de seis millones de pesos en beneficio para sectores de escasos recursos
- ☐ Pavimentarán y repararán todos los caminos comunales

Mejor preparado que la temporada 1982, tanto en lo que se refiere al aseo de playas y barrios y al suministro de agua potable, con la ampliación de la matriz central Lo Gallardo, encontraron los veraneantes al municipio de El Quisco.

Así lo indicó a LA NACIÓN el Secretario Municipal, Hugo Cruzat, quien señaló que en lo que respecta a la limpieza residencial, la Casa Consistorial contrató dos camiones recolectores de basura que usan el sistema de compresión de los desperdicios para que retiren los desechos diariamente en el centro del balneario y día por medio en las afueras.

En lo que respecta a las playas, el funcionario municipal informó que esa tarea es parte de las labores que deben desarrollar los concesionarios de las mismas.

Al efectuar un balance de las obras realizadas en el año 1982, Cruzat dijo que en ese lapso se construyó la terraza del denominado "Paseo de la Costanera", paralelo a la playa de El Quisco; la construcción de un Centro Abierto, la urbanización y pavimentación de la población El Olivo; la habilitación de una clínica dental e inversión considerable en remedios, de tal forma de mantener un stock permanente de medicamentos para evitar la carencia de fármacos en verano, que es cuando más aumenta la población flotante en la zona.

Al mismo tiempo, se implementó un programa de alimentación escolar, se cerró el Estadio Municipal, se reparó el muro de contención de la costanera central, destruido por los temporales de julio pasado y se llevó a cabo un Plan de Absorción de la cesantía, que benefició a más de cien personas, las que trabajaron en el arreglo y mantenimiento de calles y en la construcción de veredas de hormigón, en el frente de los edificios públicos.

OBRAS SOCIALES PARA 1983

Para el presente año la Municipalidad de El Quisco piensa invertir aproximadamente seis millones 54 mil pesos en obras sociales.

Entre ellas vale destacar la construcción de viviendas sociales, previo un informe de estratificación social

emitido por profesionales del ramo que trabajan en dicho municipio.

"Nuestra idea, afirmó Cruzat, dar solución antes que a ninguna cosa al problema habitacional y luego dotar de agua potable, luz eléctrica y alcantarillado a los sectores que no tienen estos vitales elementos. Es en esa tarea en la que estamos empeñados y esperamos salir con cero falta".

Conjuntamente, se llevará a efecto el arreglo y mantenimiento de los caminos comunales, que actualmente están pavimentados con macillo; la ampliación de la Posta de Primeros Auxilios, y la ampliación y mejoramiento de la planta de agua potable Los Aromos, que posee captación propia.

"En otro orden de cosas, siguió diciendo Cruzat, la Municipalidad está entregando diversos subsidios, entre ellos de cesantía, familiar, maternal y de vejez".

Estas prestaciones benefician a cerca de 200 personas, en tanto que en el Centro Abierto se le entrega atención integral, vale decir alimentación, asistencia médica y educación a 40 niños.

CMET inaugura planta telefónica automática

QUILPUE.— Su nueva Planta Telefónica Automática inaugura hoy el Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos CMET, en esta ciudad.

La ceremonia que se efectuará a las 11.30 horas, será presidida por el intendente porteño, viceministro Luis de los Ríos, y el gobernador provincial, Hernán Sepúlveda Gore.

La nueva planta iniciará sus funciones con 260 líneas, las que serán ampliadas en los tres próximos meses en 60 más, cuyos números ya se encuentran contratados.

Las instalaciones significaron a CMET, según informó su gerente general, Arturo Basagoitia, una inversión aproximada al medio millón de dólares y su capacidad total se eleva a 1.500 líneas.

En el acto de inauguración harán uso de la palabra el presidente del Directorio del Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos, Rafael Barra Carmona, y el alcalde subrogante de Quilpué, Jaime Varas Canessa. Las nuevas instalaciones serán bendecidas por el R.P. Federico Brand, Párroco de Quilpué.

En el centro argentino

Bautizaron libros de escritoras chilenas

Fueron bautizados en el Centro Argentino los libros de las escritoras chilenas Ester Matte y Delia Domínguez, "El rodeo y otros cuentos", y "Pido que vuelva mi ángel", respectivamente.

El original lanzamiento se efectuó ayer, a las 22.00 horas, en Avenida Salvador 2114 y contó con la asistencia de diversas personalidades del mundo artístico y literario. Amenizó la jornada el conjunto "Ritmo y melodías", que presentó un espectáculo titulado "Noches románticas" y para hoy están programadas actividades musicales de tango con Cachito Presas y Omar Rivoira. Mañana se presentarán, en el Centro Argentino, diversos compositores de tango y habrá una pena folklórica.

CORTE DE AGUA

Un corte en el suministro de agua potable afectará mañana entre las 14.00 y las 20.00 horas, a la comuna de La Granja, debido a trabajos de mejoramiento de la red.

El área afectada será la comprendida entre los siguientes límites: norte: Linares; sur, Avenida Américo Vespucio; oriente, calle Punta Arenas y poniente; Avenida Santa Rosa.

GUIA DE VIAJE

En la Casa Colorada fueron presentadas al público las nuevas guías de viaje Banco Osorno y sus respectivas cartas sectoriales.

La publicación tiene por objeto difundir los principales lugares turísticos del país, así como, informar al viajero acerca de los hoteles y precios.

En Pudahuel

Finalizó curso de manipulación de alimentos

Un total de 25 manipuladores de alimentos de los jardines infantiles y centros abiertos de la municipalidad de Pudahuel finalizaron un curso de perfeccionamiento, impartido por el Departamento de Higiene Ambiental y Zoonosis, dependiente de la Dirección de Salud.

Las materias tratadas durante su desarrollo fueron abordadas por los especialistas: Hernán Varas, médico veterinario; Cecilia Araya, nutricionista, y Manuel Cabello, médico cirujano. Los respectivos análisis fueron apoyados con material audiovisual, preparado especialmente por los conferenciantes y con la participación del consultorio Steeger.

Los temas estudiados fueron evaluados con un examen final y se les entregó un diploma a los participantes.

Bañistas abandonaron el sector

Fuertes marejadas se registraron en playas de Coronel

CORONEL.— Un inusual fenómeno de fuertes marejadas que obligó al abandono del lugar a cientos de bañistas y veraneantes fue registrado en las últimas horas de ayer en el balneario de Playa Blanca, coincidiendo la situación con hechos similares ocurridos en otras zonas del país.

En Playa Blanca se produjeron olas de más de cinco metros de alto y un marcado avance del agua hacia el sector costero, contrastando con la habitual tranquilidad del balneario, sitio obligado durante el verano de millares de visitantes de la Octava Región.

Fuentes policiales señalaron que en todo caso no se registraron daños de ningún tipo, constatándose sólo un perceptible temor de los bañistas, sensibilizados ya con lo que ha venido ocurriendo en los últimos días en la cercana caleta de Tubul, en el Golfo de Arauco, donde el imprevisto y violento oleaje ha dañado algunas casas de los pescadores.

Su auto podría funcionar con alcohol
¡Ud. No!
Cuando beba no maneje.



¡Cúidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.



EN EL GRABADO, durante la clausura del Consultivo de Dirigentes de la locomoción colectiva particular y de camiones del país, aparecen de izquierda a derecha: José Zúñiga, secretario general; Carlos Piccardo, presidente; Arturo Sáez, tesorero y Carlos Fuentealba director, quienes fueron elegidos para dar el vamos a la nueva organización.

Se constituyó nueva entidad gremial de los camioneros

Con el apoyo de más de 12.000 trabajadores se constituyó una nueva Federación Nacional de Sindicatos de Empresas e Inter-Empresas de Trabajadores de la Locomoción Colectiva Particular, Transporte Terrestre y Afines de Chile (FENASETRALPCH), que acordaron formar 100 dirigentes reunidos para realizar acciones conjuntas a través de ella— frente a urgentes problemas que afectan al sector.

Los representantes de choferes y conductores de autobuses, microbuses y afines de la Región Metropolitana y de camiones del transporte terrestre a nivel nacional, finalizaron sus reuniones comenzadas hace dos días en calle Covadonga 45, sede del Sindicato Inter-Empresa N° 2 de microbuses Santiago-San Bernardo, organización base en la coordinación y formación, junto al Sindicato Nacional Inter-Empresas de Choferes de Camiones de Chile, de la nueva federación.

DIRECTIVA NACIONAL ORGANIZADORA

La Comisión Nacional Organizadora en sesión permanente quedó teniendo como presidente a Carlos Piccardo Gómez (presidente Sindicato Taxibuses Renca-Paradero 15); secretario general, José Zúñiga Valdés (secretario Sindicato Microbuses Santiago-San Bernardo); tesorero, Arturo Sáez Miranda (presidente Sindicato Taxibuses Juan A. Ríos-Población Chile); y director, Carlos Fuentealba Fuentealba (presidente Sindicato Autobuses San Cristóbal-La Granja). El Comité Asesor Técnico de la nueva organización nacional está encabezado por Luis Rodríguez Veloz, presidente Sindicato Microbuses Santiago-San Bernardo y Manuel Ramírez Toro, presidente Sindicato Nacional Choferes Camiones de Chile e integrado por Teresa Valenzuela Cornejo (legal) y Jaime Silva Lluellas (difusión).

MEMORANDUM A S.E.

Entre los acuerdos están el envío de un memorándum al Presidente de la República denunciando atropellos e ilegalidades por parte de algunos empresarios y, en otros casos, Asociaciones de Empresarios de la Locomoción, en materias como el no cumplimiento del D.L. 2.756 relativo al pago de cuotas sindicales.

Finalmente, se informó, los dirigentes elegidos visitarán algunos puntos del país a petición de organizaciones que han adherido a la nueva entidad, al tiempo que solicitarán entrevistas con las máximas autoridades del Ministerio del Trabajo, de Transportes y Secretaría Nacional de los Gremios.

Proyecto de ley reglamenta uso pacífico de la energía nuclear

□ Mensaje del Ejecutivo será estudiado por el Poder Legislativo

En la Junta de Gobierno, para ser estudiado por el Poder Legislativo, se encuentra el mensaje del Ejecutivo, que contiene el proyecto de ley que establece normas para la reglamentación de las actividades relacionadas con los usos pacíficos de la energía nuclear. El mensaje que se encuentra radicado en la Primera Comisión Legislativa, será tratado tan pronto se reanude el período ordinario de sesiones del cuerpo legislativo.

El mensaje del Ejecutivo señala que "dada la orientación de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, en su calidad de organismo regulador de las aplicaciones pacíficas de la Energía

Nuclear, es que se hace necesaria la dictación de un conjunto de disposiciones legales que, junto con afianzar la calidad señalada, establezca en forma clara y precisa dicha función".

Agrega que "la carencia de este conjunto de disposiciones puede significar un grave obstáculo para el cumplimiento de la función fiscalizadora y reguladora que corresponde cumplir a esta Comisión".

Más adelante expresa que "las actividades que, en el campo de los usos pacíficos de la energía nuclear, se lleva a cabo hoy en nuestro país requieren de una legislación que debe tener por objeto conciliar el impulso

al desarrollo de la energía nuclear con la protección de las personas, bienes y medio ambiente".

Dice asimismo que "este objetivo no es posible conseguirlo por medio de la legislación vigente, sino que necesariamente debe dictarse una legislación especial, puesto que los problemas que la energía nuclear plantea, frente al derecho, son nuevos y por lo tanto, las soluciones jurídicas deben ser nuevas, lo que significa el replazamiento o derogación de disposiciones legales vigentes y la dictación de nuevas disposiciones específicas que regulen el funcionamiento de la Comisión de Energía Nuclear".

Enfasis en desarrollo de programas sociales ha puesto San Bernardo

□ En ejecución trece proyectos en el Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, con una inversión de \$ 37.926.000 en los que trabajan 1.567 personas

SAN BERNARDO. — "Sin quitarle importancia al resto de la comunidad, una de las mayores preocupaciones de la Municipalidad es la de llevar la urbanización a los sectores que lo precisen, especialmente los ubicados en los campamentos, hacia los que se ha enfocado preferentemente la acción", manifestó el alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial Valdés, justo cuando la comuna se prepara a celebrar el 9 de febrero 162 años de existencia.

La autoridad comunal, que ha mantenido una nutrida comunicación, especialmente con las juntas de vecinos, recaló que de acuerdo con las instrucciones del Presidente de la República en sentido de enfatizar en lo social, últimamente dispuso algunas modificaciones del Proyecto de Inversión Regional en San Bernardo para el presente año, que dicen relación con los campamentos especialmente: "Para este año, entre otras cosas, nos abocaremos a la instalación de casetas sanitarias en Eugenio Matte, El Rosal, —en su segunda etapa— que tiene un costo de 17 millones de pesos, y con lo que se favorecerá a 210 familias, a lo que se deberá sumar la construcción de 299 casetas, durante este año, en una primera etapa", dijo el alcalde, quien agregó que la suma total de estas casetas sanitarias asciende a 509 con un costo unitario de 74 mil pesos, beneficiando a una cantidad similar de familias.

PROGRAMA POJH

En este aspecto, el alcalde Vial dio a conocer que en estos momentos se están ejecutando trece proyectos en el Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH, logrando ocupar a 1.567 personas, y con una inversión de treinta y siete millones 926 mil pesos. Mediante él se está dando soluciones a añejos problemas de la comuna, como es el hermoseamiento y arreglo de la entrada por Panamericana a San Bernardo; mejoramiento de caminos rurales; prevención de inundaciones; construcción de aceras; habilitación de terrenos para campos deportivos; mejoramiento de superficies de campamentos; mejoramiento y ornamentación de políclínicas; hermoseamiento de la entrada oriente a San Bernardo; construcción de un vivero municipal y hermoseamiento y mantenimiento de la entrada de la Maestranza Central de Ferrocarriles. A esto se debe agregar otros programas como mejoramiento y ornamentación de Jardines Infantiles y Hogar de Ancianos, además de sedes sociales de diferentes sectores de la comuna.

COBERTURA SOCIAL

La Municipalidad de San Bernardo ha logrado llevar adelante numerosas obras, especialmente en lo social, en lo que ha tenido especial participación el Comité de Asistencia Social, en el que intervienen representantes de diferentes organismos comunitarios y servicios públicos. "La idea es que nadie que lo precise se quede sin atención, y en este sentido tengo que destacar la labor realizada mediante el programa "Madres Guardadoras", como también lo relacionado a la entrega de los subsidios, como gratuidad médica, programas de salud en general, alimenticio, etc., ya que el objetivo central es optimizar las alternativas de mejorar el promedio económico familiar, es decir que alcancen los recursos en la forma que sea mejor", agregó la autoridad comunal.

Por otro lado se ha hecho efectiva la inversión de sesenta y cinco millones 989 mil pesos en obras en el área social, significando ello un 94 por ciento del presupuesto de inversión del año pasado. "En esta comuna, lo fundamental es urbanizar los campamentos, con agua potable, alcantarillado, etc., en lo que se está trabajando intensamente y es por ello que el año pasado se logró terminar la instalación de agua potable en los campamentos Eugenio Matte, Carlos Condell y Los Copihues. La idea es darle una solución integral a todos los sectores, pero ello depende de los recursos con que se vaya contando".

OTRAS OBRAS

San Bernardo ha tenido un empuje bastante efectivo estos últimos tiempos, realizándose obras desde limpieza de pozos negros, en Nos, instalación de luminarias en diferentes sectores poblacionales y rurales, cons-

trucción y reparación de campos deportivos, pavimentación en poblaciones, habilitación de colectores de aguas lluvias en población El Olivo, hasta la construcción de un paso bajo nivel en Avenida Colón y una vía elevada en Avda. Pinto, que era una antigua aspiración, por cuanto solucionará el grave problema del movimiento vehicular y comunicaciones en general con el sector oriente de la comuna.

También destaca la gestión de la Corporación Municipal de Educación que controlando a 46 establecimientos de enseñanza básica y 4 liceos, está logrando metas de importancia, como es la adquisición de dos laboratorios de idiomas que serán incorporando a la enseñanza este año, con lo cual elevarán el sistema de aprendizaje del inglés.

La comuna cuenta con dos hospitales, el Parroquial y El Pino, con 209 y 272 camas respectivamente



A través del Programa Ocupacional para jefes de hogar, trabajadores adscritos a él, ejecutan obras de mejoramiento de la superficie del campamento ubicado en la parcela municipal de Madrid Osorio.

Círculo de Periodistas prepara actos para el Día de la Prensa

El próximo jueves 10 se inician las actividades programadas para este año del "Día de la Prensa", que organiza el Círculo de Periodistas de Santiago. Ese día será entregado el premio de periodismo "Alfredo Moreno Aguirre", que hace cuatro años instituyó Embotelladora Andina S.A., como una forma de reconocimiento a la labor en bien de la comunidad que desarrolla el periodismo nacional y un estímulo al profesional más destacado.

El galardón recayó en esta oportunidad por decisión unánime en la fallecida periodista Silvia Pinto, por su destacada trayectoria profesional. Sus herederos recibirán el estímulo en dinero efectivo que asciende a la suma de US\$ 3.500, equivalente en moneda nacional, en ceremonia que se efectuará en Carlos Valdovinos 560, al mediodía, con motivo de conmemorarse el "Día de la Prensa". El premio original consiste en un viaje de una semana a Atlanta, Georgia, Estados Unidos, con gastos pagados y un viático de dos mil dólares.

Cabe recordar, que el jurado acordó, además, inscribir automáticamente a los postulantes presentados el año 1982, para el próximo premio 1983, sin perjuicio de los que postulen en esa fecha. Se dejó constancia de los excelentes antecedentes de los candidatos a tal distinción.

El Círculo de Periodistas de Santiago confeccionó el siguiente calendario de actividades, para conmemorar el "Día de la Prensa" en el presente año:

PROGRAMA DEL CÍRCULO DE PERIODISTAS

El Día de la Prensa será conmemorado por el Círculo de Periodistas "Juan Emilio Pacull", con los siguientes actos que ha programado: día 10, asistencia a la ceremonia de entrega del premio "Alfredo Moreno Aguirre", en la Embotelladora Andina que, en este año, recayó en la desaparecida periodista Silvia Pinto; día 11, exposición del diario internacional a las 18 horas y recepción a las 19 horas; día 12, homenaje y colocación de ofrendas florales en la tumba de Fray Camilo Henríquez, y de los socios, cuyos restos descansan en el mausoleo de la institución, ambos ubicados en el Cementerio General. Esta ceremonia se iniciará a las 11 horas, desde la puerta principal del Campamento por Avenida La Paz; y, día 13, celebración del Día de la Prensa en la Villa Camilo Henríquez de El Tabo.

Afiliados a las AFP en un año aumentaron en 120 mil personas

Desde el mes de diciembre de 1981, hasta el mes de noviembre de 1982, vigencia de las estadísticas de las Administradoras de Fondos de Pensiones, a través de la Superintendencia respectiva, se estableció que el número de afiliados ascendió de 1.604.908 a 1.724.143 es decir, aumentó en dicho lapso, en 120.235 personas.

En las citadas estadísticas, sólo tres Administradoras, registraron una baja de sus afiliados en el mismo período. Estas fueron "El Libertador", que de 35.584 bajó a 26.576; "Inverta S.A.", de 145.290 a 142.882; y "Provida", de 220.365 a 165.236 afiliados.

En cuanto a la afiliación por edades, el registro estadístico señala que menores de 20 años, llegan a 84.557; de 20 a 25 años, 366.697; de 60 a 65 años, 8.916; y de más de 65 años, 5.637.

Las Administradoras de Fondos de Pensiones, en sus sedes regionales, de acuerdo con la estadística emanada de la Superintendencia de Administradoras de Pensiones, registran los siguientes índices de afiliación: I Región, 47.630; II, 59.167; III, 25.311; IV, 42.021; V, 160.231; VI, 76.776; VII, 74.198; VIII, 170.541; IX, 57.565; X, 85.631; XI, 7.925; XII, 24.346; y Región Metropolitana, 806.636.

VIÑA SANTA CAROLINA S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que se llevará a efecto el día 17 de febrero de 1983 a las 18.30 horas, en las oficinas sociales ubicadas en Rodrigo de Araya N° 1431, Santiago. El objeto de la reunión es informar ampliamente sobre la situación legal, económica y financiera de la sociedad, conforme a lo prevenido en el artículo 101 de la Ley N° 18.046.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al día en que ha de celebrarse la Junta.

La calificación de poderes se practicará el mismo día de la Junta a la hora en que ésta debe iniciarse.

EL PRESIDENTE



El alcalde de la comuna de La Reina, coronel Eduardo Esquivel, junto a los integrantes del Consejo de Desarrollo Comunal (CODECO), visitó diversos lugares del sector, para apreciar las obras realizadas durante el año pasado. En la foto, durante su recorrido por el Parque Municipal, donde se analizaron en el terreno los proyectos que se realizarán en el lugar.

Con visita a terreno

CODECO de La Reina reanudó actividades

Con una visita a distintos lugares de la comuna para apreciar las obras realizadas durante el año pasado, iniciaron sus actividades los integrantes del Consejo de Desarrollo Comunal (CODECO) de la municipalidad de La Reina, que preside al alcalde, coronel Eduardo Esquivel.

El recorrido contempló la nueva playa de estacionamiento acondicionada a un costado de la Casa Consistorial, cuyo objetivo es facilitar la entrega de patentes de vehículos. En dicho lugar se readequó la Sala de Ceremonias del Registro Civil, ampliándose y dotándola de moderno mobiliario para hacer más grato el trámite legal.

Los integrantes del CODECO de La Reina visitaron también algunos tramos del canal San Ramón, para observar los trabajos de limpieza del cauce destinados a prevenir inundaciones. Conocieron, además, la nueva sede del Consejo Local de Deportes, ubicados en el estadio de DIGEDER, y el complejo deportivo "La Quintrala", cuya piscina acaba de ser abierta al público.

La visita culminó con un recorrido por el Parque Municipal y el Parque Intercomunal, donde se analizó en detalle los proyectos diseñados para convertir a ambos lugares en amplios centros de recreación y actividad deportiva.

El Consejo de Desarrollo Comunal (CODECO) es presidido por el alcalde, coronel Eduardo Esquivel, y lo integran representantes de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, de los Centros de Madres, organizaciones del Voluntariado, comerciantes e industriales de la comuna y funcionarios municipales.

Estado traspasará 12 Liceos Comerciales

Sólo 12 establecimientos de enseñanza comercial serán traspasados este año a la administración privada, trámite que se cumplirá entre marzo y abril. Once de ellos quedarán bajo la tuición de la Cámara de Comercio de Chile que, para cumplir con sus nuevas funciones, ha creado la Fundación de Enseñanza Comercial.

La Cámara de Comercio se hará cargo de los liceos comerciales A-25 de Santiago; A-26 de Santiago; B-40 de Conchalí; B-21 de Nuñoa; B-76 de Quinta Normal y A-99 de San Miguel. Todos ellos se encuentran en trámite en la Contraloría.

La misma entidad administrará también el Liceo Comercial A-30 de Santiago, cuyo respectivo convenio ya ha sido firmado, faltando sólo el Decreto. Asimismo, le será traspasado el Liceo Comercial B-106 de La Granja, que ocupa un edificio fiscal que será transferido a título gratuito a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

Los Liceos Comerciales A-130 de San Bernardo; B-113 de La Cisterna y B-72 de Maipú serán recibidos igualmente por la Cámara de Comercio. El primero será traspasado entre marzo y abril, en tanto los dos últimos lo serán en fecha a fijarse en las próximas semanas.

ASIMET, en tanto, recibirá para su administración el Liceo Industrial A-62 de Nuñoa.

AMPLIACION DE LA ENSEÑANZA COMERCIAL

Los traspasos a la Cámara de Comercio de Chile fueron aprobados luego que esta entidad presentara un proyecto de ampliación de este tipo de enseñanza, hacia la formación de mandos medios administrativos.

Actualmente se imparten las especialidades de Secretariado, Contabilidad y Ventas.

La ampliación de este tipo de educación técnico-profesional hacia la formación de profesionales administrativos irá siendo paulatina, a medida que se vayan probando los proyectos en establecimientos tipo piloto.



El 12 de febrero

Día de Trabajadores de bombas bencineras

El Sindicato de Trabajadores Bencineros ex SINAEBE, con motivo de celebrarse el próximo 12 de febrero su día conmemorativo hizo un llamado a las dos agrupaciones de la capital y las existentes en provincias para lograr la unidad del gremio.

En una carta enviada a los medios de comunicación, firmada por el presidente de la agrupación, Juan Alda González, destacan que "debemos unirnos definitivamente y constituir una poderosa organización sindical de trabajadores bencineros, que garantice a los hombres que laboran en todas las rutas del país, el respaldo de un movimiento gremial digno, fuerte y jurídicamente respetado".

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o quechua. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

AGRICOLA NACIONAL S.A.C. e I.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 7 de febrero de 1983, a las 11.30 hrs., en las oficinas sociales, ubicadas en calle Nueva York N° 17, quinto piso, de esta ciudad, con el objeto de tratar y pronunciarse acerca de las siguientes materias:

1. — Modificación del artículo sexto de los estatutos sociales, creando los cargos de cinco directores suplentes;
2. — Autorizar al Directorio para otorgar garantías reales para caucionar obligaciones de terceros;
3. — Determinar el período del domicilio social en que deberán publicarse los avisos de citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Podrán participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

EL PRESIDENTE

MOP

DIRECCION GENERAL DE AGUAS

PROPUESTA PUBLICA

MATERIA

ACTUALIZACION DE LA ESTADISTICA FLUVIOMETRICA DE LAS REGIONES VII y VIII, y ANALISIS CRITICO DE SUS REGISTROS HISTORICOS.

FINANCIAMIENTO

FONDOS SECTORIALES

TIPO DE CONTRATO

A SUMA ALZADA NO REAJUSTABLE

CARACTERISTICAS DEL CONTRATO

AREA ESTUDIOS GENERALES VARIOS, ESPECIALIDAD DE ESTUDIOS HIDROLOGICOS Y/O ESTUDIO DEL USO DEL AGUA Y SUELO.

PRESUPUESTO OFICIAL

\$ 4.600.000

REQUISITOS EXIGIDOS

CONSULTORES INSCRITOS EN REGISTRO MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, 1° CATEGORIA 3,5 Y/O 3,7

ANTECEDENTES

DESDE EL 2 AL 7 DE FEBRERO 1983. EN MORANDE N° 59, 8° PISO. SECRETARIA - DEPTO. DE HIDROLOGIA. VALOR \$ 1.000 (IVA INC.)

APERTURAS DE LAS PROPUESTAS

3 DE MARZO DE 1983 A LAS 10 A.M. MORANDE N° 59 - 8° PISO OFICINAS - DIRECTOR GENERAL.

DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro			63,52
Valor provisional cuota reajutable			17,00
Unidad Tributaria			2.626,00
Unidad de Fomento			1.493,41
Interés corriente operaciones			
No Reajustables (anual)			65,88
Interés corriente operaciones			
Reajustables (anual)			11,79

Valor dólar (billetes)

Bancos	Comprador \$ Bancos	Vendedor \$
Chile	75,40	77,30
American Exp.	75,20	77,50
Crédito	75,40	77,30
Casas de Cambio		
Steinsapir	76,00	78,00
Andes	75,50	78,00
Dólar Preferencial	\$: 59,59	
Banda dólar referencial	\$: MIN MEDIO MAX	
	71,50 72,96 74,42	
Valor dólar promedio INDICE	\$: 76,36	

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indices internacionales**I. TASAS INTERNACIONALES**

Tasa Libo a 180 días	: 9,34
Tasa Prime a 180 días	: 11,12

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	:US\$ 73,642
	Precio Promedio 1983	:US\$ 71,437
	Precio Promedio 1982	:US\$ 67,057
	Precio Promedio 1981	:US\$ 78,949
Oro:	Onza de Metal	:US\$ 506,00

Tasas de interés

BANCOS NACIONALES	30 días	Captación 1 año
A. Edwards	2,20	8,75
American Exp.	2,00	4,00
Banespa	1,80	—
B. de Hong Kong	1,80	—
B.H.C.	—	—
B.H.I.F.	2,40-2,45	10,00
Bice	2,10	—
B. Of America	2,00	—
Boston	2,10	—
B.U.F.	—	—
Centrobanco	2,20	8,00
Citibank N.A.	1,85	7,00
Colocadora	2,30	—
Colombia	2,20	—
Concepción	2,30	10,00
Continental	2,30	9,00
Crédito	2,30	6,00
Chace	1,50	—
Chicago Cont.	1,80	6,00
Chile	2,30	6,00
Del Pacífico	2,55	8,00
Do Brasil	2,00-2,30	—
Empresarial de F.	2,70	11,00
Español	1,95-2,00	—
Estado	2,00	6,00
Exterior	2,20	—
Internacional	2,30	—
Morgan Finanza	2,00	10,00
Nac. Argentina	2,00	—
Nacional	2,35	—
O'Higgins	2,35	—
Osorno	2,50	9,00
Real	1,90	—
Republic	2,30	7,00
Santiago	2,30	—
Sud Americano	2,20	—
Sudameris	1,40	7,00
Tokio	1,50	—
Trabajo	2,50	9,00
Urquijo	2,00	—
PROMEDIOS	2,12	7,88
Día anterior	2,13	7,87
Sem. anterior	2,20	7,55
Mes de Ene.	2,67	7,51
FINANCIERAS		
Atlas	2,60	—
Ciga	—	—
Condell	2,20	11,00
Corfinsa	2,75	—
Davens	2,50	12,00
Financo	2,50	15,00
Fintesa	2,65	11,00
Flandes	2,65	11,00
Fusa	2,55	11,00
Mediterráneo	2,60	—
PROMEDIOS	2,56	11,83
Día anterior	2,69	11,83
Sem. anterior	2,72	11,83
Mes de Ene.	2,97	11,27

Nota: Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

NOTA: Preparado especialmente por PUBLICACIONES INDICE LTDA., para Empresa Periodística La Nación S.A.

En 1982

En un 30% crecieron las exportaciones forestales

- Argentina ocupó el primer lugar entre los compradores del sector, con un 17,1 por ciento del total
- Celulosa Arauco y Celco S.A. fueron las empresas que concretaron más ventas al exterior

En un 30 por ciento aumentó el volumen de especies forestales embarcadas durante el año 1982, en relación con el año anterior, al totalizarse 1 millón 761 mil 690 toneladas.

El principal puerto de embarque de productos al exterior fue Talcahuano, con un 61 por ciento del total, seguido de San Vicente, con el 16,6 por ciento y Lirquén con el 12,8 por ciento.

De acuerdo a lo informado por la Sociedad Nacional de Agricultura al finalizar el año 1982, el valor total de los embarques forestales al exterior fue de 332 millones 110 mil 640 dólares, cifra que es inferior en un 6 por ciento a la registrada durante el año 1981.

En valores absolutos la baja experimentada fue de 21 millones 167 mil 435 pesos, lo que se explica en mayor medida por la disminución de las ventas de maderas aserradas de pino radiata.

Actividad de sociedades

La Bolsa de Comercio de Santiago informó acerca de diversas transacciones de acciones efectuadas en sociedades que transan sus instrumentos en dicho centro de negocios, como así mismo entregó antecedentes sobre otros hechos de interés en otras empresas. Toda esta información apunta a mantener la transparencia del mercado bursátil.

Cía de Seguros Generales BHC S.A. informó que, con fecha 31 de enero recién pasado, presentó ante los Tribunales de Justicia la proposición de convenio judicial preventivo, conjuntamente con una solicitud de habilitación de feriado.

Sociedad Austral de Electricidad S.A., SAESA informó que a la fecha (01.02.83) no ha colocado bonos de su emisión registrada en la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el N° 065 de fecha 20 de agosto de 1982.

TRASPASO DE ACCIONES

Fideos y Alimentos Carozzi S.A. Con fecha 31 de enero del presente año, Guillermo Bofill de Caso -Gerente de la sociedad- adquirió 14.340 acciones al precio de \$ 7.90 por acción. Transacción efectuada fuera de Bolsa.

Maderas Prensadas Choluán S.A. Durante el mes de enero del presente año, Alberto Rossetti Siegmund -Sub Gerente de Venta de la sociedad- adquirió 130.676 acciones; transacciones efectuadas a través de esta Bolsa.

Vina Concha y Toro S.A. Con fecha 31 de enero de 1983, Isabel Gana de Guillasi -cónyuge del Presidente de la sociedad y accionista mayoritaria- adquirió 8.460 acciones al precio de \$ 3,60 por acción. Transacción efectuada a través de esta Bolsa.

Indices generales**A: Cantidad de dinero (Millones de pesos)**

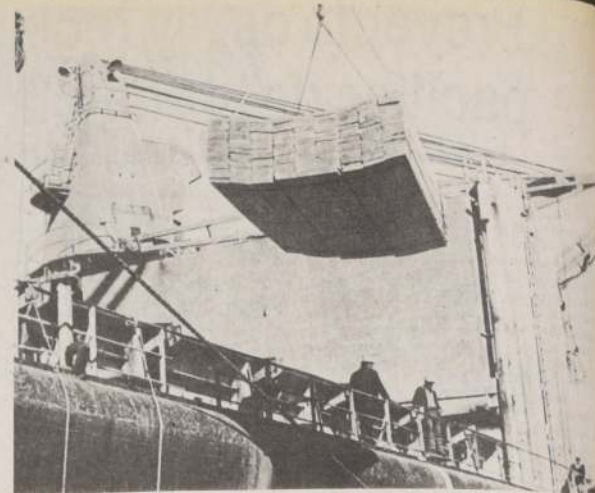
	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Variación 120 días
M ₁	32.525	28.855	27.032	31.130	(4,5%)
M ₂	140.383	132.712	131.177	132.912	(5,6%)

M₁ Dinero Sector PrivadoM₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
82 Enero	3.678,9	-143,6	-243,6	-74,7
Febrero	3.616,7	-44,0	-187,7	-94,7
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril	3.407,8	49,4	-146,2	-239,6
Mayo	3.473,2	59,2	-87,0	-157,5
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio	3.113,2	43,2	-61,1	-475,2
Agosto	2.947,1	70,5	9,4	-667,7
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre	2.601,9	78,0	110,5	-1.054,5
Noviembre	2.371,4	11,2	121,7	-1.334,4
Diciembre	2.577,5	95,7	217,4	-1.164,9

B: Emisiones de pagarés

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Compañía Tecno Industrial	302.895	—	5,72
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	1.297.968	—	5,24
Cia. Industrial S.A.	139.938	—	—
Forestal S.A.	1.932.271	—	1,31
Hoteles Sol de Viña del Mar S.A.I.C.	—	—	—
Industrias Coia S.A.	1.193.061	—	5,33
Industrias Forestales S.A.	322.640	—	5,85
Inversiones Huelén S.A.	119.361	—	—
Inversiones Las Nieves	540.902	—	—
Inversiones Don Patricio S.A.	260.607	—	5,79
Sociedad de Inversiones J. M. Carrera	298.571	—	—
Sociedad Química Nacional S.A.	47.235	—	5,31
Viña Sta. Carolina S.A.	475.935	—	5,39



En un 30 por ciento aumentó el volumen de productos forestales exportados durante los doce meses del año 1982.

do, Chile exportó a un total de 53 países, a cinco más que en el año 1981.

EXPORTADORES

Entre los exportadores se ubicó en primer lugar Celulosa Arauco y Celco S.A., con un total de 103 millones 236 mil 489 dólares, el 31,1 por ciento del total exportado. Luego se ubica C.M.P.C. con 81 millones 785 mil 973 y el 24,6 por ciento del total.

Esta última empresa tuvo un gran aumento en relación con el año 1981, ya que este año vendió al exterior 57 millones 741 mil 008 dólares.

Luego se ubica INFORSA con 28 millones 308 mil 786 dólares, el 8,5 por ciento del total y finalmente el Consorcio de Exportadores, con un total de 27 millones 583 mil 001 dólares, el 8,3 por ciento.

El siguiente cuadro muestra la ubicación de los principales países de destino de las exportaciones forestales, durante el año 1982:

País	Valor (US\$-FOB)
Argentina	58.290.641
Corea	30.177.421
China	27.981.253
Francia	23.131.190
Alemania Oc.	21.200.686
Venezuela	17.413.045
Brasil	17.401.256
Unión Emir. Arabes	15.094.377
Bélgica	13.618.355
Colombia	12.240.235
Perú	11.297.057
Italia	11.251.172
Japón	9.160.048
Egipto	6.983.362
Kuwait	6.565.871
EE.UU.	6.368.114
Paraguay	5.417.287
España	4.628.515
Taiwán	3.856.142
Otros	30.134.591
TOTAL	332.110.640

Fuente: INFOR - CONAF

Intensifican controles de productos pesqueros

- Normas serán dictadas por la Subsecretaría de Pesca y tienden a asegurar calidad de especies destinadas a la exportación

La Subsecretaría de Pesca dictará un conjunto de normas y requisitos destinados a garantizar la eficiencia y calidad de los productos nacionales del sector que, en conservas, congelados o secos, se exportan a diversos países.

La medida, según se informó en esa repartición, se pondrá en ejecución a fin de evitar en lo sucesivo anomalías o distorsiones en la exportación de este tipo de mercaderías, cuyas ventas se han expandido a diversos mercados, incluso asiáticos.

De acuerdo a lo manifestado, en el último tiempo algunos importadores, particularmente de los EE.UU., Japón y otros países, han formulado reclamos por la recepción de productos en conserva o congelados, especialmente mariscos, en deficientes condiciones.

Al respecto, se dio a conocer la queja que presentó un importador ante la embajada de Chile en Singapur, relacionada con una partida de locos en conservas que llegó a su poder en mal estado, sin que hasta ahora el vendedor hubiese cumplido con las

correspondientes indemnizaciones en favor del afectado.

RECLAMOS

Se dijo en torno a este mismo hecho que los importadores de mariscos y de productos del mar en general, establecidos en Singapur, habían solicitado al gobierno la prohibición al ingreso de productos chilenos en señal de protesta, medida que no se hizo efectiva debido a las gestiones diplomáticas que se llevaron a cabo para subsanar el problema.

Respecto del conjunto de normas contenidas en un texto legal y que pondrá en práctica la Subsecretaría de Pesca, se explicó que ellas vendrán a subsanar, en cierta medida, las anomalías en la calidad, estado y presentación de los productos del sector que se exportan y a exigir la máxima responsabilidad entre los exportadores en esta materia, a fin de evitar el daño que ocasionan a la actividad quienes no cumplen con los requisitos básicos de calidad del producto que se envía a los mercados externos.

IPC

Variación porcentual				
Año	Mes	con mes anterior	en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	—	—	—

Bonos CAR

Valor Par		
	2-2-83	3-2-83
Serie "E"	16.259.966	16.260.694
Serie "F"	3.547.487	3.549.609

FUENTE: Bolsa de Comercio de Santiago

Libretas de Ahorro

Institución	Tasa Anual	N° de Círculos
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
Bice	9,00	4
BHIF	10,50	4
Centro-Bco.	11,00	4
Concepción	10,50	1
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	9,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sud Americano	10,00	4
Sudameris	10,50	4
Trabajo	8,00	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

Durante 1982

Más de \$ 273 mil millones recaudados en impuestos

Disminución del IVA de importaciones refleja cambio en la estructura de consumo interno

La recaudación total de impuestos controlados por el Servicio de Impuestos Internos durante el año 1982 alcanzó a 273.067,7 millones de pesos. Representa una disminución de un 6,2% respecto de 1981.

La información fue proporcionada ayer por Felipe Lamarca, Director de dicha repartición, quien ofrecerá hoy una conferencia de prensa en su calidad de Superintendente de Valores para referirse al mercado de los Fondos Mutuos y los efectos que ha tenido en él, la intervención del Gobierno en bancos y financieras.

El rendimiento correspondiente a Impuestos a la Renta llegó a 88.301,0 millones de pesos, representando una

disminución real del 1 por ciento con respecto al año anterior.

Referente al Impuesto al Valor Agregado, IVA, tasa general, los ingresos sumaron 87.103,8 millones lo que equivale al mismo nivel de recaudación de 1981 en términos reales.

El IVA de importaciones ingresó 39.625,1 millones produciéndose una disminución del 33,3 por ciento frente al año pasado.

El resto de tributos-productos específicos, impuestos de timbres, etc., llegó a 58.037,7 millones de pesos, lo que implica un aumento del 8 por ciento comparado con 1981.

El siguiente cuadro dado a conocer por Lamarca, permite apreciar globalmente la recaudación tributaria comparada entre 1982 y 1981.

Felipe Lamarca, Director de Impuestos Internos.



INGRESOS TRIBUTARIOS CONTROLADOS POR EL SII A NIVEL NACIONAL Y SEGUN LOS PRINCIPALES IMPUESTOS

TIPO DE IMPUESTO	EN MILLONES DE \$	VARIACION CENTUAL REAL 1982 C/R 1981	POR-CENTUAL
Renta	88.301,0	- 1,0	
IVA Tasa General	87.103,8	0,0	
IVA Importaciones	39.625,1	- 35,3	
Otros	58.037,7	8,0	
TOTAL	273.067,7	- 6,2	

Incluye impuesto Ley 18.110

Planta Petrohué

US\$ 500 millones en inversión de ENDESA

Programa hidroeléctrico generará ocupación directa para 4.500 personas

Una inversión de 500 millones de dólares para la construcción de un complejo hidroeléctrico en Petrohué en la X Región, contempla la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA). La nueva planta entrará en operaciones en 1992 ó 1993.

Los planes preliminares contemplan la utilización de las aguas del río Petrohué para el funcionamiento del complejo que tendrá una producción anual promedio superior a los 2.700 millones de kWh.

El proyecto incluye la construcción de un túnel de ocho metros de diámetro para extraer el agua del lago de Todos los Santos. El túnel llevaría el agua a la planta, para ser posteriormente devuelta al río. Adicionalmente se construirá un dique a la entrada del lago para controlar el flujo de agua en el río, de modo de minimizar el impacto del proyecto en la ecología local. Con excepción del dique, todas las obras serán subterráneas.

Se estima que el proyecto tardará cinco años en su construcción y generará trabajo directo para 4.500 personas e indirectamente para seis mil personas.

El proyecto hidroeléctrico Petrohué forma parte de la estrategia de desarrollo de largo plazo de ENDESA, que incluye la construcción de otras plantas.

Cabe recordar que en 1982, se puso en marcha el proyecto Antuco, con capacidad de 300 MW, que se unió a las plantas de El Abanico y El Toro, formando en la VIII Región, un complejo con capacidad de 836 MW.

Asimismo, en proceso de construcción se encuentra la primera etapa del complejo Colbún-Machicura-Chiburo, ubicado en la VII Región. Este proyecto será ampliado hasta lograr una capacidad total de 946 MW con posterioridad a 1990.

Por otra parte, también en la VII Región y en su primera fase, se ubica el proyecto Pehuente que entrará en

operaciones en 1988, con una capacidad de 470 MW.

LICITACION

Asimismo, el 1º de marzo próximo ENDESA cerrará la recepción de ofertas para la licitación internacional de dos plantas generadoras de energía eléctrica, situadas en la zona sur.

Las ofertas se abrieron el 20 de diciembre último y corresponden a las plantas de Huillín y Pílmáiquén, cuya capacidad de producción es de 35 mil y 48 mil 600 kW, respectivamente. Ambas se encuentran funcionando normalmente y forman parte del sistema de interconexión que abastece al sur del país.

Cabe recordar que en diciembre último, ENDESA suscribió un convenio con la firma japonesa Marubeni Corporation para programas relativos al complejo hidroeléctrico Colbún-Machicura, que se encuentra actualmente en construcción.

El proyecto contempla la instalación de una línea de transmisión de 500 kv entre Colbún y Santiago y la transformación a 500 kv de una línea de 220 kv entre las plantas Colbún y Machicura.

La inversión total en estos proyectos se estima en 190 millones de dólares y será completada en un periodo de 26 meses.

El programa se financiará mediante un crédito por 130 millones de dólares otorgado por el Eximbank de Japón y otro préstamo por 20 millones de yenes concedido por un consorcio de bancos nipones, encabezado por el Banco de Tokio y el Fuji Bank.

En el proyecto participarán las empresas japonesas Sumitomo Electric Industries Ltd. que proveerá los cables respectivos a Hitachi Ltd. para los transformadores.

También tendrá participación la firma nacional Ingeniería y Construcción Sigdo Koppers S.A.

CCU pagará brokers a fines de este mes

La Compañía de Cervecerías Unidas informó a sus tenedores de brokers que espera pagar estos instrumentos emitidos por la empresa a fines del mes en curso. CCU se en-

cuentra en cesación de pagos desde mediados de enero último y la cotización, colocación y transacción de sus valores se encuentra suspendida hasta el 3 de marzo próximo por disposición de la Superintendencia de Valores y Seguros.

De acuerdo a cifras oficiales, la deuda total de la empresa al 30 de noviembre último ascendía a \$ 18.303 millones, en tanto que su patrimonio alcanzaba a \$ 10.066 millones.

La deuda por colocación de brokers a igual fecha llegaba a \$ 1.135 millones, mientras que sus compromisos con bancos extranjeros alcanzaban a \$ 9.727 millones y con la banca nacional a \$ 2.156 millones, de los cuales \$ 1.196 millones correspondía al Banco de Chile.

Según fuentes de la empresa, la elevada deuda obedece al alto nivel de gasto financiero que mantiene. CCU tiene un importante paquete accionario del Banco de Santiago, AFP Provida (20%), Compañía de Renta Portaña (90%), Estudios y Expansiones (95%) y Cervecería Santiago (95%).

Asimismo, su deuda directa con el público por concepto tanto de brokers como bonos, la mayoría de los cuales está en poder de Fondos Mutuos, asciende a \$ 3.257 millones, es decir, el 22 por ciento de la deuda total.

Por otra parte, con fecha 27 de enero último, la compañía presentó un convenio judicial preventivo ante el 1º Juzgado Civil de Valparaíso, con el fin de buscar una salida a su actual situación.

Según trascendió, los acreedores de CCU tienen plazo hasta el 30 de marzo para presentar sus acreencias y posteriormente, el 25 de abril, se realizará una asamblea convocada por el tribunal correspondiente.

Cabe recordar que el Gobierno ha reiterado que las empresas productivas, denominadas "con chimenea" que se encuentran en cesación de pagos, en caso de una eventual quiebra serán declaradas en forma inmediata en continuidad de giro, para que puedan seguir operando normalmente.

ECONOMIA La Nación/7A

NOTICIERO ECONOMICO

Crece inquietud árabe por caída del crudo

MANAMA, 3 de Febrero (DPA).— La Organización de Países Arabes Exportadores de Petróleo (OPEAP) advierte sobre nuevos descensos de los precios del crudo como consecuencia de la permanente superproducción.

El informe mensual de la OPEAP (10 estados), publicado hoy en Manama, pronostica una situación petrolera mundial similar a la del decenio del sesenta, cuando la gran oferta del crudo bajó los precios y proporcionó grandes beneficios a los países industriales importadores de petróleo, "mientras que los ingresos de los países productores (de petróleo) llegaban apenas para cubrir sus necesidades básicas".

Los ingresos de algunos estados exportadores de petróleo habrían descendido ya en un cuarenta por ciento.

NUEVA CASA DE CAMBIO

El Ministerio de Hacienda autorizó el funcionamiento de la casa de cambios "Andino Ocho Ltda.", con oficina principal en calle Arlegui 646 de Viña del Mar, y con sucursales en Vi-

ña del Mar y Valparaíso.

Así se dispone en certificado que se legalizó con su publicación en el Diario Oficial de ayer jueves.

Se establece que la citada casa de cambios deberá iniciar sus actividades dentro de los próximos 30 días; si así no ocurriera se dejará sin efecto su existencia legal.

EJECUTIVO TABACALERO

Hoy llegará al país, Patrick Sheehy, presidente de la British American Tobacco, B. A. T. Industries, empresas asociada a la Compañía Chilena de Tabacos,

en la que realizó inversiones en su planta de Valparaíso.

La firma, de origen inglés, tiene como principal actividad la manufactura de productos derivados del tabaco. Está considerada como la más grande del mundo en su género y la tercera empresa más importante de Gran Bretaña.

La B.A.T. tiene inversiones en otros rubros productivos como en la cadena de tiendas Gimbels y Sacks Fifth Avenue, en Estados Unidos; es propietaria del grupo Wiggins Teape y de Appleton Papers; posee cadenas de supermercados, industrias de perfumería y cosmética y tiendas de departamentos.

Sheehy es australiano, pertenece a la B.A.T. desde 1950 y es su presidente a contar de octubre de 1982. Sostendrá reuniones con los ejecutivos de la empresa nacional tabacalera, visitará la fábrica de Valparaíso y realizará un viaje a Punta Arenas, además de asistir a recepciones y entrevistarse con autoridades de gobierno para imponerse de la situación económica y los planes de desarrollo del país.



Patrick Sheehy, presidente de la British American Tobacco, asociada a la Compañía Chilena de Tabacos, quien visita desde hoy el país.

EXPORTACIONES ALEMANAS

NUEVA YORK, HANNOVER, Febrero (DPA).— La industria automotriz de Alemania Occidental desea aumentar este año sus exportaciones de automóviles a Estados Unidos en un 19 por ciento, para alcanzar una cifra global de 293.000 unidades, se informó en Nueva York.

El año pasado, el sector automotriz de la industria alemana, a pesar de la peor

crisis comercial registrada en la postguerra, logró prácticamente mantener en el mercado norteamericano sus ventas de vehículos fabricados en Alemania, al sufrir una disminución de sólo un uno por ciento, para llegar a un total de 246.606 automóviles.

En una encuesta realizada por DPA entre las empresas automotrices alema-

nas que operan en Estados Unidos, se logró establecer que la Volkswagen sufrió el año pasado un retroceso en sus ventas de vehículos exportados desde Alemania de un 18 por ciento, para llegar a un total de 67.349 automóviles (en 1981 vendió 82.188), y la firma Audi, de casi un 10 por ciento, para totalizar 45.949 unidades (en 1981 vendió 50.817).

SUBIO EL ORO EN CHILE

Un aumento del 2,41 por ciento experimentó el precio de la moneda de cien pesos oro, al cotizarse en 29 mil 700 pesos, al término de las dos ruedas de negociaciones de la Bolsa de Comercio de Santiago.

El oro amonedado alcanzó el miércoles a un valor de 29 mil pesos. El volumen total de oro transado ayer fue de 4 millones 711 mil 950 pesos.

TAMBIEN EN LONDRES

LONDRES, 3 (AP).— El oro volvió a superar la barrera de los 500 dólares la onza en las primeras operaciones de hoy y la plata alcanzó un alto nivel no registrado desde hacía dos años, aunque el dólar declinó a causa de la toma de ganancias.

Corredores dijeron que el ritmo de las operaciones disminuyó notablemente respecto a las jornadas previas, cuando el dólar había ganado terreno frente a casi todas las divisas. Pero agregaron que el dólar permanecía firme, sobre la base de las esperanzas de

mayores tasas de interés. En Tokio, donde la operación finalizó antes que comiencen en Europa, el dólar cerró a 239,40 yen, en leve baja de los 239,95 que terminó ayer.

La libra esterlina costó en Londres 1,5225 dólares, mientras que la jornada anterior cerró a 1,5185, continuando en los bajos niveles record respecto a la moneda estadounidense.

Otras cotizaciones del dólar al promediar la mañana, comparadas con las de última hora de ayer: 2,4680 marcos alemanes occidenta-

les (2,4885); 2,0182 francos suizos (2,0407); 7,00525 francos franceses (7,0530); 2,7065 florines (2,72925); 1,417,25 liras (1,428,75); 1,23375 dólares canadienses (1,23675).

Los precios del oro, que ayer al cierre declinaron 10 dólares la onza en Europa, se recuperaron para superar esta mañana la barrera de los 500 dólares la onza, debido a la renovada lucha en el Líbano, al menor costo del dólar y a la preocupación por la situación bancaria internacional, según opinaron corredores.

Ministro Rolf Lüders viajará hoy a EE.UU.

Luego seguirá a Japón y Europa

El Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, viajará hoy en la noche a Estados Unidos para luego dirigirse a Japón, Inglaterra y Alemania. Su gira forma parte de las gestiones destinadas a informar a los bancos acreedores de nuestro país sobre el programa económico que se está aplicando para superar la recesión y reactivar la economía nacional.

Dentro de dicho programa, se contempla el refinanciamiento de la amortización de la deuda externa correspondiente a los años 1983 y 1984 y la obtención de un nuevo crédito por unos 900 millones de dólares.

El Ministro Lüders se entrevistará con representantes de los principales bancos, de entre los 600 en los que está distribuida la deuda externa pública y del área financiera.

El regreso del Secretario de Estado está contemplado para el domingo 13 del presente mes. Y el lunes 14 acompañará al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en su visita a tres regiones de la zona sur.

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZA ANOS	UNIDADES	TOT.TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VAR.DIA [%]

A: Acciones								
ANDINA		10.000	20.000	2.00	2.00	2.00	2.00 T	-4.76
CARTONES		38.392	1.408.408	36.50	36.50	36.50	36.50 T	0.00
CHOLGUA		7.705	26.656	3.20	3.20	3.20	3.20 T	0.00
CONCHATORO		40.000	160.000	4.00	4.00	4.00	4.00 T	2.58
COPEC	*	19.631	294.465	15.00	15.00	15.00	15.00 T	0.00
COUNTRY		7	14.000	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00 T	33.33
EDWARDS		5.000	17.500	3.50	3.50	3.50	3.50 T	0.00
ELECTRICOS		55.000	471.500	8.90	8.90	8.90	8.90 T	-4.49
EPERVA		26.450	1.037.275	39.50	39.50	39.50	39.50 T	-2.50
GAS SGO		1.253	6.140	4.90	4.90	4.90	4.90 T	0.00
HORNOS		220.454	55.114	.25	.25	.25	.25 T	-21.88
INDO		10.670	160.705	15.50	15.50	15.50	15.50 T	-3.13
INQUIQUE		28.855	124.384	4.50	4.50	4.50	4.50 T	7.14
MADERAS		18.321	31.055	1.65	1.65	1.65	1.65 T	0.00
MINERA	*	2.438	41.446	17.00	17.00	17.00	17.00 T	0.00
PAISUR		1.058	9.522	9.00	9.00	9.00	9.00 T	0.00
PIZARRERO		10.000	98.000	9.80	9.80	9.80	9.80 T	8.89
POLO		4.018	36.000	8.500,00	8.500,00	8.500,00	8.500,00 T	6.25
STENEL		4.018	15.068	3.75	3.75	3.75	3.75 T	0.00
SUBANERIC		10.681	21.362	2.00	2.00	2.00	2.00 T	-33.33

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO, NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN 0,2% DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VCTO.

B: Instrumentos monetarios

ORO 100	262	7.600.950	29.700,00	28.700,00	29.011,26	29.700,00 T	2,41
ORO 20	5	27.500	5.500,00	5.500,00	5.500,00	5.500,00 T	1,85
ORO 50	6	83.400	13.900,00	13.900,00	13.900,00	13.900,00 T	0,00
TOTAL MONETARIOS		7.711.850					

FUENTE: Bolsa de Comercio de Santiago

BE BANCO ESPAÑOL-CHILE

En conformidad a disposiciones legales, se informa que en reunión ordinaria celebrada por el Directorio de la Institución el día 17 de Enero de 1983, fue designado como Director del Banco el señor Ignacio Fernández Hermana, en reemplazo de don José Luis Albero Verano.

El Presidente

Reconstitución de escena de crimen del Río Mapocho

Asesino del menor René Rodrigo, demostró extraordinaria frialdad y cinismo durante la diligencia judicial

En medio de una gran vigilancia policial, se efectuó en la mañana de ayer la reconstitución de escena del homicidio del menor René Rodrigo Rivera Rojas, de 8 años de edad, hecho perpetrado en la noche del 24 de enero y solucionado por la brigada especializada de Investigaciones dos días después.

La reconstitución de escena, ordenada por la magistrada del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, Carmen Canales, se inició a las 8.30 horas, cuando el autor confeso del asesinato, José Manuel Rojas López, de 18 años de edad, arribó bajo fuerte custodia de personal de Gendarmería hasta el puente Manuel Rodríguez.

Todo el lugar estuvo fuertemente acordonado por funcionarios de Carabineros y de Investigaciones, mientras que la jueza Carmen Canales interrogó al homicida, quien relató con extraordinaria frialdad y cinismo, los pormenores del alevoso crimen, que causó indignación en la ciudadanía.

Trascurrió que Rojas López, señaló hasta en sus más mínimos detalles el asesinato del niño, que transportó —mediante engaños— en su carrito de mano hasta el puente Manuel Rodríguez.

El detenido, mostró cómo redujo al menor, cómo lo violentó y, posteriormente, cuando lo ató de pies y manos, lo amordazó y lo lanzó a las aguas del río Mapocho, donde pereció asfixiado por inmersión, siendo su cuerpo encontrado en la tarde del día siguiente.

Una vez terminada la reconstitución de escena, la magistrada Carmen Canales ordenó que el autor confeso del infanticidio fuera devuelto a su lugar de reclusión, donde está bajo custodia especial a fin de protegerlo de los restantes reos, que desean darle muerte en venganza por la acción que cometió, de acuerdo al "código ético" de la delincuencia criolla.

SOLUCIONADO OTRO HOMICIDIO

Oficiales de la Brigada de Homicidios detuvieron a dos delincuentes que el 19 de agosto de 1981 ultimaron a un menor, para vengarse de una broma.

Se trata de Rodolfo Carimao y de Inocente Antivil, de 35 y 34 años de edad, respectivamente, ambos con antecedentes delictivos.

Los individuos, en la madrugada del día mencionado, en la ribera sur del río Mapocho, en un sitio adyacente a las bodegas de la firma comercial "Cemento Melón", agredieron con objetos contundentes a Bernardo Olivera Reyes, de 15, debido a que éste se había burlado de ellos.

Olivera dejó de existir horas más tarde en el mismo lugar, a consecuencia de un traumatismo encefalocraneano.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Decimonoveno Juzgado del Crimen de esta capital.



Extraordinaria frialdad y cinismo demostró en la mañana de ayer José Manuel Rojas López, asesino del menor René Rodrigo Rivera, durante la reconstitución de la escena efectuada bajo el puente Manuel Rodríguez. En la fotografía, el homicida custodiado por efectivos policiales.

Infructuosa búsqueda de escaladores extranjeros

A medida que transcurren las horas, disminuyen rápidamente las probabilidades de hallarlos con vida

Infructuosa continúa siendo la búsqueda de los tres escaladores extranjeros extraviados en la zona del Nevado Juncal, al oriente de Portillo, pese a los intensos esfuerzos desplegados por doce voluntarios del Cuerpo de Socorro Andino y por personal del Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, de la Fuerza Aérea de Chile.

Durante la última jornada, los doce patrulleros que están a cargo de Miguel Casas, continuaron su difícil ascenso al monte de más de seis mil metros de altura sobre el nivel del mar, registrando el nevado terreno con varillas de aluminio, especialmente diseñadas para el sondeo en el hielo y nieve.

Las condiciones meteorológicas fueron calificadas por los integrantes de los grupos de rescate, como "regulares", lo que restringió en gran medida la visibilidad en los rastreos que desde el aire efectuó un helicóptero "Lama" de la Fuerza Aérea.

La búsqueda del estadounidense Erick Erickson, del peruano Américo Tordoya y del canadiense Bryan Ball, se ha centrado en los ventisqueros, glaciales y en las grietas que caracterizan al cerro, uno de los más altos de la cordillera central.

A medida que transcurren las horas, el pesimismo aumenta en el campamento base instalado por el SAR en el sector de Juncal, ya que hasta ahora, los escaladores extranjeros llevan más de nueve días perdidos, durante los cuales se han registrado varias tormentas eléctricas e intensas ne-
das, que han hecho descender la temperatura hasta 35 grados bajo cero, en el sector de la cumbre.

Michel Todd, el norteamericano que dió aviso a las autoridades el pasado viernes, luego que el día 26 de enero no se reunió con sus compañeros en la zona oriente del ventisquero del Nevado Juncal, señaló que éstos cuentan con el equipo de abrigo suficiente como para resistir las bajas temperaturas y con la experiencia para sobrevivir en desfavorables condiciones. El problema, señaló el deportista, es que sus alimentos sólo les alcanzaban hasta el día 28 de enero, y mediante un severo racionamiento podrían hacerlo durar hasta el lunes o martes de esta semana.

Versión que no pudieron ser confirmadas en fuentes oficiales, indican que en los próximos días podrían llegar al país familiares del escalador peruano Américo Tordoya, los que hasta el momento se habían estado informando de la situación a través de la Cruz Roja Peruana que se comunicaba diariamente con el cuartel central del Cuerpo de Socorro Andino.

Los parientes de Ball y Erickson, han estado al tanto de los pormenores de la búsqueda, mediante los informes que les han proporcionado sus gobiernos, que a su vez los han recibido desde las embajadas de Canadá y Estados Unidos en Santiago, respectivamente.

Policía civil desbarató plantación de marihuana

Fueron detenidos los dos "agricultores", que tenían su campo clandestino en el interior de la IX Región

TEMUCO Especial para LA NACIÓN.— Una plantación clandestina de cáñamo, destinada a la elaboración de más de cien kilos de marihuana, fue descubierta por oficiales de la Prefectura de Investigaciones de esta ciudad y los dos "agricultores" que la cuidaban fueron detenidos y puestos a disposición de los tribunales.

La plantación estaba ubicada en el predio "San Andrés", en la localidad de Puchahue, al oriente de Quepe, y según constataron los detectives su superficie era de aproximadamente media hectárea.

El cultivo estaba a cargo de Julio Melinao, de 56 años de edad, dueño del predio, y de Patricio Raúl Padilla, de 22, quien le ayudaba en el cuidado de las 514 matas, como también de establecer los contactos para la poste-

rior comercialización de la "canabis sativa".

Los oficiales de la Comisaría de Investigaciones de esta ciudad procedieron a arrancar las matas y a enviarlas, para su destrucción, a la oficina correspondiente del Ministerio de Salud, en tanto que los dos detenidos quedaron a disposición del magistrado del Primer Juzgado del Crimen local.

Se informó en fuentes policiales que Melinao y Padilla esperaban sacar la semilla del cáñamo a mediados del próximo mes y que ya tenían todo dispuesto para elaborar el alucinógeno, del que podrían haber obtenido más de cien kilos.

La marihuana pretendían comercializarla entre jóvenes adictos de la IX y V Región, como también entre estudiantes de la Región Metropolitana.

SINTESIS POLICIAL



CAPTURAN BANDA DE ASALTANTES

SANTIAGO.— Nueve asaltos contra establecimientos comerciales de Conchalí esclarecieron detectives de la tercera Comisaría de Investigaciones, de esta capital con la detención de tres sujetos con nutrido prontuario policial.

Los delincuentes son José Luis Campos, de 21; Raúl Hernán Castillo, de 25, y José Luis Hernández, de 21 años de edad.

Estos sujetos recorrían diversos lugares de la comuna mencionada, y cuando se percataban de que algún negocio tenía poco público, ingresaban en forma violenta y tras reducir a golpes al o a los comerciantes, les arrebataban dinero y especies.

La policía recuperó televisores a Color, equipos de "camping", vestuario y artículos electrodomésticos, por un valor aproximado a medio millón de pesos.

El trio de hampones quedó a disposición del magistrado del Vigésimo Segundo Juzgado del Crimen de esta capital.

SINIESTRO EN JARDIN BOTANICO

VIÑA DEL MAR.— Luego de una intensa labor desplegada por personal de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, y voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Quilque, apoyados por tres aviones, fue extinguido el incendio que alcanzó a destruir quince hectáreas en el jardín botánico, perteneciente al Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAPE.

El siniestro comenzó en las últimas horas del miércoles, en el sector del kilómetro quince de la ruta 62, luego que un automovilista arrojó una colilla de cigarrillo encendida a la berna.

Las llamas se propagaron con gran rapidez, destruyendo tres hectáreas de renovación de eucaliptos y doce de arbustos nativos y pastizales.

DETienen a TRIO DE ESTAFADORES

SANTIAGO.— Estafas por un monto aproximado a los 400 mil pesos esclarecieron funcionarios de Investigaciones de la comuna de La Florida con la detención de Pedro Enrique Palomino, de 31; Víctor Manuel Peña, 44, y Samuel Antonio Tolosa, de 26 años de edad.

El primero de los nombrados, aprovechándose de su condición de recaudador de una empresa capitalina, se apropió de dinero de clientes, el que utilizó para adquirir diversas especies.

Asimismo Palomino, junto a Peña y a Tolosa, compraron cheques robados con los que cancelaron consumos en diversos restaurantes del sector.

El trio de delincuentes fue puesto a disposición del titular del Segundo Juzgado del Crimen capitalino.

DESCENSO EN INCENDIOS FORESTALES

CONCEPCION.— Un sustancial descenso en los incendios forestales ha experimentado la Octava Región en la presente temporada, según una comparación con el año anterior hecha hasta el 31 de enero último, que acusa 106 siniestros menos que en 1982.

El director regional subrogante de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, Iván Rubio, señaló que mientras en la temporada precedente la cifra llegó a los 514 incendios, esta temporada, hasta la fecha indicada, sólo se ha llegado a los 408. Esto significa una baja próxima al 25 por ciento.

Asimismo el número de terrenos dañados también experimentó una baja ya que de 2.454,43 hectáreas se bajó a 1.434,56.

El personero calificó la situación como muy positiva, esperando que al final de la temporada dicho descenso se confirme, analizadas las cifras globalmente.

MURIO AL CAER DE ESCALERA

LIMACHE.— Víctima de un traumatismo encefalo craneano cerrado murió en las últimas horas de ayer un trabajador que azotó la cabeza en el pavimento tras caer desde una escalera en que se encontraba trabajando en una vivienda de esta ciudad.

El infortunado accidente se produjo en el sector de San Francisco de Limache cuando Heriberto Gómez Tapia laboraba en el inmueble ubicado en calle Condell sin número de Filemón Basualto, sorprendentemente se precipitó al vacío, al parecer por síncope cardíaco.

El cadáver fue trasladado a la morgue del hospital local.

RECURSO DE AMPARO

SANTIAGO.— En la Corte de Apelaciones quedó presentado un recurso de amparo en favor de una persona a quien no se le permitió viajar por vía aérea a Madrid, por ser portadora de documentos relativos a presuntos detenidos desaparecidos en Chile.

El "habeas corpus", en favor de María Cecilia Rodríguez Araya fue interpuesto por su madre, Amanda Araya Rodríguez, señalando que la amparada fue obligada a bajar de un avión LAN, que anteayer miércoles despegó desde el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez".

Añade que tras un registro de sus valijas y ante la vista de la documentación que llevaba al exterior, fue detenida por personal policial del aeropuerto, encontrándose ahora —según se indicaba— en dependencias de la Sexta Comisaría de Carabineros.

Campesino ultimó a su cónyuge y se suicidó

Unico hijo de la pareja, de 7 años de edad, presenció los hechos y lo denunció a un familiar

LINARES. (Especial para LA NACIÓN).— Un estremecedor hecho de sangre, del cual fue testigo un niño de siete años, se registró en la localidad de Putagán, luego que un hombre se quitó la vida tras dar muerte a puñaladas a su cónyuge.

Los hechos, según dio cuenta Carabineros, ocurrieron a las 22.30 horas del miércoles, en una vivienda campesina en el fundo "Las Violetas", cuando Juan Antonio Vielma Esquivel, de 39 años de edad, se trabó en una violenta discusión con su mujer, Adela Rosa Umaña González, en presencia del hijo de ambos, Juan Carlos, de 7 años.

En un instante, el hombre cogió un cortaplumas, con la que infirió a su mujer dos heridas cortopunzantes en el rostro y una profunda lesión de las mismas características en la garganta, provocándole la muerte en forma inmediata.

Ante esta situación, el pequeño Juan Carlos huyó de la casa, llegando hasta la residencia de su tío Francisco Antonio Umaña González, de 18 años, donde relató lo ocurrido.

Francisco Umaña concurrió rápidamente hasta la casa de su hermana, pero en la puerta de ingreso encontró a su cuñado, quien le negó el paso indicándole que había dado muerte a la mujer.

Umaña González concurrió entonces hasta el cuartel de Carabineros de Putagán, denunciando el homicidio, por lo que una patrulla policial se trasladó hasta el sitio del suceso, encontrando tendido en el piso del comedor el cuerpo sin vida de la mujer y pendiente de una viga de la cocina el cadáver del uxoricida, quien se suicidó mientras su cuñado fue a dar cuenta a la policía uniformada.

Los restos de ambas personas fueron levantados por orden judicial y enviados al Servicio de Medicina Legal del hospital de esta ciudad.

El menor que presenció el crimen de su madre, fue entregado en custodia a unos familiares.

Breves regionales



La alcaldesa de Viña del Mar, María Eugenia Garrido de Vargas, durante su visita a la Feria de Artesanía que funciona en la Ciudad Jardín.

MEJORAMIENTOS URBANOS

LA SERENA.— Con motivo de los trabajos de pavimentación que próximamente realizará la Dirección de Vialidad, en el bandedón central de la Carretera Panamericana, frente al acceso de calle Amunátegui, la Empresa Eléctrica Quimbo, EMEC, ejecuta por cuenta de la Municipalidad de La Serena, el cambio de los postes de luminarias ubicadas en el lugar, para obtener de esta manera una circulación cómoda y expedita desde y hacia la mencionada arteria. Los trabajos se realizan para mantener la armonía del lugar.

VISITAS A REGIMIENTOS

CONCEPCION.— Visitas a los regimientos de Los Angeles y Chillán realizó ayer temprano el Intendente Regional y comandante en jefe de la Tercera División, brigadier general Eduardo Ibáñez, continuando de este modo un recorrido por las unidades castrenses iniciada en Concepción.

La autoridad de Gobierno y militar fue acompañada por el nuevo vicecomandante en jefe de la división, brigadier general Manuel Matas y por el jefe del Estado Mayor, coronel Eterio Pavez. Por la tarde el general Ibáñez sostuvo una reunión de trabajo en la sede de la división.

CORO DE FERROCARRILES ACTUARA EN CONCEPCION

CONCEPCION.— Con el objeto de efectuar una serie de presentaciones en Concepción, llegó a esta ciudad el Coro de Ferrocarriles, que desde algunos años no visitaba la zona.

El grupo viene a cargo del director Hugo Sanhueza para presentarse ante personal de la misma empresa, y público en general.

El grupo está conformado por 19 integrantes y junto con interpretar obras polifónicas, actuará también con acompañamiento orquestal en algunas piezas especiales.

RADIOEMISORA CEBREO ANIVERSARIO

PUERTO MONTT.— Su quinto aniversario cumplió la emisora "CD-93". Radio Reloncavi, de esta ciudad, perteneciente a la sociedad René Salinas y Compañía Limitada.

Con motivo de este aniversario la radioemisora desarrolló labores sociales en las que ha participado también la astrologa Yolanda Sultana. Entre otras acciones, entregó víveres en el presidio de Chin Chin. Durante la semana, está realizando diversos concursos, con participación del público oyente. El personal de la radio disfrutó de una reunión de camaradería.

RENUNCIAN 4 ALCALDES

PUERTO MONTT.— Cuatro alcaldes de la Décima Región acaban de presentar sus renuncias, habiéndose ya designado a sus reemplazantes.

En la Intendencia Regional se informó que los cambios se producen en las comunas de Fresia, donde Gonzalo Álvarez reemplaza a Eduardo Vargas; en Curacao de Vélez, Pedro Ulloa sucederá a José Alonso Díaz; en Quemchi, Leopoldo Moya Bruce reemplaza a Nelson Antoniz; y en Quellón, Harold Ballesteros Cárcamo asumirá el cargo que hasta ahora sirvió Ramón Miranda.

NUEVAS AMBULANCIAS

PUERTO MONTT.— Tres nuevas ambulancias recibió el Servicio de Salud de Llanquihue, Chiloé y Palena, las que están destinadas a otros tantos hospitales de la jurisdicción.

La ceremonia de entrega de esos vehículos y de otras tres camionetas, tuvo lugar en la Dirección del Servicio.

Hizo entrega de los seis vehículos el Director de Salud de Llanquihue, Chiloé y Palena, doctor Octavio Stuardo, quien explicó que se trata de adquisiciones ministeriales, que permitirán mejorar el parque automotriz del servicio, que en el último tiempo se ha visto algo disminuido.

Las tres ambulancias entregadas han sido destinadas a los hospitales de Los Muermos, Maullín y Chaitén, y las camionetas, a Los Muermos, Fresia y Añeud.

PRODUCCION PETROLERA

Punta Arenas.— El jefe de operaciones de ENAP-Magallanes, Leon Sougarret informó que la producción de petróleo en el mes de enero último alcanzó a 215 mil 695 metros cúbicos.

Este resultado, añadió, está de acuerdo con los programas establecidos por ENAP para el presente año.

El setenta y siete por ciento de la producción citada correspondió al proyecto Costa Aflera y el treinta y tres por ciento restante a los yacimientos de tierra, manteniéndose aproximadamente la misma proporción de los últimos meses.

Detienen a traficante de drogas

VALPARAISO.— Con la detención de un traficante de coca iquíqueño, personal de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas del Servicio de Investigaciones de Valparaíso desbarató el tráfico del estupefaciente entre el norte y este puerto.

Así lo dio a conocer en la mañana de ayer el prefecto de la policía civil local, Luis Castro Aliste, indicando que la efectiva diligencia la cumplió personal de la citada brigada al detener en el centro de la ciudad a Lincoyán Contreras Gárate, de 29 años de edad, con domicilio en Iquique, en momentos que transitaba en su vehículo.

El antisocial, con ficha por traficante, al momento de su captura, portaba 566 gramos de cocaína pura y 1.820 gramos de aditivos, el que al mezclarlo daba más de dos kilos de cocaína para ser vendida entre los adictos en la zona.

La policía decomisó el vehículo, en cuyo interior el individuo contaba con maquinarias especiales para la elaboración del producto, el que la policía valoró en 20 millones de pesos.

Tanto el individuo como el clorhidrato de cocaína pasó a disposición del tribunal de turno.

Sentencia definitiva a ex miembros de la IC

Ocho integrantes de la proscribida organización política Izquierda Cristiana fueron notificados oficialmente ayer de la sentencia emitida por la Corte Suprema que los condenó a la pena de 541 días de presidio remitidos a mil 82 días de control en el Patronato Nacional de Reos, por infracción al decreto ley número 77 que sanciona a quienes se asocian ilícitamente en agrupaciones políticas.

Los afectados fueron sometidos a proceso a petición del Ministro del Interior y fueron detenidos el 10 de diciembre de 1981 tras comprobarse que celebraban diversas reuniones políticas destinadas a reorganizar la proscribida agrupación a la que pertenecían.

La Corte de Apelaciones designó al ministro José Cánovas Robles para sustanciar la causa en la que fueron declarados reos Germán Molina Valdivia, Rubén Piña Vargas, Luis Díaz Corvalán, Pablo Fuenzalida Zegers, Sergio Patricio Aguiló Melo, Jorge Osorio Vargas, Patricio Namuncura Serrano, Rodrigo González López y Raúl Reyes Zusarte. A este último la Corte Suprema no le remitió la condena debiendo cumplir efectivamente los 541 días, a los que fue condenado por encontrarse procesado, además, por la justicia militar.

Los sentenciados, excluido Reyes Zusarte, se encuentran en libertad bajo fianza de diez mil pesos cada uno desde el 12 de abril del año pasado.

Cerrado proceso judicial contra ejecutivos bancarios

El ministro en visita en el Segundo Juzgado del Crimen, Luis Correa Bullo, cerró la investigación judicial en el proceso seguido en contra de los ex ejecutivos del Banco de Talca, Alberto Danioni Bernasconi, y Miguel Calaf Rocosa.

Ambos personeros fueron detenidos a comienzos del año pasado luego que la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras decretara la intervención del Banco de Talca. Simultáneamente el Consejo de Defensa del Estado y la administración provisional de la entidad bancaria presentaron querrelas criminales en contra de los ejecutivos por diversas infracciones a la Ley General de Bancos.

Calaf y Danioni fueron detenidos y declarados reos por el ministro Correa Bullo por infracción al artículo 26 de la Ley General de Bancos que sanciona a quienes falseen o adulteren las informaciones financieras.

Luego de permanecer más de cinco meses en prisión preventiva, el 14 de octubre del año pasado, Alberto Danioni Bernasconi logró su libertad bajo fianza de sesenta mil pesos. Dos meses más tarde, el 17 de diciembre último, Miguel Calaf Rocosa, también logró su excarcelación provisoria por similar suma de dinero.

Tanto los afectados como la administración provisional del Banco de Talca en liquidación y el Consejo de Defensa del Estado, apelaron de la resolución del ministro Correa Bullo ante la Corte de Apelaciones.

Exposición de fotografías de China Popular

VALPARAISO.— Una exposición de fotografías de la República Popular China será inaugurada el jueves 17 del presente, a las 19.30 horas, en el Museo Municipal de esta ciudad, ubicado en el Paseo Yugoslavo, Cerro Alegre.

La muestra es auspiciada por el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Embajada de la República Popular China en nuestro país, además de la corporación local. Al acto han sido invitadas las más altas autoridades militares, eclesiásticas, del Poder Judicial y civiles de la Quinta Región.

98 casas sociales básicas fueron entregadas en Copiapó

Intendente de Atacama rinde hoy cuenta de su labor de dos años

COPIAPO (Tusel Caballero Iglesias, correspondiente).— Ayer fueron inauguradas y entregadas 98 viviendas básicas, correspondientes a la tercera etapa de la población "Francisco de Aguirre".

La obra fue financiada por el Fondo Social Presidente de la República y significó una inversión cercana a los 30 millones de pesos.

El acto de inauguración y entrega de llaves fue presidido por el Intendente titular de Atacama, coronel Alejandro González Samohod, y a él asistieron el Intendente subrogante coronel (R) Raúl Porcile Calderón y las principales autoridades de la región.

El Secretario Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo, Alberto Guerrero Mercado, enfatizó que la entrega de esas viviendas formaba parte del programa de celebración de los dos años de trabajo del gobierno regional, que preside el coronel González Samohod.

Al mismo tiempo manifestó la preocupación del gobierno regional de Atacama por dotar de viviendas a las personas de más bajos recursos y que la obra se inauguraba en pleno período recesivo.

Agradeció la importante entrega, a nombre de 98 asignatarios, uno de los nuevos propietarios, quien saludó al Intendente regional, con motivo de celebrar los dos años de trabajo e hizo un justo reconocimiento a la inmensa labor desplegada durante este tiempo, labor que se ha traducido en viviendas, caminos, escuelas, desarrollo urbano y otros adelantos.

ACTO CENTRAL

Al mediodía de hoy se llevará a efecto el acto central por medio del cual las autoridades y comunidad atacameña rinden un homenaje al Intendente González Samohod.

En este acto, al cual ha sido invitado el Intendente subrogante, coronel (R) Raúl Porcile Calderón, el Intendente titular dará a conocer la cuenta de su gestión administrativa por el período febrero 82- febrero 83.

La reunión se realizará en el auditorio de la Intendencia regional, edificio que fue entregado en diciembre y que reúne todas las condiciones para efectuar actos masivos de este tipo.

Dentro de su cuenta anual, el Intendente regional hará anuncios de acciones futuras que incrementarán el desarrollo regional.



Intendente de Atacama, coronel Alejandro González Samohod.

Lüders se reunió con administradores provisionales

Una reunión destinada a informar sobre la marcha del proceso en que se encuentran los 5 bancos intervenidos tuvo lugar en la tarde de ayer los administradores provisionales a cargo de dichas instituciones financieras con el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders.

En la reunión se encontraban también presentes el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Boris Blanco; el presidente del Banco Central, Carlos Cáceres, y el Subsecretario de Hacienda, coronel Enrique Seguel.

En la entrevista, calificada como "netamente informativa para dar a conocer la marcha del proceso y las líneas a seguir", se encontraban presentes Francisco Ibáñez Barceló, administrador provisional del Banco de Chile; Julio Barriga, administrador provisional del Banco de Santiago; Eduardo Justiniano, coordinador de los Bancos de Santiago y Colocadora de Valores; León Dobry, administrador provisional del Banco Internacional; Gonzalo Ruiz, administrador provisional del Banco Colocadora Nacional de Valores; Ernesto Bertelsen, administrador provisional del Banco de Concepción, y Eugenio Mackintosh, coordinador del BHC.

La reunión se prolongó desde las 17.30 hasta las 19.30 horas.



Un total de 2.098 casas construirá el SERVIU en distintas localidades del país mediante licitaciones públicas.

Inversión de \$ 1.000 millones en construcción de viviendas

Las propuestas asignadas corresponden a diversas regiones del país y las obras ya se iniciaron

Una inversión aproximada a los mil millones de pesos, en obras públicas diversas, a lo largo del país, ha quedado resuelta. Por una parte, se considerará la suma de \$ 727.460.419,00, en propuestas adjudicadas durante los 30 días anteriores al 25 de enero pasado, por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, tanto para la construcción de habitaciones, como para recuperación de calzadas y aceras, en diversas ciudades; la suma de \$ 214.697.737,00, como créditos entregados por los Servicios de Vivienda y Urbanismo en el mismo período; y el llamado a licitación hecho por el Ministerio de Obras Públicas, para nueve importantes grupos de obras de captaciones de aguas subterráneas, dentro del Programa de Agua Potable Rural.

El monto exacto de las obras que se han indicado, es la suma de \$ 955.264.803,00.

OPERACION VIVIENDA

En este rubro, en los 30 días anteriores al día 25 de enero pasado, se licitaron propuestas por medio del Ministerio de la Vivienda, a través de los respectivos SERVIU regionales o provinciales, correspondientes a la construcción de 2.098 casas en distintas localidades del país, además de licitaciones para pavimentación de calles en poblaciones en construcción y la recuperación de otras, vale decir, su repavimentación o acondicionamiento con otro tipo de material especial.

Para la I Región, se destinaron fondos para 164 viviendas en Lique, con una inversión de 68 millones 150 mil pesos; para la II, Antofagasta, la suma

de 90 millones 479 mil 494 pesos, que se destinó a la construcción de 190 viviendas en Antofagasta, 70 en Calama y 56 en Taltal; inversión de \$ 17.475.659,00 para la III Región, suma destinada a la construcción de 60 viviendas en Copiapó; para la IV Región, la inversión licitada fue la suma de 55 millones 250 mil 23 pesos, que se destinaron a la construcción de 70 viviendas en La Serena, 50 en Coquimbo, 70 en Ovalle; para la VIII Región, se licitaron 159 millones 411 mil 600 pesos, correspondientes a la construcción de 70 casas en Lota; 72 en la población "La Cantera" en Chillán; 90 en la población "Sara Gajardo", de Laja; 47, en Los Angeles; 44 viviendas en la población "Santiago Bueras", y 213 viviendas en la población "A del Canto", ambas de Talcahuano; y 64, en la población "Libertad", de Quilleco. En la IX Región, la inversión alcanzó a la suma de \$ 165.657.936,00, la que corresponde a la construcción de 38 viviendas básicas en Pitrufquén; 358 viviendas básicas para tres poblaciones en Temuco; y pavimentación de calles, en Villarrica y Pucón y otras comunas pequeñas. Respecto de la X Región, la inversión fue de \$ 28.600.000,00, para recuperación de calles en Osorno y construcción de 50 viviendas en Valdivia.

Para la XII Región de Magallanes, se dispuso la suma de \$ 113.631.807,00, cuyo destino fue la construcción de 130 viviendas en Punta Arenas, recuperación de calles en la misma ciudad y 126 viviendas en Puerto Natales.

Respecto de la Región Metropolitana se licitó la suma de 12 millones 80 mil pesos, para 126 viviendas de uni-

dades saneamiento, en la población "Lo Heróida", de la comuna de Nuiña, y \$ 14.490.000,00 para la pavimentación de la calle José Alcalde de la comuna de Las Condes.

CREDITOS SERVIU

En cuanto a los créditos otorgados por el SERVIU, a contratistas, éstos ascendieron a la suma de 214 millones 697 mil 737 pesos. Esta suma fue distribuida entre contratistas y firmas de la I, VII, XI y Región Metropolitana. El total de favorecidos con estos créditos es de ocho firmas.

PROGRAMA DE AGUA POTABLE RURAL

Tal como se ha señalado, el monto destinado a las propuestas para cinco regiones en el denominado Programa Agua Potable Rural, las que se abrirán los días 8 y 9 de marzo, próximo, en la Sala de Sesiones de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, es de \$ 13.434.308,00.

Estas obras están constituidas en nueve grupos y corresponden a la apertura de pozos y puentes, con el propósito de detectar napas subterráneas que permitan la obtención de agua.

Las operaciones en referencia se harán en Carrizal Bajo, en la III Región; Cerrillos, Las Compuertas, Valle Alegre y Quebrada Alvarado, en la V Región; Santa Inés, San José de las Pataguas y Los Boldos, en la VI Región; El Culenar y San Francisco de Rati, en la VII Región; Calera Tubul, Charrúa y Renner, en la VIII Región, y Santa Ema, en la IX Región.

Nuevas marejadas azotan el litoral de Mejillones

Olas de 5 metros en Playa Blanca de Coronel

ANTOFAGASTA.— Nuevamente se ha visto la costa de Mejillones afectada como consecuencia de fuertes marejadas. Felizmente no hubo daños de consideración.

La Prefectura de Carabineros hizo un resumen del efecto del temporal, en el que se consignaron los perjuicios registrados el martes y miércoles y la situación hasta ayer:

Balneario Municipal de Mejillones: seis cabañas anegadas.

Hostería del Mar: destrucción de 100 metros de calzadas y bermas, vía que quedó intransitable.

Balneario particular Zlatar: totalmente anegado, daños en la terraza y derrumbe de construcción de material ligero.

Capitanía de Puerto: daños de la terraza exterior y cimientos del edificio.

Cabañas de la Universidad de Antofagasta, de material ligero: anegadas y destruida la pared del lado hacia el mar.

Refugio del Regimiento Calama: siete cabañas de material ligero anegadas.

Vivienda de la Cooperativa de Pescadores: destruida.

Camping FACH: destruida una pared de cuatro metros de material sólido.

En cuanto a viviendas particulares, se registraron siete anegadas, con daños en piso de madera.

Por la fuerza del agua quedaron destruidas ocho embarcaciones pesqueras.

Carabineros reiteró que no hay daños personales ni se registran damnificados.

OLAS GIGANTES

CORONEL.— Un inusual fenómeno de fuertes marejadas, que obligó a centenares de bañistas y veraneantes a abandonar el lugar, se registró en el balneario de Playa Blanca, coincidiendo con hechos similares ocurridos en otras zonas del país. Olas de más de cinco metros de alto que avanzaron hacia el sector costero, se observaron en dicho balneario, pero Carabineros informó que no hubo daños mayores ni desgracias personales.

Clausurado exitoso programa recreativo de verano en Viña

VIÑA DEL MAR.— En una ceremonia que se llevó a efecto en el auditorio de la Quinta Rioja, de Viña del Mar, y que contó con la presencia de la alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas, se llevó a efecto la clausura del programa recreativo de verano.

Este plan se desarrolló durante el mes de enero en siete escuelas de las partes altas de Viña del Mar, donde se realizaron 20 talleres destinados a mujeres, niños y jóvenes del sector.

En ellos, profesores voluntarios con materiales proporcionados por las mismas escuelas, la Corporación Municipal de Educación y DIGNED tuvieron a su cargo cursos de corte, confección, peluquería, cosmetología, artesanía, guitarra, folklore, ajedrez, pimiento, pintura artística, pintura en género, tenis, básquetbol, baby fútbol, tejido y teatro.

Participó un total de 1.800 alumnos.

Los planteles que tomaron parte en este ciclo fueron: Escuela F-361, de Viña del Mar alto; Escuela G-354, de Las Lomas de Chorrillo; Escuela E-338, de Villa Hermosa; Escuela D-

334, de Santa Julia; Escuela F-6 358, de Santa Inés; Escuela E-124, de Miraflores, y la Escuela D-356, de Gómez Carreño.

VENTA DE PATENTES

A partir del lunes comenzó la venta de patentes de vehículos en la comuna de Viña del Mar.

El día lunes se atendió en las dependencias de la Dirección de Tránsito de la Municipalidad de Viña del Mar. Sin embargo, desde el martes, la atención se efectúa en los terrenos del Estadio Sausalito.

Huguette Porzio, directora del Departamento de Tránsito, señaló que se atiende diariamente de 8 a 18 horas. Añadió que en el transcurso de los próximos días se atenderá también en el sector de Las Salinas.

Los requisitos para la renovación de las patentes de vehículos son: padrón del año 1982, comprobante de pago del 60% y revisión mecánica. Cabe destacar que la revisión mecánica se hace en el mismo lugar de venta de patentes y en forma totalmente gratuita.



Entrega de diplomas durante el acto de clausura del programa recreativo de verano de la Municipalidad de Viña del Mar.

Valparaíso se opone a creación de un puerto seco en Santiago

Alcalde porteño, Francisco Bartolucci, plantea sus puntos de vista en defensa del progreso de su comuna

VALPARAISO.— "Como alcalde y como porteño apoyo todas las iniciativas en defensa de Valparaíso", afirmó el alcalde de la comuna, Francisco Bartolucci Johnston, refiriéndose a la acción que han iniciado diversos sectores de la ciudadanía ante la amenaza que representa la posible autorización de un "puerto seco" en la capital.

El alcalde porteño definió su posición como autoridad y como miembro de la comunidad de Valparaíso, señalando que personalmente estima "altamente perjudicial para la comuna" el que se establezcan centros de operación portuario-aduaneras en lugares distintos a los recintos portuarios de Valparaíso.

Textualmente expresó: "Frente al problema del 'puerto seco', señalo que como alcalde y como porteño apoyo decididamente toda iniciativa que propenda al desarrollo de Valparaíso y revitalice sus fuentes de actividades y de trabajo". Agregó que estas iniciativas deben canalizarse dentro de los marcos de orden y legalidad vigentes, para que realmente tengan la fuerza necesaria y sean escuchadas en los niveles superiores y de toma de decisiones.

NO SE AUTORIZA LIENZO

Puntualizó el alcalde Francisco Bartolucci que "como jefe comunal a mí me corresponde, y así lo haré, representar a las autoridades superiores, ya sea de carácter administrativo, portuario o aduanero, la inconveniencia de que se establezcan centros de operación portuario-aduaneras en lugares distintos de la comuna de Valparaíso".

Respecto al problema suscitado con el lienzo que organizaciones marítimas y portuarias de Valparaíso colocaron en el frente de una de sus sedes, y que fuera retirado por la fuerza pública en cumplimiento de normas municipales sobre la materia, el alcalde de Valparaíso expresó:

"En la mañana de hoy recibí la solicitud firmada por organizaciones marítimas y portuarias en el sentido de que se les autorizara a colocar lienzo promoviendo su campaña. Esta solicitud será contestada negativamente".

Y luego explicó sus razones:

"Legalmente no es procedente autorizar esta petición. Desde el 26 de noviembre de 1980 se encuentra vigente la Ordenanza Municipal



Alcalde Francisco Bartolucci, quien formuló declaraciones en defensa de los intereses de la comuna de Valparaíso.

Organizan exposición ganadera de Magallanes

PUNTA ARENAS.— Fueron programadas las principales actividades de la Décima Sexta Exposición Ganadera Internacional, que se desarrollará con la Organización de la Asociación Chilena de Criaderos de Corriedale y el auspicio de ASOGAMA y de la Asociación de Criaderos de Caballeros.

Juan José Salas, secretario de la Asociación Corriedale, informó que las actividades comenzarán el 8 del presente con el ingreso de animales al recinto de ASOGAMA, ubicado en la Avenida Bulnes. En tanto, el mismo día y hasta el miércoles 9 se consulta la participación del jurado de admisión.

Para el 10 de febrero está programado el trabajo del jurado de clasificación, a cuyo frente estará Luis Sáenz, presidente de la Asociación de Criaderos de Corriedale, de Uruguay.

La inauguración oficial de la muestra ganadera está anunciada para el día sábado, 12 de febrero, a las 14.30 horas, y la clausura, para el domingo 13.

Nº 2.014, que prohíbe expresamente la colocación de lienzo y carteles en el plan de la ciudad". Agregó que esta ordenanza es de carácter general y que no contempla excepciones, por lo tanto, autorizar la petición de los marítimos habría sido violentar la ordenanza municipal.

Finalmente reiteró que como alcalde y como porteño apoya las iniciativas que beneficien a su comuna, pero que también como alcalde tiene la obligación de velar por el cumplimiento de la legalidad vigente y respetar aquellas disposiciones que actualmente rigen al país y la comuna.

DIRINCO le informa:

HOY: COMBUSTIBLES

PRODUCTO	sector SUR	sector NORTE	sector ORIENTE	sector PONIENTE	Precio más BAJO
DIRECCION	V.MACKENNA 7492	INDEPENDENCIA 3060	AGUAS CLARAS 1681	SAN PABLO 4200	
GASOLINA 81 octanos	30.90	31.40	32.10	30.70	30.70
GASOLINA 86 octanos	31.80	32.00	33.00	31.70	31.60
GASOLINA 93 octanos	32.60	32.50	33.70	32.20	32.20
KEROSENE	29.30	29.10	28.80	29.30	28.80
PETROLEO Diesel	27.80	27.70	29.00	27.90	27.70

Encuesta realizada el 2.2.1983. Se visitaron 32 Estaciones de Servicios, 8 por cada Sector de Stgo.

Unos pasos más...
unos pesos menos!

Maniobras "Big Pine" se realizan cerca de la frontera nicaragüense

TEGUCIGALPA, Febrero 3 (UPI).— Soldados hondureños llegaron por mar y tierra cerca de la frontera con Nicaragua, prosiguiendo las mayores maniobras militares conjuntas con Estados Unidos.

Los operativos se producen en momentos en que el Gobierno de Nicaragua atribuyó los ejercicios como preparatorios de una agresión contra su país y puso en estado de alerta a sus fuerzas, según informes de radio no confirmados.

Alrededor de 600 soldados hondureños del segundo batallón de paracaidistas desembarcaron en una desolada región de la provincia Gracias a Dios, a 350 kilómetros al este de Tegucigalpa donde tienen lugar las maniobras denominadas "Big Pine", nombre en inglés del pino grande, conocido por los indios miskitos como Ahuas Tara.

Alrededor de 1.600 miembros del personal militar estadounidense están actuando para respaldar a las tropas, asistiendo a los 4.000 efectivos hondureños con medios de transporte y comunicaciones en los seis días de duración de los ejercicios conjuntos.

Como parte de los ejercicios que tienen un presupuesto de 5.2 millones

de dólares, el cuarto batallón realizó un desembarco anfibio cerca de Puerto Lempira, el puerto más importante de Honduras sobre el Caribe, para encabezar un ataque destinado a "liberar" un pueblo y una franja de aterrizaje de manos de un enemigo imaginario.

COMBATES

MANAGUA, Febrero 3 (AP).— Recios combates entre ex guardias somocistas y el Ejército sandinista se desarrollaron desde hace cuatro días en la región nor-occidental del país, informó anoche la agencia oficial de noticias Nueva Nicaragua.

La situación, según la agencia, fue calificada como "sumamente difícil" por el Ministro de Desarrollo de la Costa Atlántica William Ramírez, quien habría informado que durante los combates fueron hundida tres lanchas de desembarco de las fuerzas antagónicas.

En un despacho de su corresponsal en Puerto Cabezas, 400 kilómetros al noreste de esta capital, la agencia informó que Ramírez solicitó a un grupo de intelectuales que visitan el país "meditar su petición de viajar a la zona".

Ramírez habría dicho que "la situación actual es de combate y tenemos cerca a las fuerzas contrarrevolucionarias".

Ramírez dijo que alrededor de 120 somocistas ingresaron a territorio nicaragüense desde Honduras.

Gerulaitis acusado de traficar cocaína

NUEVA YORK, Feb. 3 (UPI).— El astro del tenis, Vitas Gerulaitis, dijo que espera ser procesado por posesión o distribución de cocaína, posiblemente hoy.

"Soy totalmente inocente de los cargos", dijo Gerulaitis a periodistas durante una entrevista realizada en la oficina de su abogado, en Manhattan. "Me declararé inocente si llegan a procesarme", agregó.

El tenista, ubicado en quinto lugar en el ranking mundial, dijo que el Fiscal Federal John Martin ha decidido acusarlo de los cargos de conspiración, posesión o distribución de drogas.

Los indicios habrían sido obtenidos mientras jugaba en el torneo de maestros de Nueva York, en enero del año pasado.

De ser sentenciado, puede llegar a pasar 15 años en prisión.

PESQUISA EXITOSA

MIAMI, 3 (UPI).— Agentes aduaneros del aeropuerto internacional de Miami descubrieron ayer 21 libras de cocaína, valoradas en 6 millones de dólares, escondidas dentro de un cargamento de flores frescas procedentes de Colombia.

La droga estaba empaquetada y escondida debajo de claveles y rosas, se informó.

Los agentes retiraron la cocaína y donaron las 102 cajas de flores a la Ronald McDonald House, instituto de caridad para niños hospitalizados.



ASUNCION, Paraguay.— El Presidente paraguayo, General Alfredo Stroessner, el más antiguo gobernante de América Latina, se coloca un sombrero típico que le entregaron sus partidarios durante el cierre de su campaña electoral. (Radiofoto UPI).

Stroessner puso término a su campaña electoral

ASUNCION, Feb. 3 (UPI).— El Presidente de Paraguay, general Alfredo Stroessner, el más antiguo de los gobernantes latinoamericanos, concluyó anoche su campaña por la reelección, con un mitin político al cual asistieron decenas de miles de sus partidarios.

Los comicios se realizarán el próximo 6 de febrero. El general Stroessner, de 70 años de edad, quien ha gobernado el Paraguay durante 28 años, dijo a la multitud que votará por él impedirá el retorno de la "anarquía".

Antes de tomar el poder, en 1954, se habían sucedido en el Paraguay casi una docena de gobernantes en el lapso de 22 años, en medio de fuertes pugnas civiles.

"La victoria colorada del domingo próximo determinará que siga iluminando los caminos de la patria la antorcha de redención social que nos legaron, por medio de sus sacrificios en pro de la libertad, los reacios y gloriosos caudillos del Partido Nacional Republicano (Colorado)", dijo Stroessner a una multitud calculada por funcionarios de su partido en 128.000 personas.

Cifras no oficiales estimaron que había unos 50.000 concurrentes. "Estamos convencidos de que será claro el pronunciamiento de la ciudadanía. Nadie que ame la patria puede desear que vuelvan los tiempos de la anarquía que laceraba el alma nacional", dijo Stroessner.

El mitin señaló el fin de la campaña para los comicios del domingo en los cuales alrededor de 1,1 millón de sufragantes elegirán a un presidente, 30 senadores y 60 diputados.

Los dos únicos partidos opositores que pueden participar en los comicios, los Liberales y los Liberales Radicales, concluyeron antes su campaña.



MERCEDES UMAÑA (USULUTAN), El Salvador.— Un joven soldado es trasladado a un vehículo luego que fuera herido en la lucha contra los insurgentes. (Radiofoto UPI)

Observatorio de Bolivia estudiará cometa Halley

LA PAZ, Febrero 3 (UPI).— Con un observatorio astronómico instalado por la Unión Soviética, desde el sur de Bolivia se podrá controlar y fotografiar el paso por el espacio terrestre del cometa Halley, en 1985.

Otro observatorio, también de origen soviético, funciona desde hace algunos años en una población cercana a la Paz, y está destinado al control de satélites artificiales.

El presidente de la Academia de Ciencias de Bolivia, Valentín Abecia, informó hoy que la instalación del observatorio concluirá en abril o mayo, en Santa Ana, departamento de Tarija, a 960 kilómetros al sur de la Paz, y que el proyecto era el resultado de un convenio científico con la Academia de Ciencias de la URSS.

Según Abecia, el observatorio de Santa Ana contará con un poderoso telescopio y estará orientado básicamente hacia la toma de fotografías, el inventario y el estudio de muchas estrellas fundamentales del hemisferio sur que no figuran en el catálogo mundial.

En entrevistas concedidas a United Press International, el presidente de la Academia de Ciencias añadió, que, sin embargo, la tarea más espectacular que le aguarda al observatorio de Santa Ana será la de observar, fotografiar y estudiar el cometa Halley (que fue identificado —según la historia— desde el año 87 antes de Cristo), lo que sucederá dentro de tres años, "capturando los movimientos orbitales del cuerpo celeste, cuyo peso se estima en unos 2.000 millones de toneladas".

Expuso luego que el cometa Halley "será visible en Bolivia, y en especial en el sur del país, por tratarse de una área exenta de contaminación ambiental, y de escasa o nula luminosidad eléctrica, la que, al expandirse por el aire con sus emanaciones mercuriales, empaña el espectro sideral, dificultando las investigaciones astronómicas".

Rebeldes salvadoreños dejan ciudad de Berlín

SAN SALVADOR, 3 (AP).— Los guerrilleros izquierdistas comenzaron a abandonar lentamente su mayor victoria en los tres años de guerra en El Salvador, la ciudad de Berlín, ante el avance de unos 1.200 soldados del gobierno dispuestos a recuperarla.

La radio clandestina Venceremos reconoció que las fuerzas rebeldes se retiraron del centro de la ciudad, pero no dejó en claro por cuánto tiempo los 500 guerrilleros que tomaron Berlín tratarían de detener el avance gubernamental, desde posiciones en las montañas de los alrededores.

El coronel Rigoberto Blanco, comandante del operativo para recuperar la ciudad, dijo que dos de sus hombres fueron muertos y seis heridos en un enfrentamiento registrado en las últimas horas en la zona.

Blanco dijo que los rebeldes estaban equipados con morteros y armas automáticas. El ejército está armado con cañones de 105 milímetros.

El comandante de la fuerza rebelde que tomó Berlín había dicho el martes que probablemente no tratarían de mantener la ciudad en su poder, pero dijo que su captura demostró la habilidad guerrillera para operar en más de un frente.

Mientras tanto, miles de soldados comenzaron a ser retirados de la norteña provincia de Morazán después de una operación antiguerrillera de 17 días de duración que, según el Ministerio de Defensa, dejó 220 rebeldes muertos.

Empero, un oficial del Ejército cercano a la operación que comprendió a 6.000 soldados, dijo que los resultados no fueron los deseados.

El coronel Domingo Monterrosa dijo que muchos de los guerrilleros basados en la montañosa provincia pudieron escapar hacia la frontera con Honduras.

Papa presentó oficialmente el Derecho Canónico a la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, Febrero 3 (ANSA).— El Papa Juan Pablo II presentó oficialmente hoy a la Iglesia el nuevo Código de Derecho Canónico promulgado el 25 de enero.

Ante una selecta asamblea compuesta por el Santo Colegio, cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede y asociaciones internacionales de Derecho Canónico, Juan Pablo II subrayó que el nuevo Código es fiel a las directrices del Concilio Vaticano II. El Papa propuso a la Iglesia en "un ideal triángulo en alto la Sagrada Escritura, por un lado los actos del Concilio Vaticano Segundo y por otro el Código Canónico".

El obispo venezolano Rosalio José Castillo Lara desde 1975 secretario de la Comisión para la Revisión del Código, el viejo "Codex" de 1917 y desde el año pasado presidente de la misma, reveló la importancia de la obra que fue concluida tras casi 20 años de trabajo.

El Cardenal Agostino Casaroli, Secretario de Estado, recordando los veinte años empleados en la revisión del Código, afirmó que el largo espacio de tiempo había hecho difundir en la Iglesia "una sensación de ausencia de ley con relajamientos en la disciplina eclesial y con experimentos no siempre felices a veces tolerados o por lo menos no firmemente guiados".

Síntesis del cable

ACCIDENTE

LIMA, Feb. 3 (UPI).— Por lo menos siete personas murieron y otras cinco resultaron heridas de gravedad al precipitarse por un abismo el ómnibus en que viajaban, informó hoy la policía.

El accidente ocurrió ayer en Otuzco, 450 kilómetros al norte de Lima, cuando el ómnibus perdió una de las ruedas delanteras, afirmó.

El vehículo cayó por un abismo de 150 metros, dijo la policía.

Cuadrillas de auxilio rescataron los cuerpos de las víctimas y trasladaron a los heridos a la vecina ciudad de Trujillo, dijo la fuente policial.

REDUCCION

BRASILIA, Feb. 3 (UPI).— El Ministro de Industria y Comercio, Camilo Penna, propuso la reducción de la jornada de trabajo durante los próximos dos años como la mejor fórmula para mantener el nivel de empleo durante la crisis económica brasileña. Penna destacó que podrían ser realizados "acuerdos voluntarios" entre sindicatos y empresas para reducir la jornada de trabajo.

APOYO

MONTEVIDEO, Feb. 3 (UPI).— El embajador de Suecia ante el gobierno uruguayo, Lars Karlstrom, dijo que "los países europeos brindan apoyo intelectual a la causa de la democratización de las naciones latinoamericanas".

CONGRESO

BRASILIA, Feb. 3 (UPI).— El nuevo presidente de la Cámara de Diputados, Flavio Marcellio, dijo que un Congreso "libre e independiente" es fundamental para que Brasil logre una democracia duradera, al ser electo ayer para ese alto cargo. Marcellio dijo que su objetivo será luchar por "devolver las prerrogativas al Congreso", perdidas por leyes de excepción decretadas después que las Fuerzas Armadas asumieron el poder en 1964.

REFINANCIACION

MONTEVIDEO, 3 (AP).— El presidente del Banco Central, José M. Puppo, viajó a Washington para solicitar apoyo del Fondo Monetario Internacional (FMI) destinado a refinanciar unos 250 millones de dólares, cuyos vencimientos Uruguay deberá afrontar entre marzo y julio próximos, se dijo.

INVITACION

PANAMA, 3 (AP).— El ex Presidente Arnulfo Arias fue invitado a visitar Cuba, informó el diario independiente "Ya". El veterano político, que fue elegido tres veces Presidente de Panamá y las tres veces fue derrocado, se entrevistó recientemente con el alcalde de La Habana, Oscar Fernández Mell, durante la visita que este hizo a Panamá, y con el embajador cubano Miguel Bruguera, dice el diario.

VISITA

CARACAS, Feb. 3 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, Edgardo Paz Barmica, llegará el viernes a esta capital en visita oficial de dos días. El Canciller hondureño será recibido en el aeropuerto por su colega venezolano, José Alberto Zambrano Velasco, con quien se entrevistará para tratar temas de interés para ambos países y de la situación centroamericana, según informó la Cancillería.

Cinco rebeldes fueron abatidos en Colombia

BOGOTÁ, 3 (AP).— Cinco guerrilleros de las "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" murieron ayer en un enfrentamiento con soldados del Ejército en la región de los Llanos de Yari, a unos 600 kilómetros al sudeste de Bogotá, informaron hoy las autoridades militares.

Las tropas desarrollan en esa zona una operación contra las FARC que el 14 de enero secuestraron allí a 40 personas y robaron cuatro avionetas Cessna.

Los 40 rehenes fueron liberados y tres de los aviones recuperados.

Los guerrilleros habían exigido un rescate de 300 millones de pesos (4,2 millones de dólares) por los rehenes y las avionetas al propietario de una hacienda donde fue perpetrado el secuestro.

Según informaron las autoridades militares en la acción contra los insurgentes han muerto hasta ahora diez guerrilleros, entre ellos el jefe del tercer frente conocido como "Efrén".

SECUESTRO

CALI, COLOMBIA, Febrero 3 (UPI).— El niño Andrés Tejada, de 11 años de edad, fue secuestrado anoche por dos hombres y una mujer que lo sacaron a punta de pistola de su residencia en un exclusivo barrio de esta ciudad, informó hoy la policía local.

Los secuestradores, al parecer integrantes de una banda de delincuentes comunes, subieron inmediatamente a un vehículo en el que escaparon con rumbo desconocido, sin dejar rastro, afirmó la policía.

Con el secuestro del menor, se eleva a 69 el número de personas cautivas por grupos guerrilleros de izquierda o delincuentes comunes.

Ronald Reagan proclamó 1983 como el "Año de la Biblia"

WASHINGTON, Febrero 3 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan proclamó hoy a 1983 como el "Año de la Biblia" y exhortó a los norteamericanos a inspirarse en la religión para conducir a Estados Unidos a través de los "grandes desafíos" que le aguardan.

Reagan firmó la proclama durante el desayuno nacional de la oración, un acontecimiento anual auspiciado por miembros del Congreso desde hace tres décadas, ante varios millares de concurrentes, entre los que se contaban legisladores, funcionarios y otras personalidades.

El Secretario General de OEA, Alejandro Orfila, fue el primer extranjero a quien se invitó a participar activamente en la ceremonia y leyó en inglés una plegaria compuesta especialmente para la oportunidad.

Reagan ofreció una breve oración ecuménica, exhortando a todos a "leer, aprender y poner en práctica el más grande mensaje jamás escrito: la palabra de Dios en la Santa Biblia. En sus páginas se encuentran todas las respuestas a los problemas enfrentados por el hombre".

Reagan declaró que "Estados Unidos enfrenta grandes desafíos. Pero ya hemos enfrentado antes desafíos grandes y los conquistamos. Lo que nos llevó adelante fue nuestra voluntad de buscar poder y protección de alguien mucho más grande que nosotros, de volver a Él y confiar en su misericordia. Sin su ayuda, Estados Unidos no irá hacia adelante".

Se ahorcó opositor a gobierno de Surinam

PARAMARIBO, Suriname, Febrero 3 (UPI).— El mayor del Ejército Roy Horb, arrestado el domingo junto con otras 20 personas bajo sospecha de tratar de derrocar al gobierno de Desi Bouterse, aparentemente se ahorcó en su celda, informó hoy la radio estatal de Surinam.

El informe médico que dio la causa de la muerte fue verificado por el Ministro de Justicia y otros funcionarios, indicó la radio.

Horb, de 30 años de edad, fue uno de los 16 oficiales que participó en el golpe de estado el 25 de febrero de 1980, que derrocó el gobierno de Henk Arron, y desde entonces había sido el segundo jefe del Ejército y un cercano colaborador de Bouterse.

Horb renunció a su posición en diciembre del año pasado, después que 15 prominentes disidentes fueron acusados de complotar contra Bouterse y ejecutados por el ejército.

Horb fue arrestado la noche del domingo y llevado a un cuartel policial, y el lunes la radio estatal anunció que el gobierno había impedido otro intento de golpe.

La Corte Suprema guatemalteca suspendió cuatro ejecuciones

GUATEMALA, Febrero 3 (UPI).— La Corte Suprema de Justicia de Guatemala logró la suspensión de las condenas a muerte dictadas contra cuatro hombres sentenciados por un tribunal militar, cuando eran llevados a un cementerio para ser fusilados por un pelotón.

Una corte militar secreta había condenado a los guatemaltecos Carlos Subujuc Cue y Pedro Raxon Tepec, y al hondureño Marco Antonio González a ser ejecutados por "actividades terroristas contra la nación".

El tribunal militar también había sentenciado a muerte al guatemalteco Héctor Haroldo Morales, de 20 años, por secuestrar aparentemente a una mujer identificada como "la señora Peña".

Los abogados de la defensa habían denunciado previamente que los "tribunales militares" de jurisdicción especial violaban las garantías y los derechos humanos "al impedir a los letrados hablar con sus clientes".

Un portavoz del Presidente del régimen militar, general Efraín Ríos Montt, dijo que las autoridades ordenaron "la suspensión momentánea" de la orden luego de aceptar la Corte Suprema la solicitud de apelación final por parte de los abogados defensores.

Comisión investigará la masacre de periodistas

LIMA, 3 (AP).— El Gobierno anunció la integración de una comisión de tres miembros para investigar las circunstancias en que ocho periodistas fueron masacrados por una comunidad indígena al ser confundidos con terroristas.

Un decreto del Presidente Fernando Belaúnde Terry designa al escritor Mario Vargas Llosa; al decano del Colegio de Periodistas del Perú, Mario Castro Arenas, y al abogado Abraham Guzmán Figueroa.

Mientras Vargas Llosa y Guzmán Figueroa han confirmado su participación, Castro Arenas la mantiene en suspenso afirmando que el Colegio tomará hoy una decisión.

Castro adelantó anoche que el deseo del colegio es que la comisión sea integrada por dirigentes de las principales organizaciones periodísticas del país.

El abogado Guzmán Figueroa es virtualmente un desconocido en el ambiente periodístico. Tiene 82 y en una entrevista afirmó que es "amigo del Presidente Belaúnde".

Vargas Llosa, que fue nominado el año pasado para el Premio Nobel de Literatura, dijo que aceptó la designación "porque creo que es mi obligación moral esclarecer los hechos que han provocado consternación al país".

Agregó que "hay un sentimiento de horror ante los sucesos. Creo que pocas veces se ha visto una tragedia de esta magnitud y dimensión. Ello pone en evidencia dramática las consecuencias de la violencia y la manera como está causando víctimas inocentes y ajenas a ella".

La comisión presentará un informe al Gobierno en el plazo de 30 días. El Gobierno anunció que se le concederá todas las facilidades.

Los ocho periodistas fueron masacrados, aparentemente el miércoles 26 de enero en Uchuraccay, una comunidad ubicada en el Departamento de Ayacucho, donde se combate contra el grupo maoísta Sendero Luminoso. Un noveno integrante del grupo sigue desaparecido.

Logran avance en negociaciones sobre retiro de tropas en Líbano

NETANYA, ISRAEL, 3 (AP).— Los negociadores israelíes y libaneses trataron hoy por primera vez los temas de las comunicaciones y el transporte entre ambos países. Informantes dijeron que continúan empujando las conversaciones, que han logrado hasta ahora escasos progresos.

Una declaración leída al final de la sesión de hoy indicó que las conversaciones se desarrollarán durante tres días de la semana próxima, lo que representa una reducción del programa previo de cuatro sesiones semanales.

Las conversaciones se desarrollarán el lunes y el martes en el suburbio de Khalde, en Beirut, y el jueves en Israel.

Las reuniones, que se desarrollan con la mediación norteamericana, se realizaron a nivel de plenaria y de subcomités, según la declaración leída por el vocero israelí Avi Pazner.

Los subcomités trataron acerca de los arreglos de seguridad en el sur del Líbano, el movimiento de viajeros y carga a través de la frontera común y por primera vez se debatieron temas relativos a comunicación y transporte entre ambos países.

Pazner dijo que la cuestión de las comunicaciones incluyó las comunicaciones telefónicas y postales, que no han existido desde que el Estado israelí se estableció en 1948 y estalló el primer conflicto árabe-israelí.

Israel confía en normalizar sus relaciones con Líbano, como parte de las garantías de paz que procura obtener antes de retirar sus tropas del territorio libanés.

Fuentes de la conferencia que no fueron identificadas dijeron que hubo continuas disputas en torno al tamaño de una zona de seguridad en el sur del Líbano y en torno al movimiento

de mercancías y personas a través de la frontera.

Se tiene entendido que el Líbano quiere impedir o controlar el volumen de comercio que fluye de Israel hacia el Líbano, que asciende a entre cuatro y siete millones de dólares mensualmente, pero no puede hacer nada al respecto porque Israel controla el sur del Líbano.

Pazner dijo a los periodistas que Israel continuaba demandando una zona de seguridad de entre 45 y 50 kilómetros en el sur del Líbano. La posición libanesa no fue revelada, pero se estima que contempla uno de dos sectores, cuya mitad aproximadamente estaría en línea con la demanda israelí de prohibir el emplazamiento en ella de artillería pesada, mientras que el resto sería supervisado por una policía internacional. Israel ha rechazado la presencia de toda fuerza de paz extranjera en el sur del Líbano.



BEIRUT.— El capitán estadounidense, Charles Johnson, muestra su pistola, con la que se enfrentó a un destacamento de tanques de Israel y lo hizo retroceder cuando intentó atravesar bajo custodia de infantes de marina de Estados Unidos. (Radiofoto UPI)

Serias fricciones entre soldados de Israel y EE.UU. en el Líbano

BEIRUT, Febrero 3 (AP).— Las fricciones entre soldados israelíes e integrantes estadounidenses de la Fuerza de Pacificación estacionada aquí alcanzaron proporciones peligrosas cuando tres tanques israelíes intentaron pasar un puesto de control y fueron detenidos por un capitán de la Infantería de Marina armado.

Esta fue la última y más seria de las confrontaciones entre soldados israelíes y los 1.200 marinos norteamericanos, que comenzaron en la primera semana de enero y ya suman media docena.

En el incidente de ayer, que duró unos 45 minutos, el capitán Charles Johnson interceptó a tres tanques israelíes que se dirigían hacia un puesto de control del Ejército libanés, cerca de la biblioteca de la Universidad de Beirut.

La columna se retiró después que Johnson desenfundó y cargó su arma frente a un teniente coronel israelí.

El oficial israelí insistió que iban a continuar su camino y el capitán de Marina dijo que no, informó el Secretario de Defensa norteamericano Caspar Weinberger en Washington. Johnson "se pasó delante del tanque y dijo que si iban a continuar tendría que ser sobre su cadáver", agregó Weinberger.

El Gobierno de Estados Unidos protestó inmediatamente ante un representante israelí por la "gravidad" del episodio. Weinberger calificó

el incidente como "amenazante, innecesario y básicamente un daño" para las perspectivas de paz en el área.

Las autoridades israelíes en Washington y Tel Aviv dijeron que el incidente ocurrió en una zona bajo su jurisdicción, y negaron que hubiera sido un intento de "desafío" a Estados Unidos.

Funcionarios israelíes han cuestionado el valor de la Fuerza de Pacificación y sostienen que las operaciones guerrilleras aumentaron desde las zonas controladas por los efectivos norteamericanos.

ATENTADO

BEIRUT, Febrero 3 (AP).— Una explosión provocó daños menores en las oficinas de la Agencia Oficial Siria de Noticias, SANA, en el sector occidental de esta capital, informó la policía.

Según el informe, una bomba de 10 kilos de dinamita explotó a las 03.00 GMT en la entrada de las oficinas ubicadas en el quinto piso de un edificio de siete pisos en el barrio musulmán Zukak Al-Balat.

No hubo víctimas pero sí daños menores.

Las oficinas de SANA están cerradas desde que las fuerzas sirias y los guerrilleros palestinos se ubicaron en el sector occidental de Beirut en agosto y septiembre pasado.

En "terreno despejado" relaciones entre los Estados Unidos y China

PEKIN, 3 (AP).— El Secretario de Estado norteamericano, George P. Shultz, afirmó hoy que las relaciones entre su país y China están "nuevamente en terreno despejado", tras un difícil período.

Shultz, en su primera visita a la China, sostuvo tres reuniones en dos días con el Canciller Wu Xueqian, en las que se consideró una amplia gama de diferencias entre sus respectivos países.

Antes de la sesión final, Shultz dijo en un almuerzo con un grupo de ejecutivos de corporaciones norteamericanas aquí que "el año pasado hemos atravesado por algunos sectores (espinosos) en las relaciones entre Estados Unidos y China. Creo que ambas partes navegaron exitosamente, y que ahora estamos nuevamente en terreno despejado".

En los próximos días Shultz tiene previsto conversar con el principal dirigente chino, Deng Xiaoping, así como con el Príncipe Norodom Sihanouk, de Camboya.

Antes de su arribo aquí, Shultz había dicho que estaba dispuesto a reunirse con Sihanouk, que preside una coalición tripartidista formada para expulsar a los vietnamitas de Camboya. Ese esfuerzo contó con el apoyo moral norteamericano, aunque no con un respaldo militar.

Entre las diferencias consideradas en las reuniones entre Shultz y Wu, según se dijo, figuraron la insistencia china en que Estados Unidos aumente su presión para que Israel retire sus tropas del Líbano; el reclamo de una acción norteamericana más enérgica para que África Sudoccidental (Namibia) logre su independencia del control de Sudafrica; y que Estados Unidos deje de vender armas al régimen nacionalista de Taiwán, región sobre la que el gobierno chino reclama la soberanía.

Shultz dijo anteriormente a periodistas aquí que quiere aclarar los problemas basados en malinterpretaciones de las posiciones norteamericanas, y hablar extensamente sobre aquellas políticas donde existen diferencias.

Sigue búsqueda de solución para crisis de Afganistán

ISLAMABAD, PAKISTAN, 3 (AP).— Una nueva ronda de conversaciones indirectas dirigidas a la búsqueda de una solución política a la crisis de Afganistán se realizará en Ginebra, posiblemente a mediados de abril, dijo hoy el Canciller Niaz Naik.

Agregó que Pakistán está dispuesto a participar en las conversaciones, que se realizarán con los auspicios de las Naciones Unidas. Naik dijo que Irán también asistiría, puesto que ha demostrado un "creciente y profundo interés" en la iniciativa de paz que la ONU inició el año pasado.

Dijo que el anuncio final sobre las conversaciones se hará en Nueva York, al final de la misión que realiza actualmente en la región el negociador de las Naciones Unidas Diego Cordovez, quien viajó hoy a Kabul tras permanecer tres días aquí.

A su partida Cordovez dijo que las negociaciones han progresado, pero advirtió que no hay una solución rápida a la crisis iniciada el 29 de diciembre de 1979 con la invasión militar soviética.

Gobierno alemán aboga por la "Opción Cero"

GINEBRA, 3 de Febrero (DPA).— El gobierno de Alemania Occidental sigue abogando por la Opción Cero en las negociaciones entre EE.UU. y la Unión Soviética sobre la reducción de cohetes de alcance medio en Europa.

Así lo subrayó hoy en Ginebra el Ministro alemán del Exterior Hans-Dietrich Genscher. Hablando ante la Comisión Internacional de Desarme, a la que pertenecen 40 países, Genscher dijo: "Consideramos la Opción Cero, por ambas partes, como el mejor y más deseable resultado de las negociaciones".

Los Estados Unidos, aseguró el Ministro del Exterior, respaldados por sus aliados, "seguirán haciendo lo que esté a su alcance para estas negociaciones terminen cuanto antes en concretos, ponderados y realizables resultados". A este respecto, insistió Genscher, "está claro que el Occidente no aceptará conceder a la Unión Soviética un monopolio en los cohetes de medio alcance, de asentamiento terrestre".

Continúa guerra entre mafiosos en Italia

SALERNO (Italia), 3 de febrero (DPA).— Otra matanza en la guerra de bandas del hampa napolitana: tres miembros con antecedentes penales de la Camorra fueron "ejecutados" esta noche con tiros de pistola en la provincia de Salerno, próxima a Nápoles.

Los cadáveres fueron encontrados en dos autos abandonados en una carretera porque un grupo autocalificado de "verdugos de Camorra" se responsabilizó telefónicamente de las muertes.

La banda de los "verdugos", que se ha presentado varias veces como "vengadores", serían una fusión de bandas de la Camorra que intentan disputar a la banda del encarelado cabecilla hampón Raffaele Cuttolo el dominio de Nápoles y los contornos.



BULAWAYO, Zimbabwe.— Benji, de nueve años, como por primera vez en varios días, en el centro de refugiados de Matebeleland. Benji, que estuvo caminando dos días con su abuelo, es uno de los miles de refugiados por la lucha entre las tribus de la región. (Radiofoto UPI)

Describen cómo se enviaron armas para el atentado contra el Papa

TEL AVIV, Feb. 3 (UPI).— Israel ha descubierto la ruta para el contrabando de las armas que podrían haberse empleado para el atentado contra el Papa Juan Pablo II, en mayo de 1981, informó hoy un diario israelí.

El diario Ma-Arivi señaló que un automóvil en el que se llevaban armas y municiones desde "un país extremista del Medio Oriente", fue interceptado en la frontera de Bulgaria cuando iba camino de Italia en 1979.

Los búlgaros encontraron las armas, las sacaron del auto, y detuvieron a los pasajeros, pero un mes más tarde los pusieron en libertad, volvieron a poner las armas en su escondite y les permitieron seguir viaje a Roma, afirmó Ma-Arivi.

En Roma, agregó el diario, el cargamento fue entregado a un representante de una organización guerrillera, que sacó de debajo de los asientos delanteros del auto dos sacos, en los que había dinero o drogas.

"Funcionarios de la defensa de Israel no descartan la posibilidad de que esa ruta de contrabando haya sido utilizada para varios ataques terroristas en Europa, entre ellos el atentado contra el Papa Juan Pablo II", indicó el diario.

INVESTIGACION

ROMA, 3 (AP).— El magistrado que investiga el atentado de 1981, contra el Papa Juan Pablo II dijo que espera finalizar su labor para mediados de año, y que considera que el caso irá a los tribunales unos seis meses después.

Cuatro ciudadanos turcos y dos búlgaros fueron acusados de complicidad en el ataque a tiros perpetrado contra el Papa el 13 de mayo pasado en la Plaza de San Pedro. Dos de esos turcos y un búlgaro se hallan detenidos en una cárcel en esta capital, mientras que los otros acusados se encuentran en Bulgaria o en libertad.

Simone Veil no ocupará presidencia de Israel

TEL AVIV, Israel, 3 (AP).— La presidenta del Parlamento europeo, Simone Veil, rechazó hoy la sugerencia de que podría ocupar la presidencia de Israel, en reemplazo de Yitzhak Navon, que el lunes anunció su retiro del cargo y de la actividad política.

El parlamentario laborista Jacques Amir dijo que la veterana política francesa y sobreviviente del holocausto nazi sería una presidenta ideal, "al reforzar el carácter de Israel como una estado para todos los judíos y no sólo para los judíos de Israel".

Pero la radio de las Fuerzas Armadas indicó que la señora Veil expresó que no podía presentarse como candidata, porque es ciudadana francesa y no israelí.

Suspenden operaciones de la UPI en Polonia

VARSOVIA, Febrero 3 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores de Polonia anunció hoy la suspensión de las operaciones de United Press International en represalia por el cierre de la agencia oficial de noticias polaca en Washington, ordenada por el Departamento de Estado.

La suspensión, dijo el Ministerio, es "temporal".

El corresponsal de UPI en Varsovia, Bogdan Turek, fue citado al Ministerio donde se le explicaron las razones de la decisión tomada por las autoridades.

"La Dirección del Ministerio de Relaciones Exteriores decidió suspender de inmediato la operación de la oficina de UPI hasta el día en que sea acreditado un sucesor de Ruth Gruber y sean reanudadas las operaciones en Washington de la agencia noticiosa polaca", indicó el comunicado oficial.

"Tenemos entendido que la acción retaliatoria tomada el 18 de enero en Washington, al expulsarse al único corresponsal polaco de Paps, provocó la clausura temporal de su oficina en los Estados Unidos", pero la partida de Polonia de la corresponsal de UPI, no limitó las actividades de la oficina en Varsovia de la UPI, la cual continúa con dos personas", indicó el comunicado al explicar su acción.

"Como consecuencia de ello, debemos usar las medidas de igual trato para ambas agencias lo cual es una respuesta a la drástica decisión del Departamento de Estado norteamericano", agregó.

La OTAN haría concesiones en reunión sobre desarme

GINEBRA, Febrero 3 (UPI).— La OTAN está dispuesta a aceptar concesiones mutuas con la Unión Soviética en la cuestión de los misiles de mediano alcance en Europa, declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Hans-Dietrich Genscher.

Genscher, que conferenció en Ginebra con los representantes de Estados Unidos y la Unión Soviética, comentó que todavía considera que la propuesta de Washington de prohibir por completo esas armas es "la mejor y más deseable".

Pero si eso no pudiera lograrse, agregó, la Organización del Tratado del Atlántico Norte está dispuesta a compensar una reducción "sustancial" de los misiles emplazados por los soviéticos con la eliminación de algunos de los misiles que piensa desplegar este año.

"Hay que poner en claro que los países occidentales no pueden aceptar que la Unión Soviética adquiera el monopolio de los misiles de mediano alcance emplazados en tierra", dijo Genscher.

"Cualquier sugerencia que haga la Unión Soviética en la mesa de negociaciones para indicar que está dispuesta a reducir sustancialmente, que es como decir, eliminar, sus misiles nucleares modernos de alcance intermedio emplazados en tierra sería un paso en el camino correcto", explicó el Ministro.

El Ministro hizo sus declaraciones en un discurso que pronunció en la Cofeha de Desarme, en la que participaron 40 países.

Secretario de ONU llegó a Mozambique

LISBOA, 3 Febrero (DPA).— El Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, ONU, Javier Pérez de Cuéllar, en gira oficial por siete Estados africanos, llegó hoy a Maputo, Mozambique, para una visita de dos días.

Anteriormente visitó Luanda y Lusaka, donde deliberó con los gobiernos de Angola y Zambia sobre el problema de la Independencia de Namibia (Africa del Suroeste), bajo control sudafricano.

El tema de Namibia será tocado también en las conversaciones de Pérez de Cuéllar, peruano, con el Presidente de la República Popular de Mozambique, Samora Machel, y otros dirigentes mozambiqueños.

El Secretario General de la ONU visitará, a continuación, Zimbabue, Tanzania, Kenia y Uganda.



ACCRA, Ghana.— Los ghanianos expulsados de Nigeria llegan en un camión a Accra, para luego ser registrado por las autoridades ghanianas. (Radiofoto UPI)

Su Santidad pide solución a problema de ghaneses

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (AP).— El Papa Juan Pablo II exhortó hoy por una urgente y adecuada solución a la medida adoptada por Nigeria en el sentido de expulsar a "millones de personas" de su territorio, informó Radio el Vaticano.

La versión indicó que la decisión nigeriana creó "un grave e increíble drama".

Dijo que el pontífice instruyó a or-

ganizaciones católicas de ayuda que extiendan una inmediata asistencia humanitaria a los que eran expulsados.

Se dijo que el Papa se sintió "profundamente impresionado" por las noticias de que decenas de miles de personas, entre ellas bebés, enfermos y ancianos, eran obligados a abandonar Nigeria.

Bush pide a los europeos que mejoren sus defensas

BRUSELAS, 3 (AP).— El Vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, pidió hoy a sus aliados europeos que se atengan a las promesas que hicieron de mejorar sus defensas.

Bush prometió también que los Estados Unidos consultarían con los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, antes de tomar decisiones claves en materia de defensa y de control de armas que afecten a la seguridad mundial.

El Vicepresidente, que visita el tercer país en su gira por siete naciones de Europa, formuló sus declaraciones en una reunión privada con los embajadores de la Alianza Atlántica integrada por 16 países, dijo un diplomático que pidió no ser identificado.

El diplomático expresó en su discurso de entre 15 y 20 minutos que el funcionario norteamericano abordó

una amplia gama de cuestiones este-este y económicas, pero que uno de los puntos claves fue el de que "tenemos que ser firmes y estar unidos".

Bush pidió a los países de la OTAN que respeten el compromiso de 1979 de desplegar 572 nuevos cohetes norteamericanos Pershing II y Crucero en cinco países de Europa Occidental a partir de fines de este año, si no llega a un acuerdo de reducir estos arsenales en las conversaciones de Ginebra con los soviéticos.

"Se hizo evidente de lo que dijo que no podemos retroceder en nuestro compromiso", expresó el diplomático. "Si no acatamos el acuerdo de 1979 estaremos en dificultades".

Bush informó también a los embajadores acerca de sus impresiones del líder soviético Yuri V. Andropov, con el que se reunió en noviembre pasado durante el funeral de Leonid I. Brezhnev.

ECA

La Empresa de Comercio Agrícola llama a presentar cotizaciones por la compra de diversas mercaderías (abarrotes en general): arroz, azúcar, aceite, conservas, fideos, etc.

Las bases estarán a disposición de los proveedores en Bandera N° 236, 2° piso, Oficina de Partes, a partir del 8 de febrero 1983.

Las cotizaciones se recibirán hasta el día 11 de febrero de 1983 a las 12 horas en la oficina y dirección antes indicadas.

DELEGADOS DE GOBIERNO

Hondo pesar... (Viene de la Pág. 1A)

un nuevo encargado de la mediación en reemplazo de Samoré. Sin embargo, indicó que en caso afirmativo probablemente sería un prelado de igual rango, es decir, otro cardenal.

En los últimos meses Samoré había sido cooperado en las negociaciones por el arzobispo colombiano Gabriel Montalvo, un diplomático pontificio, y por monseñor Faustino Sainz Muñoz, un prelado español.

El Papa aceptó mediar en la disputa luego que las dos naciones estuvieron a punto de ir a la guerra a fines de 1978.

La muerte de Samoré redujo el Colegio de Cardenales a 137, un día después que el Pontífice elevó su número a 138 con la elección de 18 nuevos cardenales. El deceso redujo también a 119 el número de cardenales capaces de tomar parte en la elección de un nuevo Papa. Los cardenales por enci-

ma de los 80 años no tienen derecho a voto.

CURRICULUM DEL CARDENAL

Samoré había nacido en Bardi, cerca de Piacenza en el norte de Italia el 4 de diciembre de 1905. Pasó la mayor parte de su carrera como un diplomático del Vaticano, con particular dedicación a asuntos relacionados con América Latina.

Desde 1947 a 1950 sirvió en la delegación apostólica en Washington.

Fue designado Nuncio Apostólico en Bogotá, Colombia, en enero de 1950 y allí comenzó su especialización en asuntos relacionados con el desenvolvimiento de la Iglesia en Latinoamérica.

En 1953 fue designado secretario del Vaticano para asuntos eclesiológicos

extraordinarios, con especial responsabilidad en las relaciones con Latinoamérica. Desde esa posición organizó la primera Conferencia Episcopal Latinoamericana en Río de Janeiro en 1955.

Posteriormente se convirtió en secretario y luego en vicepresidente de la Comisión Pontificia para América Latina. Desde 1967 a 1971 se desempeñó como presidente de la Comisión Latinoamericana, establecida por el fallecido Papa Pío XII en 1958.

En el momento de su muerte, Samoré estaba también a cargo de la biblioteca y el archivo de la Iglesia Católica y trabajaba estrechamente en el Vaticano con el Secretario de Estado, el cardenal Agostino Casaroli.

Su larga experiencia con la Iglesia de América Latina hizo que fuera obvia su designación para llevar adelante la mediación papal en la disputa del canal de Beagle.

Dolor en Argentina por la muerte del delegado papal

□Presidente Bignone expresó sus condolencias, pero destacó su confianza en la solución del diferendo austral

BUENOS AIRES, Febrero 3 (UPI).— El Presidente argentino Reynaldo Bignone recibió hoy con "sincero pesar" la noticia sobre el fallecimiento del cardenal Antonio Samoré, representante papal en la mediación por el diferendo austral chileno-argentino, pero destacó su confianza en la solución del problema.

El vocero presidencial, Eduardo Maschwitz, dijo hoy que "el Presidente recibió con sincero pesar la noticia" y agregó que Bignone conocía personalmente a Samoré "desde su llegada a Buenos Aires en 1978 y con quien tuvo frecuente trato cuando desempeñaba el cargo de secretario general de su fuerza", el Ejército.

Maschwitz agregó que el Jefe de Estado reconocía en el fallecido cardenal "a un activo, inteligente y hábil funcionario, que dedicó los últimos años de su vida a trabajar intensamente, conforme se lo encargara desde sus inicios Su Santidad, en la búsqueda de solución al diferendo austral con la República de Chile".

Samoré falleció esta mañana, en Roma, a la edad de 77 años, víctima de un ataque cardíaco.

En la Navidad de 1978 el prelado logró detener una guerra inminente entre Argentina y Chile y consiguió que los gobiernos de Buenos Aires y Santiago firmaran los acuerdos de Montevideo que llevaron al conflicto a la mediación del Papa Juan Pablo II.

Los acuerdos de Montevideo también comprometieron a ambas partes a no recurrir a la fuerza para dirimir el problema limítrofe.

El vocero presidencial, dijo, asimismo, que Bignone se comunicó esta mañana con el Nuncio Apostólico, monseñor Ubaldo Calabresi, para expresarle su reconocimiento a la actuación de Samoré y agregó que el Jefe de Estado "confía, como siempre, plenamente, en la solución del diferendo a través de dicha oficina de mediación, que tan intensamente activó el fallecido cardenal".

El secretario general del Episcopado argentino, monseñor Carlos Galn, dijo hoy, por su parte, que la muerte del representante papal "repercutirá particularmente en la visión que le confiara el Santo Padre con respecto a nuestros países, Argentina y Chile, en la cual el cardenal Samoré ha demostrado tanto celo, tanta preocupación y tanta humildad".

El embajador argentino ante el Vaticano, Carlos Ortiz de Rozas, señaló en declaraciones radiofónicas, desde Roma, que "debemos rendir un homenaje al hombre que durante cuatro años dedicó todos sus esfuerzos para encaminar y orientar la compleja situación que viven dos países hermanos como Argentina y Chile".

Oscar Alende, titular del Partido Intransigente, y uno de los políticos que con mayor insistencia han exigido al gobierno argentino que encuentre una solución al diferendo antes de la entrega del poder a los civiles, ratificó su confianza en la mediación.

"No tenía la satisfacción de conocer personalmente al cardenal Samoré", dijo Alende, y agregó que "su muerte no significará modificaciones en las negociaciones encarriladas con Chile, ya que la mediación la dirige el Papa Juan Pablo II".

El ex Vicepresidente, Isaac Rojas, un especialista en geopolítica, aseguró que lamenta "el fallecimiento de tan honorable y distinguida personalidad", y que espera que su sucesor "tenga una consideración más estricta que monseñor Samoré sobre los derechos de la República Argentina en la zona austral en disputa con Chile".

Guillermo Moncayo, ex jefe de la delegación argentina ante la mediación papal, señaló a su vez que el fallecimiento de Samoré "representa una pérdida sensible para la causa de la paz".

BUENOS AIRES, Febrero 3 (DPA).— El fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré, ocurrido hoy en Italia, se constituyó esta mañana en Buenos Aires en la noticia internacional más destacada por las emisoras de radio y, sin duda, se reiterará esa repercusión en los noticieros de las televisiones y en los diarios vespertinos.

El extinto estaba estrechamente ligado a la Argentina y Chile a través del diferendo que ambos países vienen sosteniendo desde el siglo pasado, desempeñándose como mediador designado por Juan Pablo II en diciembre de 1978, visitando Buenos Aires y Santiago con posterioridad.

El Canciller argentino, Juan Ramón Aguirre Lanari, expresó esta mañana el "profundo pesar del pueblo y Gobierno argentinos" por la muerte del anciano Cardenal, destacando que estaba en sus manos (de Samoré) una "trascendente misión que sin duda habrá de continuarse con la sabiduría y el deseo de paz que tenía el Cardenal Antonio Samoré".

ROMA, Febrero 3 (ANSA).— Informado por ANSA, de la muerte del Cardenal Antonio Samoré, el candidato presidencial radical argentino Raúl Alfonsín se manifestó "muy apesadumbrado" por la noticia y anunció que asistirá al velatorio y los funerales del representante papal en la mediación para superar el conflicto fronterizo argentino-chileno.

"La intervención del Papa Juan Pablo II a finales de diciembre de 1978 impidió que nuestros dos países hermanos se enfrentaran en una guerra. El Cardenal Samoré tuvo en aquellos dramáticos momentos una intervención práctica crucial en favor de la paz", dijo Alfonsín.

"Debemos los argentinos estar agradecidos al Papa por los esfuerzos que ha realizado con su mediación para que se encuentre una solución equilibrada en el conflicto limítrofe. Y también tenemos hoy que rendir homenaje al empeño cristiano del Cardenal Samoré que en una tarea fatigosa, plena de dificultades, supo lograr que no se perdiera de vista nunca la necesidad de lograr que la mediación pontificia, de la cual era el "jefe operativo", llegara a buen término".

Alfonsín expresó su convicción de que se llegará a una solución "sobre la base de la propuesta papal" y auspició de que el actual Gobierno asuma sus responsabilidades en la cuestión, no demorando las negociaciones.

EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 3 (AP).— El ex Canciller Adolfo Folle Martínez expresó hoy su "profunda congoja" por la muerte del Cardenal Antonio Samoré.

Folle Martínez dijo haber conocido al prelado cuando prestaba funciones como diplomático en el Vaticano y que se entrevistó con él aquí en 1979 en ocasión de la firma del Tratado de Montevideo por el cual Argentina y Chile expresaron su voluntad de solucionar por medios pacíficos su diferendo limítrofe austral.

EMBAJADA EN SANTIAGO

Como una gran pérdida calificó la muerte del Cardenal Antonio Samoré, el Ministro Consejero de la Embajada de Argentina en Santiago, Raúl Estrada.

El personero concurrió ayer a la Cancillería para presentar sus saludos al Director General de Política Exterior, Fernando Zegers Santa Cruz, con motivo de haber asumido recientemente sus funciones en Chile.

Preguntada su impresión por el fallecimiento del prelado, Estrada dijo que "todos los argentinos hemos sentido muy profundamente el fallecimiento del Cardenal. Es una gran pérdida".

Añadió que "estamos convencidos, como católicos, creyentes, que desde la vida eterna seguirá colaborando en la gestión que ejerció tan eficientemente durante los últimos años de su vida".

Indicó que está convencido que el proceso de mediación continuará desarrollándose normalmente, aunque "con la notable pérdida del Cardenal Samoré".

Con gran... (Viene de la Pág. 1A)

cer Episcopal, que entregó al servicio de los Sumos Pontífices. Chile y Argentina conocieron su trabajo al servicio de la paz pues durante cuatro años cumplió la tarea de representante del Papa en la mediación de estas dos naciones hermanas. Por eso hoy el Cono Sur llora esta lamentable pérdida".

MAESTRO Y AMIGO

En lo personal el representante reli-

gioso expresó que perdió a un maestro y a un amigo. Le correspondió trabajar con él en la Secretaría de Estado de Su Santidad, donde pudo apreciar sus cualidades humanas y sacerdotales.

Cuenta que siempre admiró su inteligencia y la fidelidad y amor que entregara a su trabajo cotidiano. Por ello, y con gran sentido de veneración, le pidió que lo consagrara obispo, ceremonia que se realizó el 1º de enero de 1978,

en la localidad de Asti, al norte de Italia. Este hecho hizo que también tuviese vínculos de paternidad espiritual con el Cardenal Samoré.

Finalmente, señaló que se realizan los preparativos para oficiar una misa probablemente en la Catedral de Santiago en su memoria y que lo más probable es que no viaje a Roma al funeral con el fin de estar presente en los actos con los que los católicos chilenos orarán por el descanso de su alma.

Intimamente... (Viene de la Pág. 1A)

Reciba, Santísimo Padre, el testimonio de mi filial respeto." Augusto Pinochet Ugarte, Capitán General, Presidente de la República de Chile.

En cuanto al texto de la nota enviada a la hermana de Monseñor Samoré, éste señala:

Señora Profesora
Doña Yolanda Samoré
Palazzo del Tribunale
Ciudad del Vaticano

"Deseo expresar mi personal afecto y el de mi esposa, junto con nuestras más sentidas condolencias con motivo del fallecimiento de su hermano, el Cardenal Antonio Samoré, quien trabajó

incansablemente, hasta sus últimos días, por la causa de la paz y del buen entendimiento entre los pueblos. Estoy informado del gran cariño existente entre su hermano y usted. Le pido al Señor Todopoderoso que le ayude con cristiana e indispensable resignación en su gran dolor".

Muy atentamente,
Augusto Pinochet Ugarte
Capitán General
Presidente de la República de Chile.

"Chile... (Viene de la Pág. 1A)

"profundamente entristecido" al conocer la noticia, la cual recibió a través de un llamado del actual embajador chileno en la mediación, Santiago Benadava, quien se comunicó de inmediato con su antecesor.

"Había recibido recién el miércoles una carta del Cardenal, contestando una que yo le había enviado con motivo de la Navidad y Año Nuevo". En ella me dice que está bastante delicado de salud, sufriendo mucho con una artritis que le impide moverse".

Sobre la personalidad de Su Eminencia manifestó que "es un hombre de Dios". Agregó que fue un excelen-

te consejero del Papa y lo representó en la mediación con mucha inteligencia y con todo ese saber diplomático que le daban los años.

"Fue un hombre profundamente bueno y yo guardo por él más que afecto, yo diría cariño, porque lo vi profundamente preocupado y deseoso de alcanzar el éxito, no escatimando jamás esfuerzos, con una paciencia realmente de santo, y Dios se lo va a premiar porque trabajó por la paz sin tener otra ambición que lograrla, sin buscar nunca el orgullo o la vanidad personal".

Asimismo, el embajador Bernstein

dijo que no viajaría a Roma "porque me daría mucha pena hacerlo en estas circunstancias".

MEDIACION NO VARIARA

Por otra parte, el embajador Enrique Bernstein manifestó su convicción de que el proceso de mediación no sufrirá variaciones, ya que el mediador es el Papa.

"La muerte del Cardenal no tendrá repercusiones en la marcha del proceso, salvo la inmensa falta que hará la experiencia y el conocimiento del problema que él tenía", afirmó.

"Esfuerzos... (Viene de la Pág. 1-A)

do, que sus últimos esfuerzos lo llevaron a perder la vida en esta tarea".

Agregó que "estamos sumamente emocionados por perder a una persona de su gran valor. Un hombre que luchó por la paz en forma incansable, con su inteligencia, bondad y su enorme justicia. Si hay un tributo que rendirle es a su enorme justicia y equidad con que manejó este problema. Creo que su muerte debe servirnos de estímulo para seguir luchando por esa paz y por la solución del diferendo al que él se entregó con tanta abnegación".

Preguntado si la muerte del Cardenal Samoré afectaría la mediación, el



Emocionado por la dolorosa misión de expresar, a nombre del pueblo y Gobierno de Chile, el pesar por el fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré, viajó ayer a Roma el Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación nacional en la mediación, coronel Ernesto Videla.

coronel Videla señaló que "los hombres son todos diferentes, de seguro se nombrará a otra persona muy capacitada para que siga con ese tema, pero Cardenal Samoré hay uno sólo".

Refiriéndose a su experiencia de trabajar junto al prelado, el Subsecretario manifestó que fue una escuela donde se aprendió minuto a minuto. "En cada conversación que tuvimos con él, dejó siempre un mensaje muy grande".

Recordando la época del año 1978, indicó que lo recuerda con su gran decisión de cumplir con una tarea que se le había encomendado, con esa gran honestidad y recordemos que fue crucial en la relación entre los dos países".

Ante una consulta, manifestó que el Gobierno de Chile siempre le prestó todo su apoyo en forma muy honesta y franca.

Finalmente, precisó que la propuesta papal fue definida por el propio Santo Padre como justa y equitativa. "Es la que vale y estamos esperando que se pueda cumplir. Ojalá que el Cardenal Samoré, desde lo alto, nos permita llegar a la solución que tanto buscó".

Arzobispado invita a una Celebración Eucarística

El Arzobispado de Santiago, a través de un comunicado entregado por su Departamento de Opinión Pública, expresó su pesar por la muerte del Cardenal Antonio Samoré. La nota expresa lo siguiente:

"Ante la noticia del fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré, la Iglesia de Santiago expresa su dolor por el desaparecimiento de un hombre de Iglesia que sirvió con tanta generosidad a la causa de la paz entre Chile y Argentina".

"La Iglesia de Santiago pide a todos los párrocos, rectores de iglesias y capillas eleven oraciones de agradecimiento al señor por todo lo que el Cardenal Samoré hizo por nuestro país y por el eterno descanso de su alma".

"La Arquidiócesis de Santiago invita a todos sus feligreses y a todos aquellos que deseen adherir con su oración y su presencia a una Celebración Eucarística en sufragio por el descanso eterno del Cardenal Samoré, que se realizará el próximo lunes 7 de febrero, a las 19 horas, en la Iglesia Catedral Metropolitana".

Proponen a Walesa para Premio Nobel de la Paz

OSLO, Febrero 3 (DPA).— El sindicalista polaco Lech Walesa, jefe de la ahora prohibida federación sindical "Solidaridad", ha sido propuesto nuevamente para el Premio Nobel de la Paz.

La información fue confirmada esta mañana por el Instituto Nobel de Oslo.

Ya en los últimos dos años el líder laboral polaco había sido propuesto como candidato al Premio Nobel de la Paz, pero la distinción no le fue concedida. La concesión de los premios Nobel se dan a conocer en octubre.

Canciller Rojas

"Es una pérdida irreparable"

Su profundo pesar por el fallecimiento del Cardenal Antonio Samoré, representante del Papa en la mediación por el diferendo austral con Argentina, expresó ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

En el gabinete del trabajo del Secretario de Estado se señaló que Rojas Galdames lamenta profundamente la muerte del prelado. "Es una pérdida irreparable para el Vaticano, los países cristianos y, especialmente, para Chile y Argentina", manifestó.

Asimismo, destacó las cualidades personales y la visión diplomática y política de Su Eminencia, calificándolo como un hombre de paz.

"Es un golpe muy fuerte para todos nosotros, por sus cualidades humanas y la importantísima labor desplegada, como representante papal, en pos de la solución pacífica y definitiva del diferendo entre Chile y Argentina".

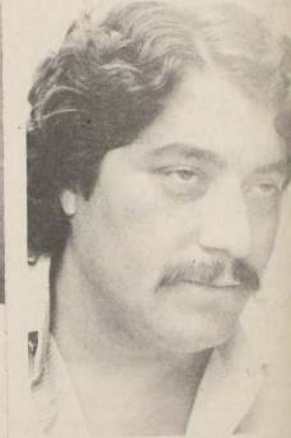
Las declaraciones del Ministro fueron dadas a conocer en su gabinete, ya que éste se encuentra haciendo uso de su feriado anual. Se informó que el próximo lunes reasumirá oficialmente sus funciones.



Mario Fernández, Constructor Civil, 53 años.



Simón Salem, argentino, predicador, 26 años.



Alejandro Vázquez, vendedor de café, 30 años.

Sorpresa y estupor La opinión pública frente al deceso del Cardenal Samoré

Sorpresa y estupor causó para la opinión pública el deceso del representante papal ante la mediación chileno-argentina, Cardenal Antonio Samoré.

LA NACION efectuó una breve encuesta en el centro de Santiago acerca de este hecho:

"Es una pena que haya muerto el Cardenal Samoré, porque estaba haciendo un muy buen papel en la mediación y creo que fue un hombre muy objetivo en su cometido y con ello Chile iba a obtener los resultados que andaba buscando. Yo pienso que ahora el Papa nombrará otra persona tan adecuada como Samoré", señaló Antonio Mouré, ingeniero civil.

"Es una lastima porque era tan importante para el problema con Argentina. En todo caso no creo que tenga una consecuencia muy seria para la mediación porque las conversaciones a este respecto están bastante adelantadas", manifestó Mario Fernández, constructor civil.

"Es algo lamentable y para Chile pésimo porque él estaba bien informado de los acontecimientos... Pero tendrá que venir otro representante papal tan preparado como el Cardenal Samoré... Realmente me ha impactado la noticia, es sorprendente que una persona como él haya muerto de la noche a la mañana", indicó Francia Jiménez, abogada.

"No tenía idea... es lamentable porque se pierde una gran persona. Creo que se agrava la situación porque él era la persona adecuada para solucionar el problema entre Chile y Argentina", opinó Alejandro Vázquez, vendedor de café.

"Yo realmente soy cristiano, no católico, pero reconozco que la influencia que puede tener este hecho es grande. Claro que yo soy un convencido que la buena fe de los hombres nos puede ayudar a solucionar todo esto, no podemos pelear por un pedazo de tierra, somos todos seres humanos. La única ley de Dios es el amor y por ello existe solución para todo... Yo supongo que el mundo va de mal en peor, pero con el amor podemos aliviar las cosas", dijo a nuestro matutino Simón Salem, oriundo de Mendoza, predicador.



Antonio Mouré, Ingeniero Civil, 38 años.



Francia Jiménez, Abogada, 40 años.

Las conclusiones que dejó la primera fecha de la liguilla

Naval aparece como el equipo más débil del grupo, en tanto que Colo Colo demostró que no puede prescindir de jugadores como Caszely y Rivas

Por: Gerardo Ayala
Notas: Adolfo Schweitzer y José González



ALBERTO QUINTANO y LEONEL HERRERA en el saludo inicial para un clásico que futbolísticamente fue favorable a los albicelestes, equipo que mereció más que la igualdad. Atrás, Juan Silvagno, el árbitro del agradable encuentro.

Magallanes el de mejor fútbol, U. de Chile el más contundente

Universidad de Chile quedó como líder de la liguilla de Copa Libertadores gracias a la contundencia ofensiva que mostró ante Naval. Justamente lo que le faltó a Magallanes para haberse adjudicado también los dos puntos en su partido con Colo Colo. Porque, si hay algo de lo que tampoco cabe la menor duda, es que los albicelestes juegan el mejor fútbol en este pequeño pero importante torneo que busca el acompañante de Cobreloa a la Copa Libertadores de América.

De lo visto en la primera jornada, sólo queda la evidencia aparente de que Naval es el equipo más débil del grupo, pero nada puede adelantarse sobre supuestos favoritos a ganar la clasificación ya que los tres elencos restantes tienen méritos de sobra como para adjudicarse el certamen.

Universidad de Chile demostró ante Naval que tiene gol. Y ese es un argumento muy importante en un campeonato en que sólo valen las victorias. Esta vez los que brillaron preferentemente fueron Liminha y Gamboa, pero nadie puede desconocer el aporte que pueden brindar Hoffens y Castec, dos cartas que aún le quedan en su manga a Fernando Riera.

Se vio, además, la "U" bastante recuperada en su bloque posterior. Pellegrini reapareció cumpliendo una muy buena actuación y eso le dio a Mosquera la posibilidad de incursionar incluso en funciones ofensivas. Tanto es así que suyo fue el segundo gol, que a la postre tuvo una importancia decisiva.

No se puede ser drástico con el cuadro sureño. Porque el hecho que haya llegado por segunda vez a esta liguilla en forma consecutiva, desplazando a otros equipos supuestamente más poderosos, ya es un mérito enorme.

Pero, es indiscutible que Naval aparece inferior en potencialidad a los otros elencos. Lo que no significa que derrotarlo vaya a ser cosa fácil. El que lo quiera ganar tendrá que batallar como lo hizo Universidad de Chile para quedarse con los dos puntos.

Un gratísimo espectáculo a la vista, pero esta vez sin mostrar ese poder de gol que fue una de sus características durante el campeonato oficial.

"Los comandos se han propuesto rescatar el buen fútbol en esta liguilla", había anticipado Eugenio Jara. Y por lo mostrado en la primera noche ya se puede asegurar que lo consiguieron. Y eso desde ya constituye un enorme mérito.

Además, las principales figuras del equipo albiceleste dejaron de manifiesto que los elogios recibidos no son "inventos de la prensa". Alberto Quintano sigue siendo uno de los mejores zagueros centrales del fútbol chileno, Claudio Toro y Arturo Jáuregui son pequeños de porte, pero enormes en calidad. De los pies de ambos nace el tramado preciso que concluye arriba en esa inquietante búsqueda del gol que tiene como protagonistas a Juan Rojas y Luis Marcolela. Si bien ambos esta vez no dieron con el arco, el mayor mérito fue del arquero de Colo Colo, Roberto Rojas. Como en el resto del cuadro no hay nadie que desentone —el arquero Luis Duarte, por ejemplo, hizo olvidar por completo la ausencia de Nef—, tiene Magallanes el principal argumento para figurar como gran candidato a ganar la liguilla: los mejores jugadores y, por consiguiente, el mejor fútbol.

UN COLO COLO EQUIVOCADO

En la primera etapa quedó de manifiesto que Colo Colo no es un equipo que pueda subordinar la producción de fútbol en beneficio de la marca y la

Naval descansó en el Club de Campo de Las Condes

Un día de campo, en el cual imperó sólo el descanso y la entretención, tuvo ayer el plantel de Naval de Talcahuano, que mañana en el preliminar del Estadio Nacional debe enfrentar a Magallanes, en un partido donde los navalinos tienen como obligación para seguir en la brega liguillera, ya que en su estreno perdieron ante Universidad de Chile por tres a uno.

Y, en el Club de Campo de Las Condes, el diálogo sólo transitó por el terreno futbolístico: "Frente a Universidad de Chile tuvimos una actuación falsa. Es cierto, nosotros queríamos obtener un resultado que se ajustara a nuestros intereses, pero el primer gol de ellos nos desarmó. Después, cuando empatamos, intentamos retomar nuestra senda habitual, pero nuevamente nos sorprendieron y no nos pudimos recuperar. Perdimos nuestra línea futbolística y eso no puede hacerse ante un rival tan experimentado como la "U"... Nos dolió perder en esa forma, porque dejamos una mala imagen ante la hinchada capitalina. Claro, en todo caso, no todo está perdido, porque aún nos quedan dos partidos y nos vamos a rehabilitar" contó el central Marcelo Pacheco, mientras apaciblemente descansaba.

Por su parte, Oscar Arriaza tampoco eludió responsabilidades: "Nuestra derrota fue merecida, porque actuamos erróneamente. Al principio estábamos realizando nuestro juego y creo que estábamos bien parados en la cancha. Sin embargo, los goles de ellos nos desarmaron y después no nos pudimos recuperar. Ahora, sólo pensamos en Magallanes, un equipo difícil, al cual tenemos que ganar para mantener una posibilidad de ganar esta liguilla. Sé que la tarea es difícil, pero todos estamos conscientes en que

Naval debe rehabilitarse y mostrar su verdadero nivel".

El plantel de Naval —que no presenta lesionados— realizará hoy una práctica en el mismo Club y después se concentrará a la espera del compromiso con los albicelestes.



OPTIMISMO. — Después de su buena actuación ante Colo Colo, ahora Luis Duarte desea repetirla frente a Naval y la "U".

destrucción. Mientras el equipo popular intentó impedir que jugara Magallanes (negándose también a jugar ellos), lo único que hicieron sus jugadores fue caer en el desorden más absoluto, asistiendo como espectadores privilegiados al show de Claudio Toro, Jáuregui y el resto de los supuestos jugadores que había que anular en el equipo adversario.

Después, con la entrada de Caszely y muy especialmente con la de Carlos Rivas, Colo Colo recuperó su compostura en la cancha, equilibró el partido, encontró la pelota y también creó situaciones de gol en el arco de Duarte.

Que le sirva de lección a Colo Colo. Porque el sábado, ante la "U", está obligado a entrar a ganar. Y para eso necesita jugar más que marcar.

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Viernes 4 de Febrero de 1983

Cuerpo B



JOSE LUIS ALVAREZ, ante Magallanes ratificó que en Colo Colo ya no tiene nada que hacer, porque además de jugar mal —y equivocarse continuamente— se perdió goles como lo demuestra la fotografía. Cuando fue reemplazado por Caszely, los albos tuvieron ataque.

La confesión del arquero de Magallanes

Duarte: "Creo estar soñando"

Ante los albos, el golero salvó a su equipo de la derrota, cuando enfrentó a Saavedra y Caszely, ganándole —con su achique— a ambos

De todos los "comandos", el que más felicitaciones recibió fue Luis Duarte, arquero suplente, quien ante Colo Colo ratificó que su presencia, reemplazando al "Gringo" Nef, es sólo de tremenda garantía, esa que quedó demostrada cuando Saavedra y Caszely no pudieron derrotarlo, pese a que lo enfrentaron con pelota dominada y solos...

Ayer, en otra de las tantas calurosas mañanas capitalinas, Luis Duarte, con su sencillez de siempre, repasó su actuación: "Creo, así lo dicen, que mi actuación fue buena, porque entregué mi valla invicta y ello siempre es bueno para un arquero. Claro, esto, en todo caso, es mérito de la defensa, porque un arquero sin buena defensa no vale nada... Sinceramente no estaba nervioso, porque tomé ese encuentro como uno más. Contra Palestino, cuando nos estábamos jugando la clasificación, si que estaba nervioso, porque los puntos en disputa eran valiosísimos. Ahora, en cambio, no pese a que al frente estaba Colo Colo".

¿Imagínate, alguna vez, jugar una "liguilla para la Copa Libertadores de América"?

"No, porque el que ahora debía estar jugando era Adolfo Nef, pero lamentablemente se lesionó y me tocó a mí la responsabilidad de reemplazarlo. Ahora, lo único que me interesa es no defraudar a nadie y seguir jugando bien para que Magallanes gane este torneo... Personalmente creo estar soñando. Nunca pensé estar de titular en un evento tan importante. Pero, ahora que estoy, no voy a fallarle a nadie".

¿Buscaron el empate ante Colo Colo?

"Nosotros salimos a ganar. En el primer tiempo, creo que tuvimos más de alguna ocasión. Después, ellos atacaron con todo y tuvieron sólo dos oportunidades. Creo que el empate fue justo y para nosotros muy bueno. Ahora, si le ganamos a Naval, quedamos en una posición buena para definir con Universidad de Chile".

Eugenio Jara: "Sólo nos faltó definir"

El técnico albiceleste quedó absolutamente conforme con el desempeño de sus "comandos"

"Profe, ¿por qué está tan nervioso?... fue lo que le dijo Batista a Eugenio Jara, cuando éste ya franqueaba la puerta del vestuario sur..."

Y "Jarita" —este "Jarita" que ya se tituló de grande— lo miró y sonriendo, sólo sonriendo, contestó... Quizás trató de contestar, pero no pudo... Quizás la emoción ahogaba el tejido conceptual... Quizás, quizás, quizás...

Después, cuando el termómetro del festejo fue descendiendo, Eugenio Jara, técnico de Magallanes, gozó con la actuación de sus "comandos": "Creo que hemos demostrado que tenemos buen fútbol. La orden era "escondérle" el balón a Colo Colo y los muchachos lo hicieron. En el primer tiempo, el equipo realizó e interpretó un buen fútbol, pero sólo nos faltó definir. Fue lindo ver a Magallanes jugando como los grandes, sin complejos y motivando a que el público los aplaudiera. Creo que fue un lindo premio para la humildad del plantel. A esta liguilla llegamos como un equipo fácil, pero creo que hemos demostrado lo contrario. Futbolísticamente no tenemos nada que envidiarle a los otros".

Otro abrazo. Otra felicitación. Un nuevo sorbo de bebida para seguir con su monólogo: "Nosotros no salimos a buscar el punto. Queríamos los dos, porque así quedamos en buena posición. En todo caso, el punto no es malo. Lo logramos ante Colo Colo, uno de los favoritos para ganar el torneo. Y futbolísticamente, no es cosa que lo diga yo no más, merecimos ganar, porque tuvimos varias ocasiones, pero el arquero albo atajó todo... Ahora, cuando ya hemos mostrado las cartas, tenemos que pensar en Naval... Si ganamos ese partido quedaríamos en condiciones de definir con Universidad de Chile... Sería lindo una final teniendo a los "comandos" como principales protagonistas, ¿no lo cree usted así?"

Si, lo creemos "Jarita", porque el fútbol que Magallanes obsequió al público la noche del miércoles, bien merece ser aplaudido en una final.



P A R A E U G E N I O J A R A, ahora ganándole a Naval, Magallanes queda en buena posición para obtener la liguilla copera.

"No le temo a los golpes"

Liminha y su reflexión antes de enfrentar a Colo Colo

El moreno ariete centro de Universidad de Chile, Liminha, con la tranquilidad que dan las horas después de haber sido uno de los principales protagonistas del encuentro que su equipo ganó a Naval de Talcahuano, por la primera "pata" de la "liguilla" copera, reflexionó de la siguiente manera ante la proximidad del trascendental pleito ante su tradicional adversario Colo Colo:

"Creo que con los resultados registrados la primera jornada, la mejor opción la tenemos nosotros. Espero si, que la suerte nos acompañe y que no influyan cosas extrafútbolísticas, como en otras tantas ocasiones ha sucedido, para despojarnos de una gran ambición, como es la de jugar en Copa Libertadores de América".

El match ante los albos será de vital importancia, tanto para ustedes como para ellos. ¿De qué manera, con qué predisposición lo enfrentará usted?

"Es cierto que por la importancia de los puntos, no será igual a otros clásicos, pero en lo que respecta a mi actuación será igual a todas, ya que si bien es cierto, Colo Colo saldrá con "todo" en busca del triunfo, yo confío en mis medios y calidad para imponerme a cualquier tipo de situación, y sacar adelante una tarea, la cual es ganar".

¿Cree que va ser objeto de alguna marcación especial?

"No sé, eso es materia de ellos; pero que quede en claro: yo no le temo a los golpes, menos a la marcación de Herrera. Pienso que el buen fútbol siempre imperará sobre la fuerza bruta. ¿Usted lo cree igual...?"

GAMBOA MUY AGOTADO

Por su parte, Miguel Angel Gamboa quien finalizó muy agotado el partido ante Naval, ayer se reponía en Las Vertientes y recobraba fuerzas para este sábado estar en óptimas condiciones.

"Sí es cierto que terminé un poco cansado, —dijo el puntero— pero ya me siento mejor".

"Espero —agregó— en estos días recuperarme y poder estar presente ante Colo Colo".

En tanto, el resto del plantel universitario, a excepción de los que jugaron, por la tarde de ayer se movieron en el Estadio de La Papelera, y hoy según lo previsto por el técnico Fernando Riera, desarrollarán una suave práctica en el mismo recinto a partir de las 10.30 horas.

(Por Carlos Baeza A.)

Entregamos a nuestros lectores seguidores de los pronósticos de "Polla Gol", los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes del concurso N° 355, del fútbol español que se juega este fin de semana.

Empató a 1 con Cobresal

Unión logró un punto suspensivo...



Hugo Ubeda consiguió el tanto de Unión Española, pero el ariete, a la postre, tuvo que ser sustituido, ya que le faltó físico.

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
ARBITRO: Néstor Mondría.
COBRESAL (1): Faleto; Aste, Sáez, Guastavino y Ulloa; J. Rojas, González (Bascor) y Pacheco; Salgado (Fabres), Nicola y Cambria.
U. ESPAÑOLA (1): Yávar; Cabrera, Díaz, Astengo y Guzmán; Carvallo, L. Rojas y Pinto (Carreño); Neumann, Ubeda (Frias) y Simaldone.

GOLES: 53' Ubeda y 81' Cambria.
VIÑA DEL MAR (Por Benito Ruiz, corresponsal). — Sin apelación y con un final electrificante, Cobresal logró arrebatarse un punto a Unión Española, en el preliminar de la jornada doble disputada anoche en el campo de Sausalito. El cuadro capitalino con este marcador (1 a 1), sembró la duda y desazón en sus parciales, ya que tan sólo cuando concluya el minitorneo se sabrá con certeza la real importancia del resultado...

Cobresal con un planteamiento, al comienzo temeroso, quizás por los

"pergaminos" —en el papel— de su adversario, se relegó a una función, más bien de estudio y defensiva, cediendo el mediotiempo a la creación de Carvallo, Pinto y Rojas, quienes durante las tres cuartas partes del encuentro, tuvieron la claridad, piernas y argumentos, para surtir a sus delanteros e inquietar la valla defendida por Faleto.

Justamente, producto del "estéril" —hasta cierto punto— dominio rojo, éstos lograron por intermedio de Hugo Ubeda abrir el marcador cuando corrían los 53', cifra que antes de darle tranquilidad a los capitalinos, fue el campanazo que despertó de su letargo a los hombres de Eliseo Belmar, y que los llevó a buscar con mayor ahínco, perdiéndole el respeto y temor infundido a sus rivales, para finalizar igualando las acciones, con un tanto conseguido por Hernán Cambria a los 81'. Resultado a la postre que dejó la impresión que el punto logrado por Unión fue suspensivo...



PEDRO PINTO, autor de la jugada previa que Leonardo Montenegro, sin vacilaciones, transformó en gol.

Albos jugarán en Montevideo

□ En el Pentagonal, además participarán Flamengo, Santos, Peñarol y Nacional

MONTEVIDEO. Febrero (DPA). — Dos equipos brasileños (Flamengo y Santos), dos uruguayos (Peñarol y Nacional) y el chileno Colo Colo participarán del pentagonal que se realizará en Montevideo a partir del 24 de febrero próximo.

El torneo debía jugarse en Asunción, pero problemas de índole económica hicieron que los organizadores optaran por Montevideo como sede del evento.

Los equipos mencionados ya han confirmado su participación y el primer encuentro será entre el Nacional de Montevideo y el Santos brasileño, y en fecha a confirmar el segundo encuentro entre Peñarol y Colo Colo, quedando libre en la primera fecha el Flamengo.

Semifinales del Campeonato Sudamericano Juvenil Brasil y Bolivia abren los fuegos

LA PAZ. (AP). — Brasil y Bolivia abrirán mañana la ronda final del Décimo Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol.

Brasil también será coprotagonista del cierre del torneo el 13 de febrero frente a la selección argentina.

La Federación Boliviana de Fútbol confirmó ayer el programa de partidos de la ronda final tras concluir la fase de clasificación en Santa Cruz y Cochabamba, donde Brasil y Uruguay dejaron en el camino a Chile, Colombia y Ecuador en el Grupo "A", y Argentina y Bolivia a Perú, Venezuela y Paraguay en el "B".

El programa oficial anunciado ayer:

Sábado 5, 20.30 GMT, Brasil-Bolivia.
Domingo 6, 20.30 GMT, Argentina-Uruguay.
Miércoles 9, 23.00 GMT, Brasil-Uruguay, y 01.00 GMT, Argentina-Bolivia.
Sábado 12, 20.30 GMT, Uruguay-Bolivia.
Domingo 13, 20.30 GMT, Argentina-Brasil.

Nominados los 6 cabezas de serie del Grand Prix de tenis de Viña del Mar

Fueron nominados los seis cabezas de serie del "Torneo Internacional de Tenis de Verano", que se efectuará en el balneario de Viña del Mar.

Ellos serán el chileno Hans Gildemeister, el peruano Pablo Araya, el alemán Damir Keretic, el boliviano Mario Martínez, el chileno Jaime Fillol y el brasileño Cassio Motta.

El torneo se disputará entre los próximos días catorce al veinte.

El organizador, el italiano Massimo Camilletti, confirmó la participación en el evento del rumano Ilie Nastase, el paraguayo Víctor Pecci, el puertorriqueño-paraguayo Francisco González, los brasileños Joao Soares, Julio Goes y Ney Keller, los suecos Hans Simonson y Joakim Nyström, los franceses Sergio Casal y Loïc Courteau, el húngaro Zoltan Kuharszky, el norteamericano Rocky Roper, el español Manuel Orantes, los uruguayos Diego Pérez y José Luis Damiani y los argentinos Alejandro Ganzabal, Carlos Castelan y Gustavo Tiberti.

A ellos se sumarán los chilenos seleccionados de la Copa Davis, Pedro Rebolledo, Ricardo Acuña y Belus Prajoux.

Estados Unidos nominó equipo para la "Davis"

NUEVA YORK. Febrero 3 (ANSA). — John McEnroe, Gene Mayer, Eliot Teltscher y Peter Fleming compendrán el equipo estadounidense que del 4 al 6 de marzo disputará en Buenos Aires el primer turno de la Copa Davis de tenis con el equipo argentino, dijo hoy en Princeton, Arthur Ashe, capitán del equipo norteamericano.

A Unión La Calera

Palestino, al parecer, sobrevivirá: ganó 4 x 2

ESTADIO: Sausalito, de Viña del Mar.

ARBITRO: Carlos Robles.
PALESTINO (4): Cornez; González, Fuentes, Opazo y Varas; Vega, Dubó y Toledo; Benzi (Sánchez), Montenegro y Pinto.

UNIÓN LA CALERA (2): Zamora; Ahumada, Pardo, Alborno y Gélvez; Pino, Chaguán (Valenzuela) y Vera; Herrera, Figueroa y Farías.
GOLES: 43' Montenegro, 48' Herrera, 51' Pinto, 68' autogol de Gélvez, 88' Dubó y 92' Alborno.

INCIDENCIA: 85' expulsado Gélvez, 86' expulsado Cornez.

VIÑA DEL MAR (Por Patricio Puebla, corresponsal). — Luego de un primer tiempo vacilante (donde fue dominado y sorprendido por Calera), Palestino logró, en el complemento, imponer su mayor oficio y doblegar la resistencia "cementera" para quedar con la primera opción para conseguir

su anhelado objetivo: mantenerse en Primera División.

Al principio, la constante rotación de Calera creó problemas en la zaga tricolor, la cual —gracias a la gestión de Cornez— pudo mantenerse sin daño. Y, como sucede a menudo, cuando el enemigo jugaba mejor, Palestino inauguró el marcador: certero de rechazo de Montenegro para iluminar la esperanza.

Después del asueto, Calera logró la igualdad —gol de Herrera—, pero su felicidad fue corta, porque Pinto elevó los guarismos para los capitalinos y luego Gélvez venció su propia valla par definir un partido que, en los primeros 45' "pintaba" para otro resultado final. Sin embargo, la experiencia de Palestino fue superior a los deseos caleranos y así los tricolores se ubicaron como punteros de esta Liguilla de Promoción, desde donde bien pueden salvarse.

Jugaron en Roma

Juvenil de Católica empató con el Lazio

La Secretaría del Club Universidad Católica informó que sus futbolistas juveniles debutaron en el Campeonato Internacional, de Roma, con un empate a 0 gol frente al cuadro local Lazio. En el mismo grupo, Dukla de Checoslovaquia batió fácilmente al Juventus de Turín por 4 tantos a cero. En la U.C. destacaron Olmos y

Barrientes. Se jugó con 10 grados de temperatura, ante 3 mil espectadores.

En el otro grupo, Fiorentina se impuso por 2 tantos a cero a Palmeiras de Brasil.

Los próximos partidos del conjunto chileno, serán mañana frente al Dukla y el martes ante el Juventus.

En suspenso definición del torneo argentino...

□ Este fin de semana no jugarán Estudiantes e Independiente, los dos equipos con más posibilidades de llegar a Copa Libertadores donde deben enfrentar a los chilenos

BUENOS AIRES. Febrero (DPA). — Quedó postergada la definición del Campeonato de Primera División del Fútbol argentino, cuya última fecha se jugará el sábado 12 por la noche.

La AFA decidió que no jueguen en esa jornada Independiente, Estudiantes de La Plata y Vélez Sarsfield sus respectivos cotejos ante Racing de Córdoba, Talleres (también de Córdoba) y Ferrocaril Oeste.

La medida adoptada por la Asociación del Fútbol obedece a que el Tribunal de Disciplina de la AFA no ha podido aún pronunciarse acerca de los incidentes producidos el sábado último en el encuentro Estudiantes-Vélez.

El equipo visitante (Vélez) se negó

a salir a disputar el segundo periodo cuando el match estaba igualado a cero, luego que en sus camarines estallaran bombas de estruendo y petardos entendiéndose que no existían las garantías necesarias para jugar el complemento.

El tribunal ha concedido cinco días a ambos clubes para que formulen sus descargos, por lo que todo hace suponer que la expectativa por el título de campeón se extenderá hasta el sábado 12.

El Independiente de Avellaneda, con 35 partidos, figura ahora al tope de la tabla con 51 puntos, seguido por Estudiantes con 50, obviamente con un partido menos, al igual que Vélez Sarsfield aunque éstos con 40 puntos no están en la puja por la Copa.



Internacional de Tenis de Menores

Santibáñez y Queirolo finalistas

□ Ambos tenistas chilenos jugarán mañana la final

Los jugadores chilenos Claudio Santibáñez y Juan Pablo Queirolo disputarán mañana la final de la categoría juvenil del Campeonato Internacional de Tenis de Menores que se disputa en los courts del Estadio Palestino.

Santibáñez eliminó al "cabeza de serie" número uno, Agustín Moreno, de México, por 7-6 y 7-5, mientras que Queirolo derrotó al peruano Jaime Izaga, también en sets seguidos de 6-3 y 6-3.

Otros resultados: Categoría varones infantiles: Cristián Araya, de Chile, superó a Agustín Garziz, de Argentina, por 7-5 y 6-4; Franco Davin, de Argentina, a José Luis Noriega, de

Perú, por 6-0 y 6-4; Alejandro Aramburu, de Perú, a Mauricio Velásquez, de Chile, por 6-0 y 6-2, y Guillermo Pérez Roldán, de Argentina, a Andrés Aritzabale, de Chile, por 6-0 y 6-3.

Categoría menores varones. José Luis de Metero, de Brasil, ganó a Alejandro Sanz, de Argentina, por 7-5 y 6-2.

Damas juveniles: Analía Falcón, de Argentina, venció a Marión Nennhuber, de Alemania, por 6-1 y 6-2, y Mercedes Paz, de Argentina, a Carolina Ovalle, de Chile, por 6-0 y 6-0.

Damas menores: Mariana Pérez, de Argentina, superó a Mariana Jiménez, de Chile, por 6-1 y 6-1, y por último, en damas infantiles, Gabriela Sabatini, de Argentina, a Nicole Frisk, de Perú, por 6-0 y 6-0.

Antonio Vargas no continúa en Vial

□ Nelson Acosta, el primer jugador que renovó contrato con el club



NELSON ACOSTA continuará comandando el mediocampo de Fernández Vial.

Participará en Maratón de la OEA

Alejandro Silva viajó a EE.UU.

El atleta chileno Alejandro Silva viajó a los Estados Unidos invitado por la Organización de los Estados Americanos, OEA, para participar en una importante prueba pedestre que se correrá en Daytona, Florida, mañana.

La competencia es patrocinada entre otras instituciones por el Comité de Deportes de la OEA, y en ella participarán destacados atletas de países americanos, tanto damas como varones.

El fondista nacional competirá en la prueba de diez mil metros planos. El Comité de Deportes había extendido también una invitación a la atleta Mónica Regonesi, quien declinó participar por razones personales.

El Comité de Deportes de la OEA fue establecido el año pasado y tiene como principal misión promover la participación de atletas de países latinoamericanos en importantes competencias internacionales. Además el Comité fomenta el intercambio de información deportiva entre los países afiliados. Sus actividades cuentan ya con el respaldo de 14 naciones del hemisferio occidental, entre ellas numerosas federaciones nacionales, asociadas al Comité Olímpico de Chile.

La invitación para el viaje de Alejandro Silva fue coordinada por la Oficina de la Secretaría General en Santiago y la Federación Atlética de Chile, en conjunto con el Comité de Deportes de la OEA, en Washington.

Campeonato Nacional de Natación Stadio Italiano puntero

Los equipos de Universidad Católica y de Stadio Italiano continúan al frente de las posiciones del 56º Campeonato Nacional de Natación, cuya segunda etapa se disputó en la piscina del Estadio Nacional.

En la justa están tomando parte representantes de 9 equipos de la capital, Valparaíso y Talca.

En la jornada de ayer se batieron los siguientes records de Chile: 400 metros combinados, varones juveniles "A": Víctor Ulloa (U. Católica) 5 minutos 10.92. En la misma prueba, para damas: Allison Barriga (U. Católica), 5 minutos 51.80 y 1.500 metros, varones, todo competidor: Juan P. Quezada (S. Italiano) 17 minutos 39.49 record juvenil "B" y todo competidor.

CONCEPCIÓN. — El Club Arturo Fernández Vial desahució las conversaciones que sobre renovación de contrato mantenía con el técnico Antonio Vargas, que lo llevó a campeón en la serie de Ascenso, por lo cual ambas partes se consideran libres de buscar nuevas alternativas.

Así lo informó al mediodía de ayer, el gerente de la entidad vialina, Jaime Morales, quien, por otro lado, dio a conocer que la directiva aurinegra llegó a acuerdo con el mediocampista Nelson Acosta, que continuará por un año en la tienda local.

"Antonio Vargas no aceptó la oferta que le hicimos, sobre una base económica muy realista. Vargas pedía un trato que el club no está en condiciones de darle. Estamos dentro de un presupuesto y no nos podemos salir de él", dijo Morales.

En relación a la oferta que hacía Vial a su ex técnico, el mismo personero admitió que "era muy idéntica a la del año pasado".

Asimismo dijo que en este momento el club entró a considerar la contratación de otro entrenador "que deberá también estar acorde a nuestros re-

ursos. Por el momento no tenemos nombres pero si a la brevedad empezaremos a comenzar algunos contactos", agregó.

VIAL: CON FINANZAS AL DIA:

En relación a los jugadores que terminan contrato, señaló que el asunto comenzó a verse ayer, haciendo un alcance respecto de que "el interés que había manifestado un dirigente por el uruguayo Julio Rodríguez fue desestimado por el presidente Octavio Ríos".

A propósito de descalificatorias opiniones emitidas en Viña del Mar por un dirigente de Everton, quien dijo que "Vial tiene peor estado de situación que Everton", el gerente, Jaime Morales, señaló: "Me parecen ridículas. Tal vez es cierto que somos un club chico, pero no tenemos deudas, juicios en contra, quiebras, remates y hemos pagado puntualmente todo el año. En este mismo momento tenemos el dinero disponible para cancelar premios a quienes queden desligados del club", puntualizó.

Doscientos jugadores serán dejados libres en Uruguay

□ La situación en Primera División es difícil y en Segunda, terrorífica

MONTEVIDEO. (AP). — Cerca de doscientos futbolistas profesionales serían dejados libres por sus clubes, que les adeudan más de tres meses de sueldo y no disponen de fórmulas inmediatas de pago, dijo ayer el diario "Mundocolor".

En la Primera División sólo cuatro de los catorce clubes —Nacional, Peñarol, Danubio y Wanderers— están al día con sus planteles, mientras que los demás tienen atrasos que llegan a los seis meses, agrega el diario.

Cuando un club adeuda más de tres meses de sueldos, el jugador puede reclamar su pago en la Asociación Uruguaya de Fútbol, y si la deuda no es saldada queda automáticamente libre, explicó el dirigente de la Mu-

tual Uruguaya de Futbolistas Profesionales, Juan Carlos Blanco.

"La situación de las instituciones de Primera es muy difícil y en el caso de la División B el panorama es terrorífico", enfatizó Blanco, quien agregó que en esta divisional hubo clubes que sólo pagaron a sus jugadores dos meses en todo el año pasado.

Dirigentes y futbolistas sostiene que el fútbol uruguayo enfrenta la crisis económica más grave de su historia y hasta se teme por la continuidad de las actividades este año.

El año pasado las recaudaciones cayeron un 40 por ciento y por el momento los clubes no han recibido ofertas importantes para transferir jugadores.

A contar del 1º de marzo

Sistema computarizado incorporará Asociación de Tenis de Santiago

□ Con este revolucionario proyecto el organismo rector del deporte blanco, llevará un acabado control de todos los ranking en las distintas categorías

A contar del 1º de marzo, la Asociación Metropolitana de Tenis de Santiago incorporará un nuevo sistema de computación con el fin de llevar un acabado control de sus rankings en todas las categorías.

Este proyecto será aplicable tanto a jugadores afiliados como de otras instituciones. Todos deberán llenar los formularios con sus antecedentes, con el objeto de informar al computador.

El sistema, que se pondrá en práctica desde el 1º del mes próximo, vendrá a cubrir una necesidad, en la cual reparó Washington Drogue, vicepresidente de la Asociación Santiago, con el objeto de ordenar correctamente a todos los tenistas del país, damas y varones, quienes podrán conocer su ubicación dentro del ranking nacional sin más trámite que el de consultar al computador.

Washington Drogue, además, dijo que este proyecto ha encontrado una gran acogida dentro del ambiente tenístico, tanto de jugadores como de los dirigentes. Además que cuenta con el apoyo del Comité Olímpico de

Chile y la Dirección General de Deportes y Recreación, organismos que ayudarán a implantar una ficha clínico-deportiva, también computarizada, para una correcta evaluación del rendimiento técnico y físico de todos los alumnos de las escuelas de tenis de Santiago.

CAMPEONATO EN ALGARROBO

Por su parte, la incesante labor técnica de la Asociación Metropolitana de Tenis de Santiago no cesa y es así como para entre los días 21 y 27 de este mes, con motivo de celebrarse la "Semana de Algarrobo", ha organizado un certamen a desarrollarse en el Club de Tenis Torrealba.

El torneo, que otorgará puntaje para subir de categoría, se disputará de primera a cuarta serie, en damas y varones.

Las inscripciones se recibirán hasta el 15 de este mes en la sede de la Asociación, ubicada en Vicuña Mackenna 562, departamento 3.



EL DIRECTOR DE DIGEDER dio amplio respaldo al deporte de la IX Región y en su reciente visita hizo un recorrido para imponerse, en el terreno mismo, de las obras en Villarrica, Temuco, Lonquimay, Curacautín, Victoria, Angol y la Universidad de La Frontera.

En la IX Región

Intensa actividad está desarrollando DIGEDER

□ \$ 77.000.000 en aportes para infraestructuras

Con la reciente visita del brigadier general, Sergio Badiola, a la IX Región, se logró obtener los fondos extras para terminar obras de infraestructura, por un total de \$ 13.997.000 los que sumados a los \$ 63.324.000, hicieron un total de \$ 77 millones, 321 mil pesos.

Con estos dineros se logró terminar el gimnasio comunal de Lonquimay, en la IX Región, el cual será inaugurado el 25 del presente.

Los proyectos para el presente año son: Terminaciones en los gimnasios de Perquenco, Purén, Galvarino, Vilcún, Puerto Saavedra, Freire, Pucón, Renaico, Gorbea, Victoria; campos deportivos comunales en Temuco, Población "Amanecer", Lumaco, Capitán Pastene, Cunco, Los Sauces, Tolén, campo deportivo "Andrés Bello", en la Universidad de La Frontera, (2ª etapa), Cendry Nautico del río Cholchol, en Nueva Imperial, Cendry de Angol, iluminación del gimnasio de Traiguén, reparaciones del gimnasio Chile-España, de Nueva Imperial, camarines y baños, tribunas y estadio de Loncoche, estadio municipal de Villarrica.

CON DIRIGENTES

Dentro de los proyectos del presente año, la DIGEDER de la IX Región tiene especial interés en realizar varios seminarios y para ello ha hecho un estudio y presupuesto, el que fue aprobado y que son los siguientes: Seminario de Presidentes de Consejos Locales de Deportes y Recreación; Perfeccionamiento de dirigentes comunales del Canal Escolar; Seminario de Delegados Comunales, del Canal Laboral; Capacitación de árbitros de básquetbol, fútbol, vóleibol y handbol de los Canales Universitario, Laboral y Escolar; Capacitación de guías de escultismo (Canal Escolar); Curso de handbol en la Universidad de La Frontera, conjuntamente con un curso de gimnasia rítmica y artística.

Son 94 proyectos en total que beneficiarán a treinta Consejos Locales de Deportes, sumándose a las actividades deportivas-recreativas.

La IX Región contará también con la distribución de implementación deportiva, para todas las comunas, para satisfacer en forma especial a los nuevos gimnasios, a fin de optimizar su uso.

Además se está haciendo el fichaje médico para 7.200 deportistas, con dos facultativos a honorarios profesionales, gastos que tendrán recursos por un valor de \$ 59.029.000, según el informe proporcionado por Claudio Gatica Acuña, coordinador regional de Deportes y Recreación (S), de la IX Región.

CARACAS, Febrero (UPI).— El estadounidense Roger Mayweather, campeón junior ligero de la Asociación Mundial de Boxeo fue nombrado boxeador del mes por la entidad.

La AMB anunció la designación en su lista de clasificaciones correspondientes al mes de enero, en la que también se hizo una mención honorífica al japonés Kazuo Tokashiki, campeón mundial minimosca.

Mayweather, fue distinguido por haber destronado al puertorriqueño Samuel Serrano en un combate realizado en San Juan, Puerto Rico, el pasado 19 de enero.

La lista de clasificaciones de la AMB correspondiente al mes de enero es la siguiente:

PESO COMPLETO

Campeón: Mike Dokes, Estados Unidos

Retadores:

1.— Gerrie Coetzee, Sudáfrica; 2.— Mike Waver, EE.UU.; 3.— Tim Whiterpoon, EE.UU.; 4.— Gerry Cooney, EE.UU.; 5.— Reynaldo Snipes, EE.UU.; 6.— Pinklon Thomas, EE.UU.; 7.— Trevor Berbick, Canadá; 8.— Greg Page, EE.UU.; 9.— Lucien Rodriguez, Francia; 10.— Randy Cobb, EE.UU.

CRUCERO

Campeón: Ossie Ocasio, Puerto Rico

Retadores:

1.— Randy Stephens, EE.UU.; 2.— John Odhiambo, Uganda; 3.— Young Joe Louis, EE.UU.; 4.— León Spinks, EE.UU.; 5.— Carlos de León, Puerto Rico; 6.— Alfonso Ratliff, EE.UU.; 7.— Marvin Camel, EE.UU.; 8.— Henry Hearn, EE.UU.; 9.— Sylvan Watbled, Francia; 10.— Siso Maldonado, Puerto Rico.

SEMICOMPLETO

Campeón: Michael Spinks, Estados Unidos

Retadores:

1.— Eddie Mustafa Muhammad, EE.UU.; 2.— Oscar Rivasneyra,

Según el ranking de enero de la AMB

Roger Mayweather es el pugilista del mes

Perú; 3.— José María Flores, Uruguay; 4.— Matthew Saad Muhammad, EE.UU.; 5.— Pete McIntyre, EE.UU.; 6.— Eddie Davis, EE.UU.; 7.— Jerry Celestine, EE.UU.; 8.— Dale Grant, EE.UU.; 9.— Rudy Koppmans, Holanda; 10.— Marvin Johnson, EE.UU.

MEDIANO

Campeón: Marvin Hagler, Estados Unidos

Retadores: 1.— Juan D. Roldán, Argentina; 2.— Frank Fletcher, EE.UU.; 3.— Tony Sibson, Inglaterra; 4.— Dwight Davison, EE.UU.; 5.— Mustafa Hamsho, Siria; 6.— Fulgencio Obelmejias, Venezuela; 7.— Chogpal Park, Corea del Sur; 8.— James Shuler, EE.UU.; 9.— Mark Holmes, EE.UU.; 10.— John Collins, EE.UU.

SUPERWELTER

Campeón: Davey Moore, Estados Unidos

Retadores: 1.— Tony Ayala, EE.UU.; 2.— Inchul Baek, Corea del Sur; 3.— Wilfred Benitez, Puerto Rico; 4.— Mike McCallum, EE.UU.; 5.— Kirkland Laing, Inglaterra; 6.— Carlos M. V. Herrera, Argentina; 7.— Roberto Durán, Panamá; 8.— Tadashi Mihara, Japón; 9.— Charlie Weir, Sudáfrica; 10.— Gary Guiden, EE.UU.

WELTER

Campeón: Vacante

Retadores: 1.— Donald Curry, EE.UU.; 2.— Junsok Hwang, Corea

del Sur; 3.— Roger Stafford, EE.UU.; 4.— Alfredo Lucero, Argentina; 5.— Elio Diaz, Venezuela; 6.— Fernando Rocco Castro, Perú; 7.— Harold Volbretch, Sudáfrica; 8.— Mauricio Bravo, Venezuela; 9.— Carlos Trujillo, Panamá; 10.— Eduardo Rodríguez, Panamá.

JUNIOR WELTER

Campeón: Aaron Pryor, Estados Unidos

Retadores: 1.— Sanghyun Kim, Corea del Sur; 2.— Johnny Bumphus, EE.UU.; 3.— Sangho Lee, Corea del Sur; 4.— Ubaldo Sacco, Argentina; 5.— Hidekazu Akai, Japón; 6.— Bruce Curry, EE.UU.; 7.— Akio Kameda, Japón; 8.— Ronnie Shields, EE.UU.; 9.— Miguel Montilla, República Dominicana; 10.— Antonio Cervantes, Colombia.

LIGERO

Campeón: Ray Mancini, Estados Unidos

Retadores: 1.— Orlando Romero, Perú; 2.— Edwing Rosario, Puerto Rico; 3.— Livingston Bramble, EE.UU.; 4.— Rubén Muñoz, EE.UU.; 5.— Kenny Bogner, EE.UU.; 6.— Howard Davis, EE.UU.; 7.— Roberto Elizondo, EE.UU.; 8.— Gonzalo Montellanos, EE.UU.; 9.— Huensuk Yuh, Corea del Sur; 10.— Aladin Stevens, Sudáfrica.

LIGERO JUNIOR

Campeón: Roger Mayweather, Estados Unidos

HOMENAJE

Este domingo se desarrollará la tradicional maratón PATRICIO MEKIS, en homenaje al ex alcalde fallecido, que año a año, el Consejo Local de Deportes de Santiago y el Departamento de Deportes de la Municipalidad de la comuna llevan a efecto.

A las 10 horas comenzarán la prueba pedestre en las categorías de damas, seniors, juveniles, todo competidor y no federados.

RECORRIDO

La salida será frente a la estatua del ex alcalde Mekis, ubicada en Agustinas, entre Santa Antonio y Tenderini, frente al Teatro Municipal, para continuar por calle Agustinas hasta Santa Lucía; los atletas pasarán por el bajo nivel entrando por Carmen, Avda. Matta, San Ignacio, Rondizzoni y dos vueltas al perímetro exterior del Parque O'Higgins (Rondizzoni-Beauchef-Tupper y costado de la Carretera Norte-Sur), para luego de haber cumplido las dos vueltas, ingresar al Parque por la puerta de Rondizzoni hasta la pista atlética donde estará ubicada la meta.

Las categorías damas y seniors harán el mismo recorrido exceptuando las dos vueltas al perímetro del Parque, ellos ingresarán a la meta una vez que lleguen a la Avda. Rondizzoni.

KILOMETRAJES

Para las categorías damas y seniors, el kilometraje será de 6.000 metros aproximadamente; para las categorías juveniles, todo competidor y no federados, una distancia de 14.000 metros, aproximadamente.

AGRICOLA MALLOCO PUNTERO

Deportivo Agrícola Malloco es el puntero de la competencia de los barrios, organizada por el Canal Vecinal de la comuna. Un club que lleva semana a semana cientos de personas, porque muestra un buen juego, disciplina y coraje deportivo, lo que le ha dado consecutivos triunfos, bajo las órdenes de Armando Serrano y destacando, Raúl Serrano Aguilera, un juvenil que fue llamado a firmar por el Club "Magallanes", de San Bernardo.

EMPIEZA TORNEO EN MAIPU

Este sábado se dará comienzo al torneo "Trampolín al éxito", organizado por Oscar Olivares, de la liga deportiva Diego Portales de Maipú, y que reunirá a los equipos de tercera, segunda y primera infantil de varios clubes y ligas afiliadas a la ANDABA.



BUEN ESTADIO tienen los equipos que están disputando el título de los Barrios 1983, en Malloco. Vallejos captó con su lente una jugada donde se aprecia el campo deportivo, parejo y con buen pasto.



AGRICOLA MALLOCO. El mejor equipo del Torneo de Fútbol de los Barrios, en disputa del trofeo: "Hernán Lira Mandujano".

TODO LISTO PARA EL "PROVINCIAL"

Se prepara campeonato "PROVINCIAL", de la Asociación "Santiago", de Fútbol, torneo tradicional que hace año a año la "Decana" y que este 1983, corresponde a la versión número 48.

Ya están listas las BASES las que se pueden retirar en Sazié 2104, torneo que se hace con la autorización de la ANFA.

En este certamen participan entidades afiliadas a las distintas asociaciones de la Región Metropolitana; como ser Maipú, Peñafiel, Recoleta, Colina, Nuñoa, Risopatrón, J.M. Caro, Lo Valledor, Sargento Aldea, El Salto, Eduardo Santana y muchas otras.

PROCLAMADOS LOS CLUBES CAMPEONES

Una vez finalizada la competencia oficial 1982, y de conformidad con el reglamento superior, se esperó el tiempo necesario para ratificar los lugares del torneo de fútbol de la Asociación Santiago, en las divisiones de Honor y de Ascenso.

HONOR

Campeón, Deportivo "Almirante Latorre", el cual, por quinto año consecutivo; vicecampeón "Inés de Suárez", tercero: Juventud Ballesteros, 4º) Deportivo "Copal" y 5º: "Arco Iris".

SERIE DE ASCENSO

Campeón, el Club "Propa"; vice campeón: Estrella de San Francisco; tercero: Valdebenito; 4º) Santos Aybar y quintos, en empate: Libertad y Unión Pacifico.

NOTICIAS DESDE ANGOL

Hilda Pizarro Bertin, corresponsal en Angol, nos dio a conocer todo el trabajo que está haciendo el Cendyr, dependiente del Consejo Local de Deportes y Recreación. Labor conjunta que ha permitido tener en actividad las escuelas de vóleibol y de básquetbol, además de la recientemente inaugurada la Escuela de Fútbol, en la que participan más de trescientos pequeños que hicieron un gran desfile en el Estadio "Alberto Larraín", bajo la orientación técnica, de Oscar Zambrano Bravo.

Aguiles Pereira, del Cendyr, pedirá el apoyo de la ANFA Regional, para continuar con la Escuela de Fútbol, a la cual le falta implementación.



MALEX TORO... Cuarta Chica del Club Malex Toro, de Maipú, que participará con los "grandes" de la competencia infantil, se inscribieron "porque somos capaces de ganar", nos dijo el capitán, Luchito. (Derecha abajo).



VALENTINA. Cracks en ciernes son los integrantes del equipo infantil de Villa Valentina, que este fin de semana participarán en el inicio del torneo, "Trampolín al éxito"... "somos chicos, pero guenos", acotan...



GERRY COONEY, "La Esperanza Blanca", es el cuarto aspirante en la categoría máxima.

SUPERMOSCA

Campeón: Joro Watanabe, Japón

Retadores: 1.— Luis Ibáñez, Perú; 2.— Soonchun Wong, Corea del Sur; 3.— Celso Chávez, Panamá; 4.— Gustavo Ballas, Argentina; 5.— Eusebio Espinal, República Dominicana; 6.— Chulcho Kim, Corea; 7.— Julio Soto Solano, República Dominicana; 8.— Koji Kobayashi, Japón; 9.— Suk Chul Bae, Corea del Sur; 10.— Santiago Caballero, Venezuela.

MOSCA

Campeón: Santos Laciari, Argentina

Retadores: 1.— Ramón A. Nery, República Dominicana; 2.— Juan Herrera, México; 3.— Hisop Shin, Corea del

Sur; 4.— Prudencio Cardona, Colombia; 5.— Suichi Hozumi, Japón; 6.— Freddy Castillo, México; 7.— Kazuyoshi Funaki, Japón; 8.— Henry Brent, EE.UU.; 9.— Francisco Quiroz, República Dominicana; 10.— Hongsoo Yang, Corea del Sur.

MINIMOSCA

Campeón: Kazuo Tokashiki, Japón

Retadores: 1.— Lupe Madera, México; 2.— Reynaldo Becerra, Venezuela; 3.— Sungnam Kim, Corea del Sur; 4.— Germán Torres, México; 5.— Yunkoo Chang, Corea del Sur; 6.— Joey Olivio, EE.UU.; 7.— Tadashi Tomori, Japón; 8.— Younghyun Kim, Corea del Sur; 9.— Steve Muchoki, Uganda; 10.— Hwanjim Kim, Corea del Sur.

PLUMA

Campeón: Eusebio Pedroza, Panamá

Retadores: 1.— Rocky Lockridge, EE.UU.; 2.— Hwankil Yuh, Corea del Sur; 3.— Angel Levy Mayor, Venezuela; 4.— Mario Miranda, Colombia; 5.— Bernard Taylor, EE.UU.; 6.— José Caba, República Dominicana; 7.— Marcos Villalana, México; 8.— Jorge Luján, Panamá; 9.— Héctor Cortez, Ecuador; 10.— Johnny de la Rosa, República Dominicana.

SUPERCALLO

Campeón: Leo Cruz, República Dominicana

Retadores: 1.— Soonhyun Chung, Corea del Sur; 2.— Víctor Callejas, Puerto Rico; 3.— Vichit Muangroiet, Tailandia; 4.— Jaime Garza, EE.UU.; 5.— Sergio Víctor Palma, Argentina; 6.— Bernardo Checa, Panamá; 7.— Pongpan Sawphayathai, Tailandia; 8.— Bobby Berna, Filipinas; 9.— Carlos Pinango, Venezuela; 10.— Gaybon Yequiso, Sudáfrica.

GALLO

Campeón: Jeff Chandler, Estados Unidos

Retadores: 1.— Eijiro Murata, Japón; 2.— Gaby Canizales, EE.UU.; 3.— Ricardo Sandoval, EE.UU.; 4.— Neptali Alamag, Filipinas; 5.— Edgar Román, Venezuela; 6.— Miguel Iriarte, Panamá; 7.— Alberto Dávila, EE.UU.; 8.— Harold Petty, EE.UU.; 9.— Paul Ferreri, Australia; 10.— James Pippis, EE.UU.

Empezaron el 1° de febrero Escuela para niños que gustan del básquetbol

Con el respaldo y patrocinio de la DIGEDER de la Quinta Región, se realiza en Valparaíso

Ahora en Valparaíso, la semilla sigue sembrándose y sus frutos deben compensar a corto plazo el esfuerzo. El Consejo Local de Deportes y Recreación de la Municipalidad del primer puerto chileno, Valparaíso organiza y pone en marcha una escuela de verano para fomento del básquetbol.

DIGEDER auspicia e incentiva esta iniciativa a nivel comunal.

DURACION DEL CURSO

Desde el 1° del presente mes hasta el 28 funcionará la escuela y su contenido será múltiple, desde posiciones, avanzar, detenerse, botear y también fundamentos de ataque y defensa. Y con ello todo lo relacionado para que los noveles y principiantes tomen y reciban fundamentos sólidos y efectivos.

LOCAL DE TRABAJO HORARIO Y DETALLES

Los auditorios Osmani Pérez y Alfredo Guillermo Bravo serán los locales de trabajo.

Lunes a viernes de 9 a 12 horas en el auditorio Guillermo Bravo y de 14.30 a 17.30 en el Osmani Pérez Freire, la matrícula para el caso se hará en los auditorios nombrados y será totalmente gratuita.

El técnico a cargo de las inscripciones es Juan Rodríguez Tassara.

Trabaja para fábrica de artículos deportivos

En Alemania se radica ex campeón De Oliveira

SAN PABLO, (ANSA).— El campeón mundial de salto triple, Joao Carlos de Oliveira, viajó con destino a Alemania Federal, donde firmará contrato publicitario con una fábrica de material deportivo.

"Juan del Salto", como es conocido el campeón, sufrió hace más de un año un grave accidente automovilístico a raíz del cual resultó con heridas que más tarde obligaron a cortar un tercio de la pierna derecha.

El estado psicológico de "Juan del Salto" después del accidente a través de momentos de altos y bajos, situación considerada normal por los psicólogos, teniendo en cuenta que el atleta negro pasó de la gloria a la triste condición de un hombre lisiado, aunque su pierna mecánica le permita una vida casi normal.

Recuerdan los psicólogos que otros casos de personalidades que sufrieron accidentes fueron superados sin mayores problemas y citan el del famoso cantante Roberto Carlos, también con problemas en una pierna y que no por eso es menos intensa su actividad artística.

Se especula que por problemas con el plantel

Peñarol suspendió a brasileño Jair

MONTEVIDEO, Febrero (UPI).— La directiva de Peñarol, actual campeón intercontinental de fútbol, licenció sorpresivamente a su mediocampista Jair Gonçalves, según informó el futbolista poco antes de emprender viaje a Brasil, teniendo la perspectiva de ser transferido a un club europeo.

Jair, que permanecerá a partir de hoy cinco meses en su país y posiblemente juegue en ese tiempo en algún equipo brasileño, firmó un contrato con Peñarol hace 10 días por un año en condiciones que el mismo calificó como "muy ventajosas".

"Firmé por un año con Peñarol, pero ahora me voy, aunque seguiré cobrando mi sueldo. Cuando vuelva, intentaré venderme a un equipo europeo, ya que ahora no es posible", dijo Jair.

Fuentes vinculadas a Peñarol dijeron a United Press International que Jair fue aislado por los demás futbolistas del equipo, los que se hicieron solidarios con Fernando Morena en un entredicho público que hubo entre los dos jugadores.

Morena acusó a Jair de haber faltado a normas éticas, al quedarse con un auto cero-kilómetro que le obsequió la firma japonesa organizadora de la final intercontinental, por haber sido el mejor jugador entre Peñarol y el Aston Villa.

Los jugadores de Peñarol habían acordado antes del partido vender el auto y repartirse el dinero en partes iguales. Jair dijo entonces que no aceptaba el acuerdo y que si él ganaba el auto, se lo quedaría, lo que hizo.

La fuente, al respecto, a la directiva de Peñarol, y que pidió no ser identificada, dijo que "el problema del auto fue una excusa. En realidad hubo un problema de liderazgo del grupo, entre Jair y Morena".

La fiesta de Puerto Montt empieza con baloncesto

El 24° Campeonato Nacional Juvenil se inicia el lunes, el mismo día en que se iniciará la tradicional "Semana Puertomontina"

PUERTO MONTT.— (Evi Barria Cárdenas, corresponsal deportivo). En la medida que se acerca el lunes, fecha de la inauguración del Vigésimo Cuarto Campeonato Nacional de Baloncesto Juvenil, cunde el entusiasmo en los aficionados al deporte de los cestos y, en forma especial, en la gran masa juvenil que en estos momentos se encuentra en este puerto, "tanto locales como visitantes".

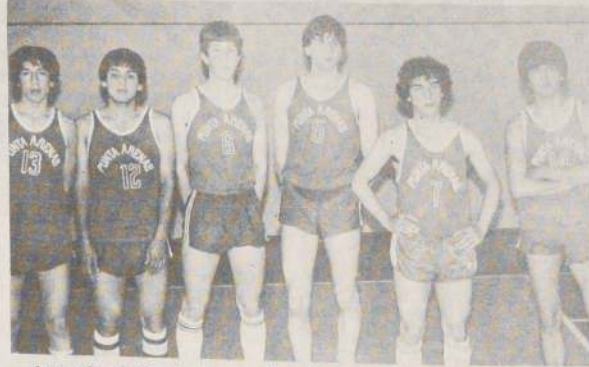
El quinteto de casa ha estado trabajando intensamente en el Gimnasio Municipal de la ciudad, en espera de la llegada de las delegaciones de Antofagasta (formada a base de los cracks que acaban de ganar el título jugando en el torneo "Domani" en Santiago), Valparaíso, Santiago (obviamente candidatos con las posibilidades), Valdivia y Punta Arenas, que también anduvieron "codeándose" con los mejores de Chile en el certamen organizado en Santiago por los italianos.

MAÑANA Y TARDE

El torneo que, como hemos dicho, concentra el entusiasmo e inquietud del público adicto, se prolongará hasta el sábado 12 y se desarrollará en cinco jornadas divididas, esto es con básquetbol en la mañana, a las 11 horas y dos cotejos por la tarde, a partir de las 19 horas. Se ha considerado el día jueves como descanso para los participantes, para los cuales se ha preparado un hermoso e inolvidable día en la región.

"SEMANA PORTOMONTINA"

Cabe mencionar que dado el prestigio de que goza este campeonato a nivel nacional — así como por el gran auge que ha tomado el baloncesto especialmente en el último año — es que las autoridades puertomontinas lo han incorporado al programa oficial de la "Semana Puertomontina", que comenzará precisamente el mismo día lunes en que se dará "el vamos" a la gran "fiesta cesterá", que contará en su fecha inaugural con la presencia de las principales autoridades de la Región y de la ciudad.



Juveniles de Punta Arenas, Antofagasta y Santiago estarán otra vez viéndose las caras en el 24° Nacional Juvenil de Baloncesto, que se inicia el lunes en Puerto Montt. Ya se codearon en el Campeonato "Del Domani".

Torneo de básquetbol de Brisas Cesteras de Puente Alto vengaron derrota goleando

Sigue el torneo veraniego del deportivo Brisas y cunde el entusiasmo de los participantes. También ha aumentado la asistencia de público que sigue a los distintos clubes participantes.

RESULTADOS DE LA REUNION DEL MIERCOLES

En la reunión del miércoles, el equipo femenino de Puente Alto batió su derrota ante San Bernardo al golear esta vez a Sergio Ceppi. Las de la orilla cordillerana superaron a las cisternas con la cuenta de 64 puntos por 43. Primer tiempo Puente Alto 43, Sergio Ceppi 16.

El encuentro principal lo brindaron los hombres de Comando Logístico (Aviación) que en bonito juego derrotaron en los minutos finales a Sergio Ceppi 53x48. Primer período los logísticos 20, los de Ceppi 27.

MEJORES FIGURAS DE LA REUNION

En lo que a rendimiento se anota en el equipo femenino de Puente Alto, la mejor anotadora fue Mariela Parra, con 23 puntos. De las de Sergio Ceppi, Mónica Benavente se anotó 15 puntos.

Del encuentro masculino de Comando Logístico destacó Ricardo Valenzuela, con 19 puntos. Del Ceppi el mejor anotador fue Héctor Olguín con 17.

PROGRAMA DE ESTA TARDE

Para hoy viernes el programa contempla a las 20 horas el encuentro femenino de Comando Logístico con Buin y de fondo jugarán los varones de los mismos clubes.

Llegada con ojo mágico

Seis punteros luchan por el título nacional de ajedrez

Faltando sólo tres rondas para su término, la finalísima por el Campeonato de Chile de Ajedrez, se encuentra al rojo vivo por la enconada disputa que seis jugadores con posibilidades están sustentando por el título de campeón nacional de este deporte.

La caída del favorito inicial del torneo, Roberto Cifuentes, ante Ricardo Araya en la tercera ronda y una serie de otros resultados sorpresivos en esta etapa que no cuenta con invictos, deja a seis competidores al tope de la tabla con 3,5 puntos y son los siguientes: Roberto Cifuentes (una suspensión), Marcelo Duarte, Francisco de la Puente, Mario Araya, Manuel Abarca y David Godoy.

En la sexta ronda se apreciaron encuentros interesantes y de gran lucha. En el pleito estelar el Maestro Fide, Roberto Cifuentes, sacó ventaja con blancas al maestro nacional César Velásquez y suspendió con un peón de ventaja.

POSICIONES HASTA LA SEXTA RONDA

La tabla de posiciones hasta la sexta ronda era la siguiente:
1ros. R. Cifuentes (una suspensión), Marcelo Duarte, Francisco de la Puente, Mario Araya, Manuel Abarca y David Godoy, 3,5 puntos; 2do. Ricardo Araya (una suspensión) 3 puntos; 3º. César Velásquez 2,5 puntos; 4º. Sergio Carpenter (una suspensión) 1,5 puntos; 5º. sin puntaje, Luis Fariñas.

Cien mil entradas liberadas para juegos de Los Angeles

LOS ANGELES, Febrero 3 (DPA).— Con una acción inédita en los anales olímpicos, en las Olimpiadas de Los Angeles 1984 se brindará la oportunidad a 100.000 adolescentes, gente de edad e impedidos de presenciar gratuitamente las diversas competiciones.

Según comunicó la agencia de viajes alemana en Los Angeles (Dertravel Service) esa acción se subvencionará con la venta de 2.000 entradas al precio de 25.000 dólares cada una.

Los compradores de esas entradas podrán elegir las mejores localidades en todos los escenarios olímpicos y deducir de los impuestos 23.000 de los 25.000 dólares pagados. Con la recaudación de esas 2.000 entradas se conseguirán luego los 100.000 boletos que serán repartidos en Sur California según un determinado plan social.



CON MUCHO sacrificio los ciclistas se hicieron presentes en las pruebas de la temporada pasada.

Durante el año pasado

Deporte angolino logró su despegue definitivo

alegría las mallas de voleibol ha aumentado en los patios de los colegios.

ATLETISMO

Poco a poco ha ido creciendo el grupo de atletas que le dio vida al atletismo, ya que este es el primer intento serio por recuperar esta disciplina que a pesar de contar en años anteriores con muchos cultores, nunca fue posible crear la asociación respectiva.

CLUB DE CICLISMO

Importante fue el repunte de este deporte en el segundo semestre del año, aunque es justo reconocer que varios ciclistas se han mantenido con mucho esfuerzo presentes en las competencias ciclistas de la VIII y IX Región.

FUTBOL

Silenciosamente el fútbol amateur logra recuperar su nivel deportivo y



JUAN VERGARA, de Nueva Imperial, vencedor de una de las maratones corridas el año pasado.

A Japón, tras varios años de negociaciones

Vendidos los derechos de televisión para los Juegos Olímpicos 1984

LOS ANGELES (DPA).— Tras varios años de negociaciones con compañías japonesas, el comité organizador de los Juegos Olímpicos de Los Angeles ha vendido los derechos de transmisión por televisión de la Olimpiada de 1984 a la Compañía NHK por 18,5 millones de dólares.

La última oferta de los japoneses había sido de 16 millones y la última exigencia de los norteamericanos de 21 millones. El precio pagado por Japón es ligeramente inferior al que hubo de abonar (19,8 millones) la Asociación de Compañías de Televisión de Europa Occidental (EBU).

Con la conclusión de este contrato, están ya concedidos los derechos de televisión para los más importantes mercados. Pendientes queda aún la firma con países del bloque oriental, con Latinoamérica y Estados Árabes.

Dos países miembros de la Asociación Televisiva de Europa Oriental, Rumania y Checoslovaquia, estarían decididos a renunciar a la transmisión de los Juegos Olímpicos de 1984 debido a la escasez de divisas.

El 4 de marzo jugarán con Japón

China nominó su primer equipo para Copa Davis

PEKIN (AP).— China ha seleccionado su primer equipo para entrar en la competencia de tenis por la Copa Davis, dijo el periódico Noticias Deportivas.

La publicación indicó que seis jugadores, seleccionados en pruebas de Pekín, jugarán en Japón el 4 de marzo.

Los seis son Liu Shuhua, You Wei, Ma Kequin, Li Shiquin, Li Suchen y Zhang Fan, según el periódico.

TENISTAS COLOMBIANOS

BOGOTÁ, (DPA).— Los tenistas colombianos Javier Restrepo y Carlos Gómez confirmaron a la Federación Colombiana de Tenis su participación en la eliminatoria de la Copa Davis, cuyos encuentros se disputarán en el próximo mes de marzo frente a Brasil.

El presidente de la Federación Colombiana de Tenis, Alvaro Peña, dijo que aún no han respondido al llamado de la entidad los tenistas Jairo Velasco, quien reside en Barcelona, España y José Alejandro Cortés, quien se halla en los Estados Unidos.

Los encuentros de la Copa Davis tendrán como sede a Bogotá, según lo reveló el presidente de la Federación.

De los jugadores convocados, algu-

organizativo. Durante el presente año se han duplicado el número de equipos que participan en la competencia oficial y ese es el mejor indicio del trabajo serio y planificado de su joven presidente don Víctor Soto Montañares.

ASOCIACION COMUNAL DE MONTAÑA

Por primera vez se logra organizar la Asociación Comunal de Montaña, que agrupa a 8 clubes de montaña que han mantenido una actividad permanente durante el año 1982, con excursiones y salidas a los diferentes centros de montaña, con planes y objetivos que se cumplen de acuerdo a lo programado.

TOTAL EXITO EN LAS ACTIVIDADES GENERALIZADAS

Gracias a toda la motivación y práctica del deporte y la recreación impulsada por todos los canales de acceso y participación, se logró una importante participación de los grupos familiares en las actividades que se organizaron:

"GRAN POSTA DE CHILE", organizada por DIGEDER; a esta comuna le correspondió el tramo Mulchén-Los Angeles, vale decir, tuvo la responsabilidad de entregar el testimonio a la VIII Región y 150 atletas de los diferentes canales estuvieron demostrando su alegría a través de los 32 kilómetros.

"GRAN CAMINATA FAMILIAR NACIONAL", organizada por DIGEDER: 2.815 personas participaron y con la presencia de nuestras más altas autoridades provinciales y comunales.

"GRAN CICLETADA NACIONAL ORGANIZADA POR DIGEDER": aquí estuvo el mayor éxito. 1.152 ciclistas participaron en esta actividad generalizada, fuera de los numerosos autos que acompañaron a la gran caravana de bicicletas, eso le valió ocupar el primer lugar regional, con el 2,97% de participación de acuerdo a su población.

NATACION

130 personas participaron en el primer curso de natación del 15 al 30 de diciembre de 1982, en la Piscina Fiscal y con una asistencia de público record, por las condiciones de seguridad que ofrece.

El Consejo Local de Deportes y Recreación es presidido por Amer Nazal Nicolás y secundado por un selecto grupo de dirigentes; en la parte técnica y administrativa está el director de "Cendyr", Aquiles Pereira Muñoz, quien ha aportado toda su experiencia y conocimientos en el desarrollo del deporte y las actividades físico recreativas.

CIRCUITO SATELITE

La Federación informó, de otro lado, que en Colombia se celebrará un Circuito Satélite, en el que intervendrán 50 jugadores inscritos ante la Federación Internacional, destacándose los nombres de Ricardo Acuña, Raúl Viver de Ecuador y Carlos Dilauro del Perú.

El circuito se efectuará del 27 de febrero al 13 de abril. La última parada será en Bogotá entre el 30 de marzo y el 3 de abril, con el torneo denominado master, para el que se clasificarán los 16 mejores jugadores.

El Circuito Satélite comprende las siguientes paradas, todas en Colombia: Febrero 27 y 28, clasificación; marzo 1 al 6, torneo en Cali, marzo 5 y 6, clasificación, marzo 7-13 torneo en Barranquilla, marzo 12 y 13, clasificación, marzo 14-20, torneo Medellín, marzo 19-20, marzo 21 a 28, torneo en la ciudad de Bucaramanga.

Debuta propio hermano de "Moduño"

Sólo dos machos de la generación del año 1980 harán su primera presentación en público en la reunión de mañana en el Hipódromo Chile. Entre ellos "MOMENTO", propio hermano de Moduño. Enseguida entregamos sus antecedentes:

FERTIL (El Oriental y Flaming Girl por Espace Vital). Criado en el haras "Curiche. Hermano materno de FRONTERA ANTIGUA (Souepi, ganadora de 5 carreras inclusive clásico Fermín Donoso D.), de Fe Grande (Sun Prince, 3 carreras, 3ª en Las

Oaks y 4ª en el "Paddock Stakes y madre de Felino, Feliciano y Fortesano, ganadores, y de Fructífero, de Fe Ciega (Proposal, ganadora de 4 carreras y madre de Forjada, ganadora), de Forjado (Proposal, con figuraciones en la reproducción), de Curicano (Proposal, figuración), de Fune (Snow Track, 2 carreras) y de Fustero (Saint Ange II, 4 carreras). Adjudicado en \$ 160.000.

MOMENTO (Proposal y Mundana por Atys). Criado en el haras "Cu-

riche". Propio hermano de "MODUÑO" (ganador de 5 carreras inclusive los clásicos Ignacio Urrutia de la Sot, Nacional Ricardo Lyon, República de Chile, "El Derby" y la Especial "El Debut"). Segundo en la "Polla de Potrillo", cuarto en "El Ensayo", quinto en el Cotejo de Potrillo. Además de figuraciones en EE.UU., de Mundo Cruel, ganador de 2 carreras y 3ª en el clásico Ignacio Urrutia de la Sot y de Macondo (ganador), Materno de Miñiqui (Saint Ange II, ganador) y de "Messone" (El Oriental, ganador). Subastado en \$ 500.000.



TROMPELHUANO (con cabezada) ratificó en trabajo por pista número dos de La Palma, que se encuentra en la plenitud de sus formas. Así lo avala la marca empleada.

Hipódromo Chile

Resumen trabajó 400 en 23 3/5

RESUMEN, tres años por Respingo II y Mirtine por Avro, mostró amplia recuperación en apronte sobre 400 metros —de subida— por pista número dos del Hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Montado por aprendiz, cubrió el citado recorrido en 23 segundos y 3 quintos. Habrá que tomarlo muy en cuenta en las apuestas de la competencia de clausura.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

PISTA DE SUBIDA

1.200 metros
BACK GAMON, H. Galaz, en 1.18.
MARLINDO, J. Farfán, en 1.15.3/5.
CRIATURA, J. Navarrete, en 1.15.4/5.
RIGUROSO, F. García, en 1.17.1/5.

1.000 metros
YAGUARE, O. Escobar, en 1.04 (mano del Club).
CHAINA, J. Ubbilo, en 1.03.2/5.
CUCKIE, C. Amestelly, en 1.02 (pista de carrera con partidor).

800 metros
BABY ROSE, O. Izunza, en 49.3/5.
NAVEGANTE, V. Rojas, en 50.
TROMPELHUANO, F. García, en 47.4/5.

700 metros
PANZITO, A. Muñoz, en 43.2/5.
TEMPANO, R. Herrera, y SIMPATICO, D. Salinas, en 44, llegaron iguales.

600 metros
ELIONORA, G. Barrera, en 36.3/5.
TALLADORA, aprendiz, en 36.4/5.
PROFUSA, A. Pérez, en 37.
MOCITO MORMON, M. Olguín, en 35.2/5.
BELLO ADONIS, A. Pérez, en 37.
ORQUESTADO, A. Muñoz, en 37.1/5.
DENUNCIADO, C. Amestelly, en 38.
ESPONTANEO, J. Tobar, en 36.2/5.

500 metros
DOLPHIN, G. Barrera, en 30.
PUENTE ROTO, D. Basalto, en 30.2/5.
EXMOUHT, C. Valencia, en 30.

400 metros
TOGLIABLU, G. Valencia, en 24.3/5.
RESUMEN, R. Reyes, en 23.3/5.

400 metros del partido bajada
GUANTANAMO, J. Amestelly, en 22.1/5 (miércoles).
VIRTUAL, V. Rojas, en 21.3/5 (pista de carrera).
HIT, R. Arrue y RASTRERO, J. F. González, en 22.3/5, llegaron iguales.

Club Hípico

Spot mostró mejoría en su período de "rodaje"

SPOT (Petrarque II y Saint Trop por Saint Ange II), se encuentra "ajustando piezas", luego de un prolongado descanso. El nieto de Saint Ange II, cumplió un alentador ejercicio en "tiro" corto. Con Roberto Pérez en sus lomos largó 500 metros, empleando 28 segundos y 4 quintos, por pista de arena del Club Hípico.

Enseguida entregamos pormenores de otros cotejos.

PISTA DE ARENA

1.400 Metros
POSTAL, M. Santos en 1.30
PINGANILLA, J. González en 1.28
SAYALERO, J. Barraza en 1.29.2/5
TOQUITO, C. Leighton en 1.31

1.200 Metros
CANDIA, J. Verdugo en 1.17

1.000 Metros
BASTONAZO, L. Cifuentes en 1.05
MEJORADO, P. Muñoz en 1.04.2/5

800 Metros
SEMILLERO, J. Berrios en 0.51 (2 años)
BRONCE, O. Escobar en 50.1/5
GUINADA, L. Muñoz en 0.49.2/5
JEREZANO, E. Suárez en 49.3/5
Venga Un Trago, C. Leighton en 49.2/5
El Gran Jefe, M. Santos en 0.48
ENSAYISTA, P. Muñoz en 0.50

FUNDAMENTO, J. F. González, y PUTIFAR, J. N. Toro, en 22.2.5 fácil

HELL, G. Pinto en 22.3/5.
MERRY TOURNE, O. Inzunza, en 22.1/5.

ROMERAL, V. Rojas, en 22.2/5.
PERLADO, J. Castillo en 22.1/5.
DRUIPA, G. Valencia, en 22.1/5.
JEFF, H. Galaz, en 22.
SEUDO, J. Castillo en 23.1/5.
NO SMOKE, V. Rojas, en 22.4/5.

ROYAL MAYORI, L. Toro en 0.49.4/5

700 Metros
CLEVER PRINCESS, C. Leighton, en 42.4/5
DAIFA, E. Silva en 0.42.2/5
HIALEAH, J. Berrios en 0.43

600 Metros
DAKAR, R. Pérez en 0.36
YANACON, J. C. Silva en 0.36.3/5
TORRELINDA, L. Toro en 0.36
FERNANDEL, E. Cisternas en 0.37
SIN SUSTO, J. Barraza en 0.37.2/5
ALFORADA, M. Alvarez en 0.37.1/5
ALFIL, R. Medel, J. Barraza en 0.36.3/5
MOLIERE, J. Muñoz en 0.36.2/5
MIRADORA, P. Cerón en 0.37
CONTACT, J. Muñoz en 0.36
STROGONOF, J. Barraza en 0.36.1/5

500 Metros
JULIA MARIA, G. Lizama en 0.29
SPOT, R. Pérez en 0.28.4/5
VAGABUNDERA, S. Zúñiga en 0.29
TROYANITA, S. Zúñiga en 31.2/5 (2 años)
APRONTE, P. Vega en 30.2/5
NINO MORO, P. Cerón en 30.1/5
PUCCINI, E. Silva en 30.1/5 (2 años)
QUEEN ROSE, L. Toro en 30.2/5
CONGRATO, C. Leighton en 29.4/5 (2 años)
MENSAJE, P. Cerón en 31.2/5



SPOT, que hace poco tiempo ha vuelto a la pista realizando ejercicios suaves, después de un prolongado descanso, reveló que se va acercando a su real estado. Así lo demuestra el registro logrado por pista de arena del Club Hípico.

MARIMBULA (Balconaje y Maritza por Bamburè), en el grabado, cruzando la meta en el lugar de privilegio con amplia ventaja sobre su coetánea Seminola, en "El Derby" 1982. La defensora de la enseña del Stud "Matancilla", registró 2.24.4/5, la mejor marca en la historia de esta prueba.



Nuestro "Pollón"

GRUPOS				
1	2	3	4	5
15	16	17	18	19
20	21	22	23	24
25	26	27	28	29
30	31	32	33	34
35	36	37	38	39
40	41	42	43	44
45	46	47	48	49
50	51	52	53	54
55	56	57	58	59
60	61	62	63	64
65	66	67	68	69
70	71	72	73	74
75	76	77	78	79
80	81	82	83	84
85	86	87	88	89
90	91	92	93	94
95	96	97	98	99
100	101	102	103	104
105	106	107	108	109
110	111	112	113	114
115	116	117	118	119
120	121	122	123	124
125	126	127	128	129
130	131	132	133	134

GRUPOS				
1	2	3	4	5
15	16	17	18	19
20	21	22	23	24
25	26	27	28	29
30	31	32	33	34
35	36	37	38	39
40	41	42	43	44
45	46	47	48	49
50	51	52	53	54
55	56	57	58	59
60	61	62	63	64
65	66	67	68	69
70	71	72	73	74
75	76	77	78	79
80	81	82	83	84
85	86	87	88	89
90	91	92	93	94
95	96	97	98	99
100	101	102	103	104
105	106	107	108	109
110	111	112	113	114
115	116	117	118	119
120	121	122	123	124
125	126	127	128	129
130	131	132	133	134

Hipódromo Chile

Sábado 5 de Febrero de 1983

1ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 8 al 3 a las 3.45 P.M. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

199 D. Torres O.	Deb.	1 Molestoso	54 V. Barrera	1
167 J. Ovarce	6-11	2 Relumbra	54 R. Monárdez	11
222 D. Contreras	12-4	3 Rocatagliata	54 N.N.	16
2241 C. Tapia	Rp.	4 Talladora	54 M. Alvarez	15
5 R. Quiroz	Rp.	5 D. Sola	53 J. Muñoz	14
222 L. Toledo	3-7	6 D. Germán	53 J. Tobar	4
2522 L. Toledo	Rp.	7 Gran Fun	53 H. López	13
222 J. Pichara	4c-11	8 El Lingue	49 G. Pinto	3
94 L. Díaz	2-7-4	9 Quedado	53 A. Gutiérrez	12
173 A. Zamorano	9-8-6	10 Santo	52 P. Rivera	8
172 F. Castro	2-6	11 Apronte	52 J. Castillo	2
2386 J. Bravo	Rp.	12 Chamanto	52 F. López	10
61 J. Lastra	11	13 Rikimo	52 A. Muñoz	5
222 A. Carreño	10-8	14 S. El Rey	52 A. Muñoz	5
2522 M. Sepúlveda	Rp.	15 Frumenti	51 J. Verdugo	7
		16 Diamant	49 J. Silva	9

CORRAL: 7 con 8.

2ª CARRERA 1.000 Mts. Cond. a las 4.10 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA TRIPLE.

201 V. Bomo	8	1 Admirable	53 N.N.	1
208 R. Jaque	10-8	2 Aloha	53 N.N.	11
2504 G. Silva	Rp.	3 Arcipita	53 S. Zúñiga	16
2332 E. Acevedo	Rp.	4 Banqueta	53 L. Navarro	15
123 F. Pinochet	11-4	5 Burrita	53 G. Lizama	14
221 M. Velarde	10-3	6 Cantalicia	53 J. Silva	4
213 C. Zúñiga	6-5	7 Caviotera	53 M. Gallardo	13
208 J. Castro	3	8 Hamba	53 G. Barrera	3
43 A. Bullezo M.	Rp.	9 Labrada	53 E. Silva	12
163 E. Bécar	8-8-9	10 Macerina	53 G. Valencia	8
208 P. Molina	2-3-7	11 Magne	53 J. Turrieta	6
221 L. Romero	11-2	12 Merry Black	53 S. Vera	2
208 C. Bagó	9	13 Pintona	53 O. Jara	10
142 J. Pichara	Rp.	14 Real Valor	53 Ubbilo	5
236 C. Tapia	Rp.	15 Tangueria	53 O. Escobar	7
208 J. Segovia	4-2	16 Zona Franca	53 R. Herrera	9

EJEMPLARES SUPLENTE

208 E. Bécar 12 17 Shoshana 55 J. Rivera
213 L. Guerrero 13-8 18 Purvey 53 H. Reyes

3ª CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 4.35 P.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

106 J. Sánchez	11	1 Albarico	56 M. Alvarez	1
166 J. Segovia	2	2 Dominal	56 R. Herrera	4
166 J. Silva	Deb.	3 Fertil	56 E. Silva	3
166 L. Herrera	2-3	4 Jahardillo	56 L. Ramos	8
S. Romero	Deb.	5 Momento	56 P. Herrera	6
60 C. Zúñiga	5-6	6 Regodillo	56 J. Castillo	2
166 D. Alvarez	4-4-4	7 Suculento	56 S. Vera	5
227 E. Beuzenb.	Rp.	8 Tajante	56 J. Amestelly	7
227 G. Melej	7-11c	9 Toniche	56 W. López	9

4ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 37 al 23 a las 5.00 P.M. CANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

170 J. Cavieres	Rp.	1 Millauquén	60 C. Leighton	1
2479 J. Cavieres	Rp.	2 Far Out	58 E. Guzmán	4
3 M. Vidal	Rp.	3 M. Tournee	58 N.N.	3
206 S. Romero	5-2-3	4 Doblete	57 P. Herrera	8
147 C. Bagó	Rp.	5 M. Bella	55 F. Díaz	6

Hipódromo Chile

Sábado 5 de Febrero de 1983

5ª CARRERA 1.200 m. a las 5.30 P.M. Ind. 12 al 9.- PRIMERA 5ª Y 6ª CHILE

165 H. Miranda	2	6 Medellín	50 G. Barrera	2
67 C. Urbina	4-5-9	7 Pazzo	50 N.N.	10
67 R. Lorca	1	8 Sigros	50 M. Santos	5
220 M. Melej	1-1-4	9 Hulan	48 N.N.	7
	4-13	10 Mazarin	48 P. Castillo	9

6ª CARRERA 1.900 m. a las 5.55 P.M. Ind. 28 e Inf.- CANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA

226 J. Sánchez	2-2c	1 Barraquero	56 M. Alvarez	1
220 O. Martínez	8-8-2	2 Machetado	56 G. Barrera	4
218 J. Sánchez	9-6-7	3 Rovador	56 C. Leighton	3
169 E. Cortez	3-1-5	4 Confiado	54 J. Turrieta	6
169 P. Inda	2-11	5 D. de Alba	53 N.N.	2
203 J. Inda	4	6 M. Momio	52 M. Santos	5
210 J. Pichara	11-1	7 Ajeteo	48 P. Castillo	7

7ª CARRERA 1.200 m. a las 6.20 P.M. COND.- SEGUNDA 5ª Y 6ª CHILE

2325 E. Castro	Rp.	1 Antipasto	56 C. Leighton	1
212 R. Quiroz	3-4	2 Corregido	56 M. Vergara	11
108 N. Hadwa	7-8-3	3 Chapotero	56 N.N.	15
212 D. Contreras	13-13	4 Don Tily	56 M. Alvarez	14
150 J. Pichara	Rp.	5 Emporio	56 J. Ubbilo	4
212 C. Urbina	2	6 Fruto	56 J. Farfán	13
212 H. Miranda	14	7 Moceton	56 P. Herrera	3
2436 O. Espinoza	Rp.	8 Modelador	56 J. Muñoz	12
205 O. Martínez	14	9 Old Clan	56 N.N.	8
113 R. Bernal	14-7	10 Pelaje	56 E. Sepúlveda	6
205 C. Avila	11-8	11 Preguntón	56 J. F. González	2
2 J. Silva G.	Rp.	12 Quebranto	56 O. Escobar	10
178 O. Silva S.	3c-4c	13 Relevante	56 M. Santos	5
183 A. Zamorano	Rp.	14 Vengativo	56 L. Cornejo	7
103 M. Sepúlveda	9	15 Zarevich	56 J. Turrieta	9

8ª CARRERA 1.200 m. a las 6.45 P.M. Ind. 47 al 31.- CANADOR. PLACE Y DUPLA EXACTA

219 J. Sánchez F.	7-1-1	1 Indico	61 R. Jaque	1
207 E. Beuzenb.	1-1-3	2 Zarrow	58 P. Herrera	4
216 M. Sepúlveda	5-8-5	3 Sello Rojo	57 J. Castillo	3
1747 J. B. Castro	Rp.	4 Marinero	56 H. Galaz	8
2441 L. Urbina	Rp.	5 Vikings	56 F. Díaz	6
176 C. Muñoz	11-1	6 M. Picara	55 J. Toro	2
13 C. Urbina	Rp.	7 Riverside	49 N.N.	5
206 J. Castro L.	4-4-5	8 Carvin	48 J. Muñoz	7

9ª Carrera 1.500 Mts. a las 19.10. horas. Ind. 55 e Inf. Clásico L. Cortés S. Ganador place y dupla exacta.

207 J. Pichara	5-13	1 Adagio	60 V. Rojas	1
99 P. Medero	5-6	2 N. Moro	59 P. Cerón	4
168 J. Sánchez	1-4	3 Petronilo	59 E. Silva	3
65 J. Inda	9	4 Maipú	59 S. Vera	8
2492 J. Cavieres	Reap	5 Cotizado	58 J. Díaz	6
218 C. Urbina	8	6 Minutero	50 N.N.	2
114 E. Beuzenb.	1	7 Gato	49 P. Castillo	5
208 H. Miranda	2-8	8 Poeta	49 M. Olguín	7
62 D. López	2-1	9 Falastin	48 C. Barrera	9

10ª Carrera 1.2

Corre el "Thompson Mathews"

Notable apronte de "Pink Floyd"

Pink Floyd, tres años por Basel y Nostalgiosa por Blue Fox II realizó un notable ejercicio por pista de arena del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Conducido por Rolando Carvajal movió 600 metros en 34 segundos y 3 quintos. Los últimos 200 los cubrió en 12 segundos justos. El pensionista de Oliverio Martínez será uno de los diez animadores del premio "Thompson Mathews", evento en el que otorgará ventaja en el peso a todos sus adversarios. También cumplió el último "apretón" fuerte, "Jaspeado" (Jalón y Tétrica por Terek), animal que participará en "El Derby". Bajo la dirección de Marcos Aranda pasó 600 metros en 35 segundos y 2 quintos. Con los siguientes parciales: primeros 200 en 12 segundos, primeros 400 en 23 3/5. Últimos 200 en 11 segundos y 4 quintos. Se controló 49 segundos para los 800 metros. Tiempo sobresaliente si se considera que el nieto de Terek disminuyó en forma considerable su velocidad. En otras palabras iba "parando".

Otros cotejos fueron los siguientes:

500 Metros:

ESTRILLERA, aprendiz, en 30.
VIDALA, M. Matta, en 30 3/5
LA GOLLITO, P. Hernández, en 32
EDISON, F. López, en 30 2/5

BRILLANTE, V. Cáceres, en 30 3/5
DRUSO, H. Barraza, en 30 2/5
CHAPULTEPEC, L. Carvajal, en 30.



OLIVERIO MARTÍNEZ quedó muy satisfecho con el rendimiento de sus pupilos "Pink Floyd" y "Jaspeado", en cotejos por pista de arena del Sporting Club.

JASPEADO, otro pupilo de Oliverio Martínez, que en la reunión del domingo en el Sporting Club, estará en otro de los eventos clásicos, "El Derby", cumplió el último "apretón" fuerte, viéndose en gran forma.

Ganadores del Gran Premio Viñamarino

AÑO	DISTANCIA	NOMBRE	EDAD	PESO	JINETE	TIEMPO	PREMIO	PROPIETARIO
1946	2.400	Tábano	3	58	C. Cruz	2.29 1/5	200.00	SILENCIO
1947	2.400	Bromazo	3	58	J. F. Marchant	2.31 2/5	200.00	EL BARRICA
1948	2.400	El Colchaguino	3	58	O. Ulloa	2.32 3/5	300.000	EL COLCHAGUINO
1949	2.400	Balsamo	3	58	J. Araya	2.30	300.000	ARJUL
1950	2.400	Tatai	3	58	C. Cruz	2.29 3/5	400.000	E. BARRIGA
1951	2.400	Empire	3	58	J. Marchant	2.29 3/5	500.000	ANITA
1952	2.400	Fascinado	3	58	J. F. Marchant	2.29 3/5	500.000	ANITA
1953	2.400	Intención	3	54,8	P. Flores	2.29	700.000	DON CALIXTO
1954	2.400	Vlasov	3	58,6	A. Poblete	2.29 4/5	800.000	SANTIAGO LYON S.
1955	2.400	Boabdil	3	58	R. Madariaga	2.28	1.000.000	CONSTANCIA SILVA B
1956	2.400	Eugenia	3	55	L. Espinoza	2.29 2/5	1.500.000	GERMAN RECKMANN
1957	2.400	Bristol	3	58	E. Araya	2.29 3/5	3.000.000	EL BOSQUE
1958	2.400	Copihual	3	58	O. Olivares	2.30 3/5	4.500.000	COPIHUAL
1959	2.400	Victory	3	58	E. Araya	2.29 3/5	6.000.000	ANITA
1960	2.400	Relevo	3	58	O. Saavedra	2.28 2/5	7.500	SANTA OLGA
1961	2.400	La Sexta	3	55	E. Araya	2.28 4/5	15.000	LA BASTILLE
1962	2.400	Rosaleen	3	55	R. Parodi	2.29 4/5	15.000	LA CANDELARIA
1963	2.400	Cencerro	3	58	H. Pilar	2.26 4/5	18.000	CHOAPA
1964	2.400	Kuriñanco	3	58	E. Araya	2.27	24.000	HUAÑUNE
1965	2.400	EXTREMADO	3	58	C. Pezoa	2.30	36.000	GATICO
1966	2.400	MALHOA	3	55	E. Araya	2.27 3/5	48.000	ALICIA CASTRO A.
1967	2.400	Prólogo	3	58	C. Astorga	2.27	63.000	SANTA ISABEL
1968	2.400	Rayita	3	55	S. Azocar	2.28 2/5	80.000	MONTECARLO
1969	2.400	Contratados	3	58	E. Araya	2.29 3/5	80.000	LA GLORIA
1970	2.400	Gran Vital	3	58	C. Astorga	2.29	100.000	TARAPACA
1971	2.400	Exótico	3	58	G. Meneses	2.29	120.000	CRISTAL
1972	2.400	El Tirol	3	58	P. Ulloa	2.30 2/5	180.000	NELSON GARCIA V.
1973	2.400	Bauquano	3	58	J. Salinas	2.29 1/5	300.000	RUTA
1974	2.400	Gran Siam	3	58	E. Guajardo	2.28 3/5	200.000	KENNEDY
1975	2.400	Jarrow	3	58	C. Sepúlveda	2.27 4/5	250.000	SERGIO KOHON V.
1976	2.400	Proteisa	3	55	L. González	2.28 3/5	20.000	CHAMPION
1977	2.400	Royal Champion	3	58	J. M. Aravena	2.28 1/5	100.000	LA MUÑECA
1978	2.400	Enrique VIII	3	58	J. Barraza	2.26 2/5	300.000	FORESTAL
1979	2.400	Awake	3	58	J. Barraza	2.26 2/5	400.000	R. F.
1980	2.400	Moduño	3	58	S. Vázquez	2.27 3/5	600.000	BRUNO FERRARI
1981	2.400	El Barril	3	58	S. Vázquez	2.27 1/5	800.000	MATANCILLA
1982	2.400	Premio Nobel	3	58	S. Vázquez	2.24 4/5	2.000.000	"Mancilla"
1982	2.400	Marimbula	3	55	S. Vázquez			

NOTA: EN EL AÑO 1965, EMPATARON EXTREMADO Y MALHOA.



PINK FLOYD asombró con la marca conseguida en apronte ejecutado pos pista de arena del Sporting Club. El hijo de Basel aún cuando dará ventaja en el peso a sus rivales, aparece con la primera opción para conquistar el premio del "Thompson Mathews".

Campaña de los rivales de "El Derby"

MOCITA NOVATA se presenta como la que ha ganado más carreras (7) entre todos los rivales que tomarán parte, este domingo, en la segunda etapa de la triple corona nacional. El Derby 83. Enseguida, VAQUERIZO es titular de 5 victorias. Otros 7 han

ganado 3 cada uno; dos han alcanzado un par de triunfos y 4 sólo han vencido en su salida de perdedores.

Las campañas de los 15 participantes de la gran carrera, son las siguientes:

Competidor	C.C.	1°	2°	3°	4°	5°	N.T.	Suma	Precio de	Criador
Conjurado	7	3	-	1	-	-	3	859.000	\$ 700.000	Tarapacá
Dalton	16	2	2	2	3	-	7	708.000	210.000	Tarapacá
Fabbiani	11	3	3	1	2	2	-	5.200.000	800.000	Curichela
Jaspeado	7	3	1	1	1	-	1	551.000	360.000	Sta. Teresa
Joliment	10	3	1	1	1	-	4	1.580.000	700.000	Tarapacá
Maipo	13	1	2	1	2	-	7	955.000	220.000	Curichela
Misero Brok	13	3	5	1	-	-	4	1.772.000	380.000	El Laja
Peregrino	6	2	-	-	-	-	-	310.000	N.S.R.	Matancilla
Solariego	4	1	-	1	-	-	1	840.000	700.000	G. Bushell
Vaquerizo	9	5	-	3	-	-	1	1.582.000	170.000	Sta. Amalia
Xenon	6	3	1	-	-	-	2	716.000	270.000	Figurón
M. Novata	12	7	2	1	-	-	1	2.190.000	280.000	Tarapacá
N. Hope	10	3	2	2	-	-	1	2.657.000	1.000.000	Sta. Amalia
Presha	10	1	2	3	2	1	1	588.500	300.000	G. Bushell
Renina	8	1	2	2	-	-	3	661.500	N.S.R.	Los Lagos

En total han disputado 142 carreras y han ganado 41 con premios que ascienden a la suma de \$ 21.170.000.

El que más dinero ha ganado es Fabbiani con \$ 5.200.000.

El que menos dinero ha recaudado es Peregrino con \$ 310.000.

El haras Tarapacá estará presente con 3 de sus productos: Conjurado, Joliment y Mocita Novata.

Los haras Curiche y Geoffrey Bushell llevan dos cada uno: Fabbiani y Maipo el primero; y Solariego con Presha el segundo.

El precio más alto en remates fue para New Hope que costó un millón de pesos.

El más barato en esos mismos remates fue Vaquerizo: fue adjudicado en \$ 170.000.

Peregrino y Renina no fueron presentados a remates siendo vendidos en forma privada.

Los ganadores clásicos son: CONJURADO (Copa Jackson), FABBIANI (Gran Criterium y una Especial), MUSICO BROK (clásico José Luis Larraín), PEREGRINO (Asociación de Propietarios de Caballos de Viña del Mar), VAQUERIZO (sociedad Hípica Luis Cousiño y Fin de Año), XENON (Paddock Stakes), MOCITA NOVATA (Guillermo del Pedregal H. y Especial José Miguel Carrera V.) y NEW HOPE (José Ramón Herrera y Lira y Las Oaks).

Chairman Walker (Conjurado-Joliment), Saint Ange II (Fabbiani-Maipo) y Sharp Eyed Quillo (Solariego-Presha) son los reproductores con los hijos Derbyistas.

Club Hípico

(Domingo 6 de febrero de 1983)

1ª CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.000 Mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores (1ª Triple N° 1)

150 J.C. Pichara	6-6-2	1 Andariego	56 J. Ubillo	2
113 D. Bernal	9h 14h 2	Dapho	56 M. Alvarez	1
108 U. Duque	1 6 14h 3	Fouquet	56 F. Cabrera	12
P. Inda C.	-	4 Girondino	56 N.N.	4
85 A. Carreño	9-2v	5 Force	56 L. Chávez	9
77 A. Rivas H.	6-9	6 Karancho	56 N.N.	6
77 J.C. Pichara	15-15	7 Lucky Bird	56 N.N.	11
C. García	-	8 New Dandy	56 L. Menghini	14
77 E. Inda S.	14-10	9 Recorder	56 N.N.	7
2410 L.L. Melero	14-13	10 Rio Perquil	56 N.N.	10
77 A. González	9h-14	11 Signal	56 N.N.	8
230 J. Sánchez	9-13	12 Sparling	56 N.N.	13
212 M. Velarde	4h-5h	13 Tebeso	56 N.N.	3
150 A. López	3-4	14 Tranquil	56 H. Galáz	3

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 14).

2ª CARRERA a las 15.55 Hrs. 1.000 Mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores (2ª Triple N° 1)

2173 Ag. Martínez	9	1 Antártico	56 N.N.	2
215 M. Segura	8 14h	2 Bragado	56 N.N.	1
103 H. Miranda	7h	3 Clarinete	56 N.N.	12
2322 C. García	16h	4 Frondoso	56 N. Vargas	4
178 J. Severino	12-9	5 Iconoclasta	56 N.N.	9
113 J. Inda	6h	6 Laureano	56 J.C. Silva	5
108 J. Seaman	6h-4h	7 M. Camino	56 N.N.	6
156 E. Carreño	6v-5v	8 Paspardout	56 J. Gutiérrez	11
150 L. Santos	7-6	9 Retorno	56 L. Cornejo	14
183 J.C. Pichara	10-8	10 Ruidoso	56 N.N.	7
1783 L. Espinoza	14	11 Sikim	56 N.N.	10
P. Polanco	-	12 Talentoso	56 N.N.	8
212 E. Inda	12-11h13	13 Tonleño	56 N.N.	13
77 A. Rivas H.	13-8	14 Tres Dones	56 N.N.	3

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 9) 3(10 al 14).

3ª CARRERA a las 16.20 horas. — 2.000 metros. — Índice 24 al 18. (3ª Triple N° 1. Enganche). Ganador y Dupla Inexacta.

184 J.C. Pichara	5	1 Yaguaré	55 N.N.	2
2111 C. Tapia	Reap.	2 Torrentino	54 L. Cornejo	1
169 F. Jactal	Reap.	3 Napinta	53 C. Leighton	4
76 J. Inda	1	4 Ganamedes	52 M. Santos	5
226 P. Bagó	6	5 Pinita	51 P. Castillo	6
64 J. Inda	Reap.	6 R. Mayori	49 L. Toro	3

GRUPOS: 1(1 al 2) 2(3 al 4) 3(5 al 6).

4ª CARRERA a las 16.45 horas. — 1.200 metros. — Índice 24 al 16. (1ª de 5 y 6).

229 A. González	1-2-11	1 Alexander	57 N.N.	2
186 E. Inda S.	1-4-5	2 Atlantis	57 J. Verdugo	1
229 A. Carreño	13	3 Zenus	55 L. Chávez	12
229 A. González	6-13-7	4 Bobita	55 P. Castillo	4
2476 A. Abarca	Reap.	5 Faro	55 L. Cornejo	9
237 J. Inda	5-4-3	6 Natalio	54 C. Leighton	16
237 J. Zúñiga	5-4-3	7 Miga	53 L. Toro	5
229 E. Inda S.	5-6	8 Moira	53 L. Cifuentes	10
237 J.C. Pichara	9-6	9 Panash	52 N.N.	11
223 J.C. Pichara	1-15h	10 Cancionera	51 M. Santos	14
232 P. Polanco	3-1	11 Enoteka	51 S. Zúñiga	7
215 M. Segura	Reap.	12 Carti	50 A. Pérez	10

5ª CARRERA a las 17.10 hrs. 1.000 Mts. Condicional. Hembras 2 años no ganadoras (2ª Válida 5 y 6).

237 A. Carreño	13-14	13 Don Moise	49 N.N.	15
232 Ag. Martínez	15-3	14 Maricruz	49 N.N.	8
204 R. Serrano	9-1h	15 Nasperpe	49 J.C. Silva	13
224 P. Molina	Reap.	16 Ringo	49 J. Torrieta	3

GRUPOS: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 16).

6ª CARRERA a las 17.35 hrs. 1.600 Mts. Ind. 18 al 10 (3ª Válida 5 y 6).

228 A. Martínez	12	1 Jadito	56 V. Barraza	2
152 A. Bullezu	5	2 Santarem	55 R. Toledo	1
185 P. Baeza	2-4-5	3 Redondela	54 S. Soto	4
122 E. Inda	14-8	4 En Ti Conf.	53 J. Verdugo	9
187 A. López	1-1	5 Marara	53 L. Toro	5
234 A. Carreño	12-2	6 Nonito	53 N. Vargas	6
231 J.M. Sánchez	9-2	7 Coverlinda	52 R. Jacquez	11
234 J.C. Pichara	5h-12	8 Salteño	52 P. Castillo	7
234 B. Vidal	2-4	9 Eulogio	49 J. Muñoz	10
178 C. Silva	5	10 Jerezano	48 E. Suárez	8
178 M. Baeza G.	2-2	11 Soplonero	48 M. Santos	3

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 11).

7ª CARRERA a las 18.05 hrs. 1.200 Mts. Condicional. Hembras 3 años no ganadoras (4ª Válida 5 y 6).

213 V. Romo	6h	1 Bostonia	53 S. Soto	2
225 M. Muñoz	13h-8	2 Cercania	53 N.N.	1
225 M. Sepúlveda	5-4	3 Concurrada	53 J.C. Silva	12
2153 B. Vidal	6h-3	4 Contrera	53 J. Orellana	4
225 E. Acevedo	6h-3	5 D. Virginia	53 F. González	9
103 J. Bravo	5h-8h	6 El Arish	53 J. Tobar	5
225 A. Carreño	4-2-6	7 Espiritual	53 N. Varga	6
2376 J.C. Pichara	4	8 Finlandesa	53 G. Valencia	11
107 M. Baeza G.	12h	9 Kunka	53 M. Alvarez	14
146 P. Medina	4	10 Machakoa	53 F. Cisternas	7

8ª CARRERA a las 18.35 hrs. 1.200 Mts. Ind. 15 e Inf. (5ª Válida 5 y 6).

2445 O. Espinoza	Reap.	1 Capinha	56 E. Guzmán	2
189 E. Fuentes	6-2	2 Torrelinda	56 L. Toro	1
237 P. Baeza	9-10	3 Tuvubela	56 J. Muñoz	12
2259 L. Díaz	Reap.	4 Andelot	55 R. Andana	4
188 L. Díaz	12-6	5 Dován	48 J.C. Silva	9
152 J. Seaman	12-10	6 Cabuñero	55 L. Corvalán	16
212 A. López	7-10	7 El César	55 R. Jacquez	5
230 L. Herrera	1h-10h	8 Tres Zorros	55 G. Sandoval	6
232 J. Sánchez	4-1-9	9 Herbrón	54 N.N.	11
224 M. Segura	Reap.	10 Hungares	54 A. Pérez	14
231 E. Cortés	4-8	11 Animador	52 S. Soto	7
231 J. Sánchez F.	9-10	12 Poderio	52 P. Castillo	10
231 E. Inda S.	4-6	13 Tassulinda	52 L. Cifuentes	15
38 G. Silva	6	14 Vagabund	52 S. Zúñiga	3

Juegos para la imaginación

**TEMA ESPECIAL:
FINAL**

■ "Manual didáctico para desarrollar la capacidad imaginativa de los niños pre-escolares" ■ Ediciones Universidad Católica de Chile ■ Por: Rossana Culaciatis, Cecilia Guzmán, Claudia Pinto, Marta Szmulewicz y Violeta Arancibia

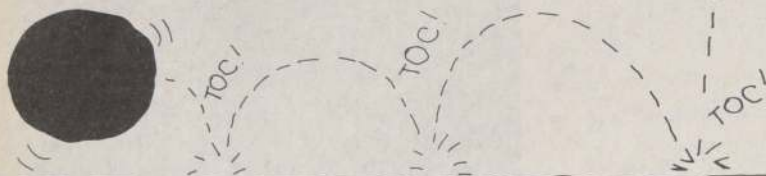
¿Qué será ese ruido?

Usted puede jugar con el niño a reconocer distintos tipos de ruidos. Digale al niño que cierre los ojos y escuche con atención, para que sepa qué paso. Usted puede abrir o cerrar la puerta, dejar caer un servicio u otros objetos, toser o carraspear, golpear sobre madera o metal, caminar, hacer chocar un par de vasos, echar líquido en un tintero.

También pueden jugar a crear ruidos y voces.

- ¿Cómo sonaría, por ejemplo, si pasara un auto de carrera?
- ¿Cómo se escucharía si hubiese aquí un señor gordo y enojado?
- ¿Cómo diría "hola" una niña con pena?
- ¿Cómo se oiría si los perritos del barrio estuviesen peleando?
- ¿Cómo saludaría una mamá contenta?

A través de estos juegos el niño va usando sus distintos sentidos.



Buscando con las manitas

Invite al niño a jugar con usted a poner las manos sobre objetos de diferentes cualidades. Por ejemplo, "pongamos las manos sobre algo duro", "sobre algo blando", "ahora sobre algo liso", "sobre algo suave", "algo que pincha", "algo helado", "ahora sobre algo tibiecito".

Cuando el niño tiene entre dos y tres años, usted deberá poner las manos junto con él sobre el objeto que corresponda. Si el niño es mayor de tres años, pueden ir intercambiando el rol y ser uno cada vez quien propone una cualidad.

También para los más grandecitos puede variar este juego, metiendo, en un bolso, diferentes objetos. Haga que el niño meta sus manitas dentro del bolso y coja un objeto. El juego consiste en que, sin sacar el objeto y a través del tacto, pueda reconocerse.



¿Qué animal soy?

Pida al niño que sea un animal, imitando los movimientos y voces de éste, sin decir cuál es, para que usted lo adivine.

Usted puede ayudarlo a su vez, convirtiéndose en ciertos animales menos conocidos por el niño, como por ejemplo un caballo (galopa y relincha), un cangurú (salta), una culebra (repta y sisea), elefante (ponga los brazos delante y muevalos como una trompa), un pescado (nade en el suelo), un león (pasea y ruga), una tortuga (camina lento).

En caso de un grupo de niños, se puede ampliar este juego haciendo un zoológico. Cada niño será el animal que desee y uno de ellos hará de visitante. Este último personaje se puede ir rotando.

Para los más pequeñitos, entre dos y tres años, adapte este juego imitando junto con él los animales.



Viendo quién llegó

Si su niño es mayor de tres años, invítelo a ser otras personas. Uno será el que adivine quién es este personaje, mientras el otro lo caracteriza. Conviene que sea usted quien parta haciendo la imitación de modo que el niño pueda ver más fácil y concretamente de qué se trata. Los personajes pueden ser sacados de la televisión (Superman, Zorro, El Hombre Araña, La Pantera Rosa); de la familia (tíos, abuelitos, amigos, hermanos,

padres); de los cuentos (Caperucita Roja, el lobo, un chanchito, un príncipe, un hada madrina).

En este juego se trata de que, imitando la voz, los movimientos y las frases o palabras más típicas, el otro pueda saber... ¡quién llegó!



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío Cheque Serie 82 B.C. N° 00572602 Banco de Chile Sucursal Bandera. 2-3-4

EXTRACTO — En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 75.992, con fecha veinticuatro de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Diego del Carmen Manzor Herrá y de doña Pabla Rosa Mercedes Espejo Gallardo a sus hijas legítimas Carmen Rita y Margarita Manzor Espejo. La Secretaria. 2-3-4

NOTIFICACION — Proposición convenio judicial preventivo Nieto Acisa S.A. Rol 5.866, Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 21 de enero de 1983, se aplazó realización Junta General de Acreedores para el día 14 de marzo de 1983, a las 15.30 horas. Habiéndose feriado para notificar por avisos citación. 31-1-2-3-4

NOTIFICACION — Proposición convenio judicial preventivo "Divina S.A." Rol 5.865, Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 21 de enero de 1983, se aplazó realización Junta General de Acreedores para el día 14 de marzo de 1983, a las 15.30 horas. Habiéndose feriado para notificar por avisos citación. 31-1-2-3-4

EXTRACTO — En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 3863, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Aníbal García Sánchez, a sus hijos legítimos Priscila, Caupolicán y Pascuala Alejandrina García Aros. La Secretaria. 2-3-4

NOTIFICACION — Proposición convenio judicial preventivo "Vicuña Hnos. S.A.C." Rol 5.910, Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 21 de enero de 1983, se aplazó realización Junta General de Acreedores para el día 14 de marzo de 1983, a las 15.30 horas. Habiéndose feriado para notificar por avisos citación. 31-1-2-3-4

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Victor Villarroel Báez, para Nora Villarroel Gutiérrez, sin perjuicio de derechos Eduvigis Gutiérrez Pereira. Secretario. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Cesáreo Gómez Ramírez, para Carlos, Ignacio, Efraín, Juan y Sergio Gómez Gómez, sin perjuicio de derechos María Gómez Farías. Secretaria. 2-3-4

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Pablo José Aguirre Mandakovic a padres legítimos Milica Leonor Mandakovic de la Torre y José Macario Aguirre Arce. Secretario. 3-4-5

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Gastón Rogelio Arismendi Orozco a Elizabeth Ximena, Gastón Eduardo, Lorna Cristina, Ramón Valentín Arismendi Martínez, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Ximena Patricia Martínez Peñaloza. 3-4-5

POR hurto cheques Ns. SBB 0899211 y 0899212 Banco O'Higgins quedan nulos por darse aviso correspondiente. 3-4-5

NULO por extravío cheque serie CZA-1 N° 4404605 Bco. del Trabajo, casa matriz. 3-4-5

QUEDAN nulos por robo cheques serie OCA, Ns. 9689073 y 9689074 Bco. Sud Americano Of. central. 4-5-6

POR extravío de la copia, queda nula factura 12.000, de Sociedad Roberto Pse-recto Cia. Ltda. RUT 80068900-7. 3-4-5

NULO por extravío cheque N° 0549824 del Bco. del Estado, Cta. Cte. 901506-0. 3-4-5

POR robo quedan nulas facturas N° 632 al 650 a nombre de Gonzalo Ramírez Mardones. 31-3-4

NULOS por extravío cheques serie CZA N°s 4463276 al 4463300 del Banco del Trabajo Casa Matriz. 2-3-4

POR extravío orden de no pago cheques N° 12.660 al 12.675 inclusive Cta. Cte. N° 0-64516 — 00-4 del Bco. City Bank sucursal Orrego Luco. 4-5-6

NULOS por robo cheques series 82AB-1407316 y 1407317 Bco. Chile cuenta 82219-01. 3-4-5

QUEDA nulo por extravío cheque N° 2419974 Bco. de Chile Cta. Cte. 18060-02. 3-4-5

POR extravío quedan nulos los títulos de Copec 549887, 571929, 511535, 478980. 4

POR hurto quedan nulos cheques serie OCA 8403582 — 8403600, Bco. Sud Americano, central. 4

2 CITACIONES

LA Cooperativa de Vivienda "La Búsqueda" Ltda. Cita a todos sus socios a reunión de asamblea extraordinaria para el día domingo 6 de febrero de 1983, a las 10.30 y 11.00 horas en primera y segunda citación. Lugar de la reunión: calle Dieciocho 246, Stgo. Tabla: 1. Acta anterior, 2. Consolidación y regularización cuenta capital, 3. Aprobación nómina de socios efectiva de la entidad, 4. Aprobación de NR 1.792 de fecha 14 octubre 1982 del Departamento de Cooperativas anexo a exoneración de socios, 5. Varios. 3-4

3 REMATES

REMATE: Vigésimo Cuarto Juzgado Civil, Agustinas 2-3-4-5

1127, 2° piso, con fecha 2 de Marzo de 1983, a las 11.30 horas se rematará una hijuela del Fundo Trancas hoy chacra Santa Ana, equivalente a una tercera parte del total, o sea, siete cuerdas más o menos, la que se encuentra ubicada en la Comuna de Palmilla, departamento Santa Cruz, provincia de Colchagua, propiedad se encuentra inscrita a fojas 567 vuelta N° 642, Registro de Propiedades año 1956 Conservador de Bienes Raíces de Santa Cruz. El mínimo para las posturas será la suma de \$ 2.652.279, pagaderos de contado. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden del Tribunal o boleto de consignación en la cuenta del Tribunal N° 3235483 del Banco del Estado, Sucursal Huérfanos por el equivalente al 10% de la postura mínima. Bases y demás antecedentes en autos rol 2.008, juicio ejecutivo, caratulado "Banco O'Higgins con Valenzuela y otro". La Secretaria. 2-3-4-5

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA

DEPARTAMENTO DE EDUCACION
LLAMADO A CONCURSO

Llámbase a Concurso de Antecedentes y oposición para proveer cargo de Director en la Escuela F N° 93 de Freirina, con Enseñanza Básica y primer ciclo de Enseñanza Media.
Los postulantes deben cumplir con los siguientes requisitos: poseer título de Profesor de Educación Básica o de Estado y tener 10 años de servicios al 28 febrero 1983. Además, deben presentar: Solicitudes, Curriculum vitae, fotografía y pretensiones de sueldo.
Los antecedentes se recibirán en el Departamento de Educación de la I. Municipalidad de Freirina, hasta el 16 de febrero 1983.

ALCALDESA

Freirina, 1° de Febrero de 1983

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MINCHA-CANELA

LLAMADO A CONCURSO

Cargo: Secretario Municipal
Grado: 11° E.U.M.
Requisitos: Los estipulados en el D.L. N° 3.551
Presentar: Curriculum Vitae
Plazo: 15 de febrero 1983

AVISO



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
DEPARTAMENTO DE OBRAS

MODIFICA PLANO OFICIAL DE URBANIZACION DE LA
COMUNA DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 194
Santiago, 27 de enero de 1983

1° Modifícase el Plano Oficial de Urbanización de la Comuna de Santiago, aprobado por Decreto Supremo N° 3.850 (Ministerio del Interior), de 31 de julio de 1939, publicado en el Diario Oficial de 8 de agosto de 1939, en el sentido de suprimir el trazado de una calle paralela a Baldomero Flores en la manzana comprendida entre: Baldomero Flores, Los Angeles, Carlos Medina y El Pino, de conformidad a lo graficado en el Plano N° 5466, confeccionado a escala 1:1000 por el Departamento de Obras Municipales, que por el presente decreto se aprueba.

2° Las condiciones de edificación y uso del suelo serán fijadas para el sector por la Ordenanza Local de Edificación de Santiago.

Firmado: Carlos Bombal Otaegui
Juan Infante Philippi

Alcalde de Santiago
Secretario Abogado Municipal (S)

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación anterior, pueden consultarlos en la Oficina de Urbanismo del Departamento de Obras Municipales, Merced N° 753, tercer piso, de 9.00 a 12.00 horas.

EL DIRECTOR

REPORTAJE

TURISMO

Termas de Panimávida cambiaron la fe por la ciencia en sus aguas curativas

Texto: Jorge Tapia Vidal

Podría ser un convento del siglo 18. Tal vez un gran monasterio, o simplemente una casa de reposo en los picachos europeos. No obstante, por su particular paisaje crioilo, se reconocen como las Termas de Panimávida que, por siglos han sanado y reconfortado a miles de pasajeros que llegan hasta este complejo turístico.

HISTORIA

El paso cordillerano cercano a estas Termas, en Pehuen, se transformó durante el año 1684 en uno de los preferidos por los baqueanos y traficantes de ganado, provenientes de la Argentina. Muchos de los animales que hasta aquí llegaban no lo hacían en buenas condiciones y, para no perder tiempo ni dinero, los baqueanos los dejaban abandonados a su suerte en estas tierras desoladas, pero ricas en vegetación y agua. Al regreso de sus ventas, los comerciantes veían con estupor que los animales dejados para morir no solamente se habían recuperado, sino que además gozaban de excelente salud, llegando, incluso, a sobrepasar los pesos habituales.

Las inquietudes comenzaron a surgir y luego de varias averiguaciones entre los campesinos de la zona, se llegó a la conclusión que eran las aguas termales la fuente de recuperación de sus ganados dados por muertos. Poco a poco, las aguas de la región se transformaron en el punto de atracción para muchos viajeros desde la Argentina.

Corría el año 1750, cuando una familia de Concepción, los Pausser, cazadores diestros de perdices y leones viajaron hasta la zona y comenzaron a estudiar estas particulares aguas. Sacaron muestras de ellas y las enviaron a Francia para sus análisis. Ya en los comienzos de la Independencia, las aguas termales de Quinamávida tenían un certificado de pureza y composición que las hacía las mejores de la región y, quizás, del país.

A partir de 1880 se comenzó a trabajar industrialmente estas aguas y luego de participar en algunos importantes concursos en Vichy, Francia, obtuvieron los primeros lugares con

medallas y certificados de calidad por su pureza, física y química. En esa época todavía se extraía agua de las termas de Quinamávida (tierra de bosques y cerros).

A comienzos de este siglo comenzó a embotellarse ya industrialmente para su venta al público, en las tierras que pertenecían al fundo de la familia Ovalle Correa. La misma casa del fundo comenzó a ampliarse para recibir a los centenares de visitantes, que buscaban en estas milagrosas aguas un descanso y salud a sus innumerables males. Las primeras botellas utilizadas en estas ventas eran de arcilla y cuarzo y se revestían de totora para evitar su rotura en los traslados. Así fue como, y en vista del éxito de las aguas, se construyó la línea del ferrocarril de trocha angosta para trasladar el preciado líquido desde las termas, pasando por Linares hasta Santiago.

Fue durante los años treinta cuando se produjo su boom de éxito y esplendor científico y comercial. Poco después, el fundo fue comprado por las familias Silva Ahumada y don Justo Lazarte. Junto a ellos estuvo un médico de Concepción, yerno de una de las familias, quien se interesó científicamente en las aguas y construyó un centro de investigaciones geológicas, lo que pudo determinar con el tiempo hasta los temblores de la zona. Cabe mencionar, que, cuando se comienzan a secar las vertientes subterráneas, se aproxima un violento sismo.

Estas Termas son las únicas que tuvieron, en el año 1932, un completo y riguroso análisis realizado por el científico Muller quien determinó su calidad medicinal y características químicas.

Posteriormente, las Termas de Quinamávida se trasladan a Panimávida y se convirtieron en el centro de atención de todos quienes necesitaban de una medicina natural, para curar sus dolencias reumáticas, artríticas o musculares.

Actualmente pertenecen a una sociedad anónima a la cual pertenecen Fernando Coloma, como presidente; Claudio Barriga en el cargo de vicepresidente; y los directores Gabriel Corcuera, Tomás Pablo y Arturo Troncoso. La administración general está a cargo de Hernán Abrigo y la gerencia general con Carlos del Río, quien durante cinco años arrendó este complejo turístico y ahora ejerce funciones gerenciales.

LA QUIETUD SOLEMNE...

Las Termas tiene características propias de un complejo turístico de años de tradición, prestigio y solvencia. Durante más de medio siglo, los pasajeros, todos ellos fieles a sus baños termales, o simplemente al descanso total, acuden a reponer las energías perdidas durante el año laboral.

Los largos pasillos, similares a conventos o seminarios españoles, cobijan bajo sus techos tradiciones de respeto por el sueño de los demás; silencios absolutos en las tardes de siesta; quietud aplastante y enriquecedora durante las noches, y una atención fina, esmerada y familiar, por parte de los silenciosos y discretos camareros y mucamas que no caminan, sino que se deslizan para guardar el descanso de sus pasajeros.

Las tardes, interminablemente gratas, permiten a todos los huéspedes disfrutar de horas eternas y entretenimientos tan sanos como los mismos aires que allí habitan todo el año. Muy cerca de las habitaciones, que llegan a más de 130 y pueden hospedar a más de 300 personas si es necesario, se encuentran los baños termales, canchas de tenis, piscina, ríos para pescar, zonas de caza, lugares para cabalgatas, caminatas y picnics.

Aparte de las labores diarias programadas por la Administración —espectáculos artísticos, cine, televisión, música especial, y actividades recreativas—, los pasajeros pueden hacer uso de las canchas de minigolf, mesas de billar, cartas, dados, dominó y otros juegos de azar tan recurrentes en las tranquilas noches de Panimávida.

UN PUBLICO HETEROGENEO

Todas las edades confluyen a estas termas. Muchos pueden pensar que solamente se ven ancianos enfermos y



1.- Extensos parques, avenidas de flores, arboledas de la zona y aire puro son los paseos preferidos de los pasajeros.

niños con problemas. No obstante, la cálida y afectuosa atención que se recibe, permite que el público sea tan heterogéneo como fiel. Hasta allí llegan parejas de recién casados, familias numerosas, ancianos con sus hijos, delegaciones, instituciones y una juventud que necesita de calma y tranquilidad para estudiar, preparar tesis de grado, o simplemente el descanso completo.

En este ambiente nacen vínculos de camaradería, amistades que nunca se rompen y gratas rutinas de vida. Así, en pocos días, los pasajeros de las termas se transforman en una gran familia vacacionando.

En los 20 mil metros cuadrados construidos en medio de 70 hectáreas, las aguas de estas vertientes subterráneas surgen a 32° Celsius de temperatura, y son administradas en sus dos amplios pabellones crenoterapéuticos, atendidos por médicos y profesionales con rigurosas instrucciones para con sus clientes.

LOS BAÑOS

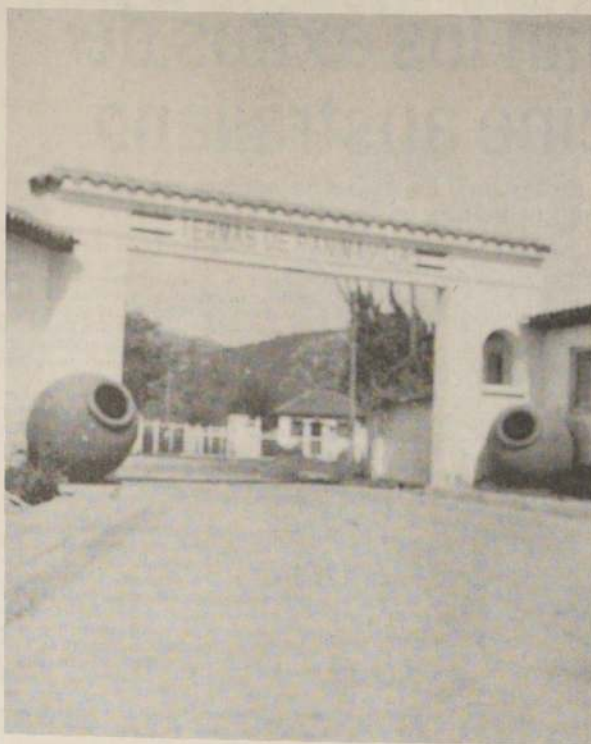
El agua termal, permite baños en los pabellones de hidroterapia, (baños de tina, cajón, barro, cataplasma, turco), duchas, masajes, masajes tipo Vichy, gimnasia y sauna. Por su influencia sobre la regulación térmica, los baños termales, poseen las propiedades de lograr un intercambio nutritivo, en el aparato circulatorio, respiración y eliminación, así como una acción sedante, analgésica y anti-inflamatoria.

Estas aguas minerales-medicinales, se distinguen de las aguas naturales que contienen cantidades no corrientes de sustancias disueltas y a las que hace siglos se les atribuye, con razón, un valor terapéutico.

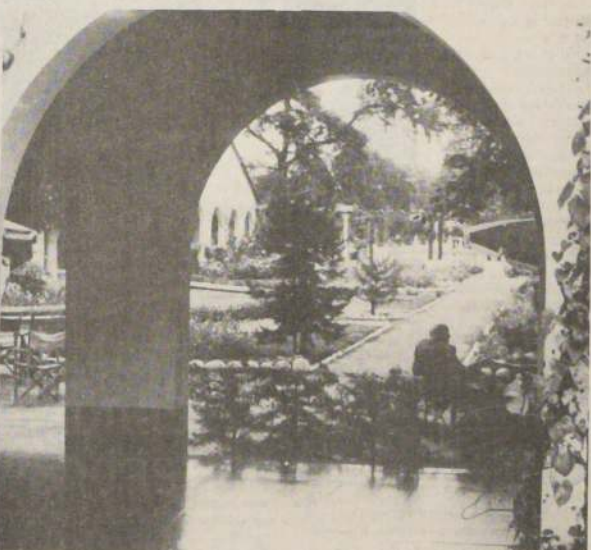
Ya los médicos griegos tenían fe en estas aguas, y en los templos de Esculapio, dios de la medicina, solían erigirse monumentos cerca de los manantiales. Las aguas termales proceden, por lo general, de manantiales que se extraen de pozos profundos, de las napas más lejanas y a temperaturas altas. En este caso, más de 32° C. pueden ser calificadas como extraordinarias y algunos científicos prefieren considerar las aguas frías a las que brotan a menos de 20° C. como termas a más de esta temperatura y a las calientes cuando rebasan los 40°.

VALOR TERAPEUTICO

No todas las aguas termales tienen valor terapéutico. Y de ello se han ocupado en forma permanente los científicos. La propaganda comercial desmedida, en muchos casos, hacen aparecer a las aguas termales aquellas



3.- La imponente entrada principal a las Termas de Panimávida data los años treinta y continúa atrayendo a cientos de turistas que buscan la curación en sus aguas termales.



2.- Los antiguos pasillos, de arquitectura española, casi como los monasterios de la península atraen por su belleza y conservación permanente.

que brotan a flor de tierra, como terapéuticas, y no son tales.

El empleo de aguas termales en complejos turísticos y bajo la dirección de médicos competentes, como el caso de Panimávida, puede resultar altamente beneficioso, y de hecho así lo es en muchos trastornos crónicos y durante la convalecencia de otros agudos. A esto contribuye, y en forma especial, en este balneario, el cambio de ambientes y costumbres, la ausencia de preocupaciones domésticas y comerciales y el aire puro, pero siempre bajo la vigilancia médica y durante un tiempo determinado.

Se acepta en general que la materia mineral del agua resulta más eficaz cuando se administra en diluciones relativamente grandes y que las aguas calientes producen efectos más notables que las frías. La radiactividad de las aguas de esta zona, eminentemente como un importante factor curativo ya que estas aguas contienen radio o su emanación, RADON, lo cual ha provocado valiosos cambios en la mentalidad de los científicos.

Las investigaciones médicas han determinado que las Termas de Panimávida tienen un valor terapéutico importante, aunque no se debe enteramente a sus componentes principa-

les, sino, además, de elementos como el cobalto, boro, yodo, titanio, cobre, estaño, zinc, manganeso, cromo y otros que ejercen una notable acción sobre las células del organismo, pues algunos de sus componentes son muy importantes por sus enzimas esenciales.

La aplicación de las aguas termales se realizan en forma de duchas, tinas, vapores, saunas, totales o parciales, y también provenientes de tratamiento con SABANAS mojadas, sean estas calientes o frías. La presión hidroestática del agua en los baños estimula la circulación de la sangre y favorece su retorno al corazón. Los gases, casi siempre presentes en las aguas termales, son solubles en los lípidos y pasan al interior del cuerpo a través de la piel, lo mismo que el yodo, bromo y boro. Sin embargo, cuando las aguas se administran vía interna, bebidas u otros, sus efectos sobre el organismo son más intensos y dependen de la naturaleza y concentración de las sales disueltas y la cantidad ingerida.

En general, las concentraciones favorecen las eliminaciones por vía intestinal, las pequeñas estimulan la diuresis o eliminación renal. Entre las enfermedades que mejor resultado se obtiene en las Termas de Panimávida

- ☐ A tres horas de Santiago, el complejo turístico de la Región del Maule continúa su tradición que viene de 1684 en atención de enfermos, sanos y vacacionantes.
- ☐ No todas las aguas minerales son realmente minerales
- ☐ Los varones también conocen los baños de "barro" y no precisamente para la estética

están las cardiovasculares, reumatismo crónico, incluida la gota, la neurosis, los trastornos metabólicos, gastrointestinales, respiratorios, glandulares, y algunas enfermedades de la piel, como el eczema crónico y la soriasis.

¿CUAL ES LA DIFERENCIA?

Muchas personas consideran que las aguas termales, ya sean en bebidas o baños son siempre las mismas en todo el país. No es así. Las aguas realmente termales, con las condiciones terapéuticas ya mencionadas, son aquellas que se extraen a más de 30 metros de profundidad. Incluso, los expertos señalan que cada 30 metros debe haber un grado de temperatura. O sea que para llegar a los 32° es preciso muchos metros más que las vertientes a flor de tierra, de los riachuelos, aquellas que embotellan y se les agrega gas y se comercializan abiertamente como aguas termales o minerales.

Composición físico-química biológica de estas aguas les otorgan las siguientes características: Hihien y profilaxis; no son estancadas, no corren por terrenos abonados o regados con aguas servidas; no están expuestas a contaminación atmosférica o de superficie y tienen propio gas carbónico, lo que evita la floración microbiana.

Esta es la diferencia entre el agua mineral y termal. No son evidentemente iguales y por lo tanto no es difícil ver sus cualidades. Muchas empresas comerciales embotellan aguas de vertientes, aguas minerales pero no son tales, ni menos con las cualidades de una agua termal que proviene desde el centro de la tierra, por decir lo menos, desde las más profundas napas.

Habitualmente la temporada de verano o descanso en las Termas de Panimávida se inicia en septiembre y concluye en marzo o abril. Para ello, y en forma ininterrumpida, se debe suministrar al complejo turístico una cantidad poco común de comestibles, sean estos perecibles o envasados.

Consultados los encargados del economato y el gerente general Carlos del Río, se pudo constatar que se consumen mensualmente tres mil litros de leche; una tonelada y media de harina, dos toneladas de carne, 450 kilos de helados; una tonelada 600 kilos de pollo; y un centenar de kilos de verduras, hortalizas, frutas y extras.

Todo esto se guarda en cámaras frigoríficas con temperaturas de menos 7°, para las verduras y frutas, y menos 40° para las carnes, helados y pollos. La leche, proveniente de un fundo cercano, llega diariamente para satisfacer los doce mil desayunos y onces al mes.

Cantidades que solamente se pueden encontrar en el consumo diario en un hospital, un regimiento o simplemente en un centro de vacaciones como es el complejo de las Termas de Panimávida. Esta comparación se realiza para cuantificar las cantidades de calorías, dietas nutritivas y sistemas de alimentación que ofrece este balneario.

¡FIN DE FIESTA!

Para culminar una de las semanas especiales de las Termas de Panimávida, su relacionadora pública y actriz de vasta trayectoria artística, Isabel Sunah, presenta todos los días diferentes y variadas actividades a los pasajeros. Los últimos fines de semana se presentó la llamada Semana de la Fantasia, con fiestas para niños, paseos, competencias, bingos, y hasta un baile de disfraces en los cuales participan todos los huéspedes.

Y es natural. En este marco impresionante de belleza natural, donde confluyen todas las inquietudes de los veraneantes, una programación de actividades extras siempre es bienvenida. Es así como Isabel Sunah se preocupa de atenderlos a todos y brindarles sus mejores shows que ha presentado en los más distinguidos locales de Santiago. Durante más de dos horas de música y canciones, acompañada en oportunidades por Arturo Millán y Pedro Linares, realizan una rutina que gusta a grandes y chicos. Cada espectáculo da oportunidades para reír, cantar y gozar de una tranquilidad que tiene un seminario, un monasterio o un hospital, pero tiene además alegría, camaradería y excelente atención.



4.- Diana, la cazadora, una de las más hermosas de la decena de estatuas clásicas que adornan los parques y jardines.



5.- La cabalgata matinal es un ejercicio obligado quienes buscan el ejercicio reparador con las primeras luces del alba o al atardecer.

Continúan los éxitos de nuevo cine australiano

Con "El hombre del río nevado", los jóvenes realizadores han vuelto a producir una cinta de importancia

HOLLYWOOD (UPI). — Los atrevidos jóvenes cineastas australianos han vuelto a producir otra película sorprendentemente exitosa, "The man from snowy river" (El hombre del río nevado).

El año pasado fue "Gallipoli" y el anterior "Breaker Morant".

Los rudos australianos jamás pensarían en discutir papeles modelo, sexismo o crisis de identidad. Sus mujeres son también intrépidas.

La simplicidad de sus caracteres, conocimiento de su lugar en la sociedad, es un cambio refrescante para los estadounidenses acostumbrados a héroes y heroínas en las pantallas.

La juventud y el vigor son el secreto de las nuevas películas australianas.

Geoff Burrows, productor de "Snowy river" es un

hombre barbado de 37 años edad. El director es George Miller, de 38 años.

Peter Weir, director de "Gallipoli" tiene 35 años de edad al igual que Bruce Beresford, quien dirigió "Breaker Morant" para el productor Matt Carroll de unos 35.

"The man from snowy river" está basada en un poema de Banjo Peterson, muy conocido por los australianos. Es la historia de un muchacho que se convierte en un hombre maduro en la década de 1880.

Los australianos no cuestionan sus motivos. Luchan contra los elementos, una tierra dura y unos contra otros por poder y riqueza.

En las pantallas recuerdan la clase de papeles que Gary Cooper y John Wayne alguna ocasión representaron.

"Es algo sorprendente", dijo Burrows. "La gente de Hollywood nos agradece por hacer películas que (ellos) se olvidaron de hacer".

"En nuestros tres inesperados éxitos se involucran mitos y leyendas australianos con algunas bases. "Snowy river" es el mayor éxito de taquilla en Australia".

Hasta ahora lo está haciendo bien en Estados Unidos y ha recaudado siete millones de dólares en 190 salas de teatro y en pocas semanas se estrenará en otros 600 cines.

La estrella de "Snowy river" es Tom Burlinson, un joven de 18 años de edad, de las montañas. Por su parte, el actor Kirk Douglas está impresionante en un par de papeles de carácter.

La película es algo más que acción, aventuras y hombres sudorosos. El tema central de la película es una historia de amor en la que participa la nueva actriz Sigrid Thornton.

No hay violencia, nudismo o sexo exagerado. "The man from snowy river" no necesita de esos trucos del cine de Hollywood para hacer llegar su mensaje.

"El aspecto macho de nuestras películas es un reflejo de la tendencia de masculinidad australiana", señaló Burrows. "Estamos empezando a dejarlo, pero no hay nada más débil que un hombre que mide su fuerza contra la de la mujer".

"Creo que nuestras películas tuvieron éxito por ser sencillas y verdaderas. Para lograr la simplicidad hay que pasar por una preparación muy compleja. Hubo 18 anteproyectos de nuestro guión. Lo mantuvimos en movimiento, sin demorarnos por las consecuencias".

"A Hollywood se le ha olvidado como entretener. La misión del cineasta era hacer que el público se sienta culpable y deprimido. Sus westerns (películas de vaqueros) se convirtieron en fórmulas en las que los problemas se arreglaban con seis disparos. Nos representaban el mundo real".

"Al público estadounidense le gustan nuestras películas por la misma razón que les gustó "Cazadores del arco perdido" Steven Spielberg y George Lucas. Han vuelto al entretenimiento y la gente va a ver sus películas en cifras record. Nosotros hacemos lo mismo en Australia y pensamos seguir haciéndolo".



Kirk Douglas desempeña un rol de carácter en la nueva cinta australiana que está basada en un poema de Banjo Peterson, autor muy conocido en Australia.

Bette Davis comentará sus películas en Italia

MILAN. — La célebre actriz norteamericana Bette Davis, de 75 años de edad, llegará a Italia para el mes de mayo próximo. Como se sabe, la actriz-estrella ganadora de tantos premios cinematográficos y televisivos, ha decidido ahora hacerse cargo de un "entretenimiento" que consiste en la proyección de las secuencias más importantes de la mayoría de sus filmes seguida por un debate donde el público asistente podrá hacer toda clase de preguntas, desde las pertinentes hasta las otras.

Al frente de esta operación "Bette Davis", como se la llama en Italia, se encuentra un emprendedor ejecutivo, Paolo Limiti, quien vio el espectáculo en Londres y quedó fascinado por las respuestas siempre mordaces y agudas de Miss Davis. La actriz, por su parte, declaró recientemente en Nueva York que "siempre juró no volver jamás a Italia porque mis experiencias cinematográficas en ese país no han sido del todo afortunadas. Sin embargo esta vez hay mucho dinero en juego y la suma es muy atractiva. Por otra parte, no se trata de una película sino de "mis" filmes. Después pueden preguntarle lo que quieran. No hay nada que se pueda esconder a los 75 años de edad". El primero de los espectáculos se llevará a cabo en Milán y el segundo en una ciudad todavía a designarse.



Una "operación" Bette Davis realizará la actriz en Italia. Se hará una exhibición de las secuencias más importantes de sus películas y el público podrá consultar lo que quiera a la estrella de 75 años.

Mundo de las estrellas

INDEMNIZACION PARA DOBLE DE LA FAWCETT

TEMA DEL FASCISMO EN LA TV ITALIANA



Farrah Fawcett

LOS ANGELES. Una empresa de seguros, la Chubb Indemnity Co., ha aceptado pagar un millón cien mil dólares a una doble de Farrah Fawcett. La mujer, Heidi von Beltz, de 25 años, recibió gravísimas heridas, quedando paralizada en los miembros inferiores, durante la filmación de "Cannonball", en junio del 80. El automóvil ocupado por ella y por el doble de Burt Reynolds se incrustó en otro durante una secuencia. Otro rol peligroso, no se sabe si con doble o sin él, está interpretando Brooke Shields, que revivirá en la pantalla grande la primera carrera de autos en el desierto, en 1920, y que costará 15 millones de dólares.

MILAN. — Después del "Todos los hombres del Duce", programa televisivo sobre el fascismo de Nicola Carracciolo, y para algunos como respuesta a este reciente filme, vuelve el tema a las pantallas chicas italianas con "Nacimiento de una dictadura", de Sergio Zavoli. El teleprograma de Zavoli se estrenó en 1972, en ocasión del 50 aniversario de la marcha sobre Roma y se repite ahora al iniciarse el año del centenario del nacimiento de Mussolini. Sin hacer un análisis a fondo, surge sin embargo, a simple vista, una diferencia en el tratamiento del tema que estaría en la profundidad, según algunos, del filme de Zavoli, ex periodista y actual presidente de la RAI.

El celuloide se lanza en picada contra la mafia

Ferrara (que, en estos días, en Sicilia, se encuentra con exponentes regionales, de la curia, de los sindicatos, de entidades y asociaciones interesadas en el filme) existe la clara determinación de hacer algo distinto sobre el tema. "En 40 películas del género, desde "En nombre de la ley" hasta "El padrino" —precisa el director— se ha dado una visión bastante romántica de la mafia, una visión que debe esfumarse, si queremos que el cine contribuya en esta lucha".

Ferrara explica que existe una tendencia del cine que ayuda a difundir

una imagen narcisista de la misma mafia, que acaba por complacerse con ciertas representaciones: sólo filmes como "Salvatore Giuliano", "Lucky Luciano" y "Cadáveres excelentes" escaparon a un "cliché" en el cual, casi siempre, se muestra al delincuente como a un "peligro número uno". Arrestado el gangster, la sociedad se aplaca.

Por lo tanto, Ferrara insiste en señalar que el filme sobre Dalla Chiesa se basa en hechos auténticos unidos a reconstrucciones, para dar la impresión de que estos últimos también son reales.



Luciano Pavarotti deleitó a sus admiradores actuando en el escenario que lo vio cantar por primera vez.

Implantan en Francia la TV por cables

PARIS (ANSA). — El gobierno francés aprobó la implantación del sistema de TV por cable. Actualmente sólo 100.000 franceses están asociados al sistema a título experimental. Francia está retrasada en este sentido si se la compara con Estados Unidos (1 de cada 3 familias está asociada), e incluso con algunos países europeos como Bélgica (4 de cada 5 familias está asociada), Gran Bretaña y Alemania en franca etapa activa al respecto.

La difusión de la TV vía cable es la respuesta defensiva ante la próxima ofensiva de los programas televisivos por satélite; uno y otro sistema anuncian la televisión del 2000, y si bien no son sustitutos, son, en la práctica, alternativos.

Broadway atraviesa por grave crisis

NUEVA YORK. — La fabulosa Broadway atraviesa una de las crisis más graves de su historia: sobre 39 teatros, 15 están cerrados desde hace varios meses, y otros 11 corren el riesgo de ser clausurados en las próximas semanas. La afluencia de público disminuyó en un 22% respecto a un año atrás, y los ingresos en un 13%. Comparada con el "boom" del 80-81, la caída es aún más clamorosa, un 30 por ciento. En la semana de Navidad, sobre cuatro espectáculos lanzados al costo de algunos millones de dólares cada uno, tres naufragaron de inmediato. Terminaron las representaciones "musicales" de éxito como "Annie", la historia de la pequeña huérfana de las historietas de la época de Roosevelt y "Sophisticated Ladies", un homenaje a Duke Ellington.

El grito de alarma sobre la crisis, lo lanzó el "New York Times", en un artículo de primera plana que, a este balance sintético, una previsión pesimista para 1983. "Hace un bien, 11 millones de espectadores afluyeron a Broadway; el año pasado llegaron 10 millones, para este año se esperan sólo 8 millones", escribe el prestigioso diario. "Paralelamente, los ingresos, que ya descendieron de 223 millones de dólares a 213 millones, bajarán aún más".

¿Cuáles son las causas de la crisis? Una, general, es la recesión económica. Con un porcentaje de casi el 11% de desocupados, los créditos paralizados, los consumos reducidos a favor de los ahorros, el público duda en gastar de 25 a 45 dólares por billete, según la localidad y los espectáculos. El mismo comprobó que la ópera, incluido el mítico Metropolitan, cuesta menos; que el teatro off-Broadway, el de vanguardia, ofrece novedades a un tercio del precio; que todo sumado es mejor el cine, especialmente para quien debe llevar a toda la familia.

Una segunda, específica causa de la crisis es la escasa calidad de muchas comedias y varios "musicals".

El "New York Times", que llevó a cabo una encuesta sobre la crisis, añade un neto cambio de política en las empresas. Este año, reducirán notablemente el número de las producciones: 42, en lugar de las 48 del año pasado; y de las 61 de hace dos años; y harán grandes ahorros en materia de escenografías, en los gastos y en los salarios, tanto que se perfila una desocupación específica para Broadway. Insistirán además en la calidad: el ejemplo está dado por el estreno de "Fanny Face", que será interpretada por Tommy Tune y Twiggy. Tommy Tune es el texano que creó un best-seller con "Nine", la biografía de Fellini, Twiggy es la modelo "delgadísima" mejor pagada de todo el mundo.

Ofrecieron un agasajo a Luciano Pavarotti

La fiesta se realizó en el Teatro Valli, de Reggio Emilia, lugar donde el cantante debutó en los inicios de su carrera

REGGIO EMILIA. — El 29 de abril de 1961 el hoy famosísimo Luciano Pavarotti debutó en el Teatro Valli, de Reggio Emilia, cantando en la ópera de Puccini "La Bohème". Ahora, pasados 22 años y desde la cumbre de su gloria internacional el tenor emiliano ha recibido en Reggio un agasajo significativo. La fiesta fue en el mismo Teatro Valli, en ocasión de la presentación de la grabación discográfica de "Bohème" justamente.

Aplaudido por las plateas internacionales, honrado por "Newsweek" con una de sus "tapas", autor de una autobiografía de éxito "Io, Luciano Pavarotti" y convertido en astro de cine en "Yes, Giorgio", el cantante se ha sentido particularmente conmovido por la fiesta organizada en su ciudad, la ciudad que vio su debut y los comienzos de su brillante carrera.

Recordó el temor al escenario de aquella "primera vez", el modo en que lo venció y los aplausos que saludaron su interpretación de "Che gelida manina" y un dúo con Mimi en aquella ópera.

Fue director en aquella oportunidad Molinari Pradelli y la "región" correspondió a la talentosa Matalda Faverio. Los veinte y tantos años que han pasado no han borrado las primeras impresiones de triunfo.

En cuanto a "La Bohème", sigue amando esta ópera en modo especial, aunque repite siempre "yo amo todas las óperas".

Confiesa que sigue emocionándose cuando sube a escena y se concentra entonces en pensar en lo que deberá cantar. "Los nervios no me dan tregua —dice— pero termino dominándolos". "Ocorre —destaca— que nosotros los cantantes tenemos que lidiar con un instrumento que no sabemos cómo responderá. No es el piano que está allí listo para ser tocado. Tal vez en una velada determinada puedo equivocarme una nota, pero igualmente hacer un buen concierto".

Su ardid o modo para calmarse y relajarse es respirar hondo y bajo, con el diafragma. "Es una técnica yoga".

Ahora vuelve al "Metropolitan" de Nueva York y debe cumplir también algunos compromisos con Australia. Luego volverá a Italia. Cantará "Lucia diammermo", de Donizetti.

Novela "El señor presidente" será llevada a la pantalla

La célebre obra de Miguel Angel Asturias será filmada en una coproducción cubano-francesa

LA HABANA (DPA). — "El señor presidente", la célebre novela del Premio Nobel guatemalteco Miguel Angel Asturias, será llevada próximamente al cine en una coproducción cubano-francesa, se informó en La Habana.

La película será dirigida por el cubano Manuel Octavio Gómez ("La primera carga del machete" y "Los días del agua") en escenarios de Cuba, Nicaragua y Granada.

La filmación comenzará la semana próxima y concluirá en agosto o septiembre, dijo Gómez, quien colaboró con los franceses Andre Camp y Bernard Geraud en la elaboración del guión.

Los franceses Michel Aucclair, Bruno García, Florence Dugey y Dora Doll, y los cubanos Reinaldo Miravalles, René de la Cruz, Idalia Anreus, Mercedes Arnaiz y Omar Valdez, figuran en el reparto del filme.

Gómez dijo en conferencia de prensa que la adaptación de la obra de Asturias fue difícil debido a su densidad argumental, pero el guionista Andre Camp señaló que la película mantendrá la riqueza de los diálogos de la novela.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Alegrias por acercamientos románticos. Facilidades para obtener ventajas sobre competidores o enemistades declaradas. Recibirá información que renueva las posibilidades de cumplir alguno de sus anhelos. Posibles desacuerdos por causa de amistades. Jornada favorable para tratar asuntos domésticos.

Inspiración para realizar tareas prácticas. Si no hace coincidir sus intereses con las necesidades de su pareja tendrá que mentar cambios desagradables. Planifique una nueva estrategia en la esfera familiar. Las amistades íntimas le permitirán conservar la fe en alguno de sus proyectos.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Bueno para gestionar arriendos, compraventa de inmuebles o refacción de su casa. Excelente jornada para solicitar cooperación o pedir audiencias. Algunos taurinos tendrán que buscar un equilibrio entre las responsabilidades para con los suyos y las actividades extrahogareñas. Suerte en viajes de placer.

Amenaza de pérdidas económicas para los involucrados en romances clandestinos. Active la correspondencia y asuntos escritos. Jornada favorable para el trato con parientes cercanos y vecinos. Las amistades le ayudarán o incentivarán para que termine un proyecto. Alegrías por los hijos.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

La jornada es favorable para el amor; puede hacer confiadamente esa proposición o sugerir con sutileza el afecto que siente. Bueno para administrar fondos comunes, invertir en valores capitalizables y atender asuntos de impuestos o seguros. Retribuya atenciones que le han hecho. Noticias alentadoras.

Sentirá impulsos de autorreproche por alguna conducta suya del pasado. Los acuerdos secretos le acarrearán problemas. Impida que los suyos le obliguen a descuidar un deber social que le sirviera para ir pavimentando su futuro. Su afán de esparcimientos puede conducirle a gastos que después lamentará.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Éxito en las actividades con público y auditorios. La gente ubicada en planos secundarios será más favorable a sus proyectos. Sorpresas agradables en la esfera doméstica. Puede combinar la imaginación con ideas prácticas. Una pequeña dosis de agresividad le brindará éxito en las actividades sociales.

Mantenga discreción sobre sus planes de corto plazo para evitar que otras personas usen sus ideas. Compruebe las noticias que reciba o comentarios que le hagan. Armonía en la esfera hogareña si sacrifica un poco sus intereses y dedica más atención a su cónyuge. Cumplirá un pequeño deseo.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Éxito en actividades de comercio minorista y en viajes cortos. En su labor de rutina tendrá que poner más imaginación. Recibirá información que renueva las posibilidades de cumplir algunos de sus anhelos. Un pariente cercano o vecino le ayudará a mantener la fe en sus ideales. Vigile sus palabras.

Postergue cualquier compromiso social que no sea trascendente. Vigile las acciones de su cónyuge o socio para que no tenga que sufrir reverses económicos en el futuro. Las amistades íntimas se mostrarán reacias a secundar sus planes. Los señores verán favorecidas las expectativas de encontrar pareja.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Satisfacciones por causa de los hijos. Conviene realizar ciertos cambios en uno de sus planes para adecuarlos a las circunstancias. La jornada es propicia para los viajes largos o contactos con personas distantes. Bueno para buscar la forma de incrementar o distribuir mejor sus ingresos. La suerte le acompaña.

Un menor puede requerir más dedicación que la habitual. Una amistad privada puede adquirir proporciones sentimentales muy apropsadas. Las acciones e ideas de su cónyuge o socio le reportarán ventajas materiales. Suerte en viajes cortos por motivos de placer. Éxito en trabajos que requieran imaginación y creatividad.

Parte hoy

Gran show tendrá Festival de Horcón

Los artistas nacionales Miguel Piñera y su conjunto Fusión Latina, Los Muleros y Pujillay, junto a otros cantantes del Área Metropolitana y V Región, animarán el show artístico del Primer Festival del Pescador, de Horcón que parte hoy, en esa localidad.

La información la entregó el alcalde de Puchuncaví, Ortiz Fernández, al término de una conferencia de prensa efectuada en la propia caleta, donde especificó que la participación de los citados artistas, permite pensar en que este festival será todo un éxito. Bajo la organización de la citada corporación y auspiciado por la Secretaría de Relaciones Culturales de Gobierno, Servicio Nacional de Turismo y el Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile el certamen se realiza por primera vez.

La autoridad comunal informó que también participarán Marcelo Rossi, el Conjunto Los Kings, Los Pihuelos, Trío Enigma, El Huaso Calderón y otros, quienes serán los encargados de animar durante tres días el festival.

Intervendrán 20 canciones, las que serán presentadas hoy y mañana, en dos bloques de diez cada una, clasificándose 10 para la final, las que se presentarán el día 6.

El total de premios, dijo el alcalde de Puchuncaví, es de 120 mil pesos, adjudicándose el primer lugar 60 mil pesos, 40 mil el segundo y 20 mil pesos el tercero, además el trofeo "Hipopampo".

El jurado que participará está integrado por el cantautor Nana Vicencio; Raúl Alarcón; Pedro Messone; el periodista Julio Rivas, el representante del Pequeño Derecho de Autor, Ricardo Ojeda y un miembro del Servicio Nacional de Turismo.



PEDRO MESSONE se desempeñará como jurado en el Festival de Horcón.

Homenaje a Juan Cerfoglio ofrecen hoy los tangómanos

Esta noche a las 21.30 horas en Arturo Prat 280, se ofrece un gran homenaje al bandoneonista argentino Juan Cerfoglio, por sus 37 años de ininterrumpida labor en el ambiente artístico nacional.

El reconocimiento al importante aporte que ha significado la presencia de este maestro musical en Chile, se debe a la iniciativa del club de tango Agustín Magaldi, que con la realización de este homenaje quiere agradecer la colaboración desinteresada que siempre ha prestado Juan Cerfoglio a las actividades sociales que cumple esta institución.

El acto contará con la participación de las mejores figuras del ambiente tanguero de la capital y es así como estarán, Agustín Copelli, Manuel Fuentealba, Marco Aurelio, Cristal y numerosos otros artistas que han querido estar presente en este merecido homenaje.



Héctor Molina se siente optimista de los resultados que podría lograr con su tema.

Héctor Molina se empuja para alcanzar la Gaviota

Participa en Viña en el género folklórico con su canción "Nuestras voces en una canción" acompañado en la interpretación por el grupo "Vox Populi"

Héctor Molina defenderá una creación suya por primera vez en la Quinta Vergara. Para interpretar su tema "Nuestras voces en una canción", se hará acompañar del grupo "Vox Populi". El joven artista, ganador de varios festivales y competencias nacionales, puede ser una de las sorpresas de la competencia folklórica, por su calidad vocal e interpretativa.

El cantautor inicia su carrera artística en 1976 con un éxito inmediato al lograr el primer lugar en el Festival de Andacollo. Posteriormente incurrió en distintos festivales universitarios y comunales, destacándose por su excelente voz y fuerza de expresión.

Sin descuidar su carrera artística, en 1978 ingresó a la Universidad Católica de Valparaíso donde permaneció dos años en la Facultad de Filosofía. Posteriormente decidió continuar su carrera de Licenciatura en Filosofía en la Universidad Católica de Chile en Santiago.

También ha incurrido en el teatro con singular éxito. En este campo se destaca como protagonista de la comedia musical norteamericana "Amor sin barreras" donde prevalece por su capacidad histriónica y vocal entre numerosos artistas de diversas nacionalidades como norteamericanos, portorriqueños, mexicanos y otros.

Este artista participó como autor e intérprete junto a Luis Moore en la cantata "Abril 1957", que relata las últimas horas del héroe araucano, Lautaro, mereciendo elogios de la crítica especializada.

Entre los discos que ha grabado se encuentran: "Equilibrio", de Juan Carlos Gil y Francisco Aranda; "Siempre, siempre más" de Nano Acevedo y Héctor Molina; "Viva, viva el amor", de Osvaldo Leiva y "Barco ebrio" de Luis Moore y Héctor Molina, tema ganador del Festival de la Laja en 1982.

Entre los festivales que ha ganado figuran: El Festival de Andacollo, Festival del Mundo Joven (1980); finalista nacional OTI 1980 con el tema "Titiritero" (1981); uno de los ganadores de los tres primeros lugares de "Chilenazo" (1982) y ganador del Festival de la Laja.



"SANTA MARIA" SE PREPARA. — Haciendo los últimos preparativos para su debut en el Festival de Viña del Mar se encuentra el grupo "Santa María" que defenderá el tema "Benaiga la suerte Rosa", de Nano Acevedo. Sus integrantes son Lu García, director, La Rivera, vocalista femenina; Patricio Donaire, vocalista masculino; Fernando Rossi y Carlos Artega, voces armónicas del conjunto.

Dirige Miguel Patrón Marchand

Se inician esta tarde los Conciertos de Verano 1983

□ "Se pretende mostrar obras maestras accesibles a todo tipo de público", dice el subdirector de la Orquesta Filarmónica

Con un concierto a realizarse hoy, a las 19.00 horas, en la Iglesia Recoleta Dominica, bajo la conducción del director titular de la Orquesta Filarmónica, Miguel Patrón Marchand, inicia sus actividades del presente año la Corporación Cultural de Santiago. El programa de esta primera presentación de este ciclo de Conciertos de Verano incluye Cuatro Danzas del Ballet "Rodeo" de Copland y la "Sinfonía N° 4 de Tchaikovsky". El sábado se repetirá este mismo repertorio en la Iglesia Los Sacramentos, a las 20.00 horas.

"El alcalde de Santiago ha demostrado un interés fuera de lo común en nuestras actividades, por tanto pienso que se deben apoyar efusivamente estas iniciativas" señaló el subdirector titular de la Orquesta Filarmónica, Miguel Patrón Marchand, opinando sobre esta temporada que se inicia.

En cuanto a la programación seleccionada Patrón Marchand afirma que "se trató de elegir obras maestras que son accesibles a todo tipo de público. Es por ello que se interpretarán obras tradicionales, como por ejemplo, "La Sinfonía Fantástica" de Berlioz, "La Cuarta Sinfonía" de Tchaikovsky y "La Sinfonía del Nuevo Mundo" de Dvorak".

Agrega que a su juicio es muy importante que todos los conciertos se realicen en las iglesias de la comuna de Santiago, para que los vecinos tengan la oportunidad de contar con la cercanía de la orquesta que le brinda gratuitamente las obras favoritas del repertorio clásico.

Ya el año pasado tuve una experiencia muy notable en este sentido,



El Director Subtitular de la Orquesta Filarmónica, Miguel Patrón Marchand.

pues los programas que ofrecimos colmaron la Basílica de La Merced. Esta temporada es importante porque al igual que el año que se fue, congrega a la orquesta luego de las vacaciones y la amarga para las futuras actividades. Y hace notar que tanto el año 82 como éste, se encuentran músicos

nuevos en la orquesta, que requieren de una temporada de trabajo de integración en común, y por ello esta actividad veraniega cumple con el requisito de integrarse.

PROGRAMA

El programa de Conciertos de Verano 1983 incluye el siguiente repertorio: Para el viernes 11 de febrero, a las 20.00 horas, está anunciado el Tercer Concierto en la Iglesia Los Sacramentos, donde se interpretará la Tercera Sinfonía de Brahms y "El Aprendiz de Brujo" de Dukas. El sábado 12 de febrero se repite este programa, a las 20.30 horas, en la Iglesia Recoleta Dominica.

El viernes 18 de febrero la Orquesta Filarmónica actuará en la Iglesia San Francisco (20.00 horas) y el 19 de febrero en Los Sacramentos (20.00 horas) con el siguiente programa: "Oberon" de Weber y la "Sinfonía Fantástica" de Berlioz (obertura).

El cuarto programa de difusión de la Orquesta Filarmónica incluye las siguientes obras: Preludio del acto III de "Lohengrin" de Wagner y la "Sinfonía N° 9" de Dvorak. Estos conciertos se realizarán el viernes 25 de febrero en la Iglesia San Francisco y el sábado 26 en Los Sacramentos, ambos a las 20.00 horas.

Y para el mes de marzo está anunciada una presentación el día 4 en la Iglesia San Francisco, donde se interpretará la Sinfonía N° 36 "Linz" de Mozart; "La Sinfonía de un Fauno" de Debussy y la "Obertura 1812" de Tchaikovsky. Este se repetirá el sábado 5 de marzo en la Iglesia La Merced.

Promoción disquera de artistas del Festival

Junto con acercarse el inicio del Festival de la Canción de Viña del Mar, las compañías disqueras han iniciado la promoción de sus artistas que intervendrán en el espectáculo con el lanzamiento de singles y ledes.

CBS Records distribuye actualmente un single de José Luis Perales con el famoso tema "Y cómo es él" y "Qué pasará mañana", ambos compuestos por él.

El primero ocupa actualmente los primeros lugares de los rankings nacionales y está incluido en el LP "Entre el agua y el fuego", con temas creados por Perales en el invierno pasado en su refugio de Cuenca. Son diez canciones que reflejan la preocupación del artista por el mundo que lo rodea, su interés por los problemas cotidianos y la gran esperanza en el amor y la naturaleza humana.

En ningún momento de su carrera artística, que inició en 1973, Perales ha abandonado su faceta de autor para otros intérpretes. Ha compuesto temas para un buen número de cantantes, entre ellos, Mirla Castellano, Raphael, Miguel Bosé, Pecos, Iván, Yuri y Pedro Marín.

CBS también editó un single con la española Ana Belén, quien junto a su esposo Víctor Manuel, será una de las atracciones del festival viñamarino. Ella tendrá una labor como jurado internacional y además actuará en el espectáculo. La cantante presenta en un single los temas "Caminando" y "Teresina", este último de Chico Buarque.

Otro de los promocionados con un nuevo lede es el inglés Shakin' Stevens, un rockero al estilo de Elvis Presley que seguramente pondrá ritmo y alegría entre la juventud que asista a la Quinta Vergara, pues sus canciones y despliegue escénico contagiarán y harán bailar a los lolos. El



Ana Belén estará en el jurado y escenario de Viña.

álbum lleva el nombre de "Dame tu corazón esta noche".

PALOMA DEBUTA COMO COMPOSITORA

La intérprete española debutó en su último Long Play como compositora, quien será una de las figuras invitadas al próximo Festival de la Canción.

"Dama" es el nombre del disco largaduración lanzado al mercado por CBS. En él se incluyen temas de su creación, como "Cantaré por tí" y "Una banda para Vanessa". También interpreta canciones alegres y ágiles como "Bailando" y "Fiesta del interior".

Actualmente la artista, además de esta nueva producción discográfica, espera ser llamada para interpretar "Evita" en el cine, luego del extraordinario éxito de la comedia musical del mismo nombre con gran taquilla en España.



Ritmo y baile pondrá Shakin' Stevens en la Quinta Vergara con sus temas rocanroleros



José Luis Perales está en el mercado discográfico ahora con "Y cómo es él", en disco single.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276). 20 hrs. "El diario de un loco" de Nicolás Gogol. \$ 150. Estud. \$ 80. Con: Adolfo Anzor.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble.

CASA DEL CANTOR. Teatínos 657. Agrupación del cantar Latinoamericano. 22.30 hrs. "Barón y Dúo Stylo, Sandra Rabi, Ricardo Larenas, Jaime y Marcela, Toco, Fernando Aguirre e invitados".

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). 22 hrs. John Maulén y Jaime Ugaz, Fredy Torrealba, Grupo Caracol y Santa Lucía, Toco, Peco Ibáñez, Atahualpa Yupanqui. \$ 150. Estud. \$ 100.

CENTRO ARGENTINO. Ayda. Salvador 2114 (2239354). 20 hrs. "Tangos", Sábados. "Peña folklórica y tangos".

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (111948). En Viña del Mar. "Lautaro" de Isidora Aguirre. 20 hrs. "Carrascal 4.000" de Fernando Gallardo. \$ 250. Con: Fdo. Fariñas, Pedro Villagra, Tito Villegas.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). 20 hrs. "Escorial" de Michel de Ghelderode. \$ 150. Estud. \$ 70. Con: Max Corvalán, Marios Bustos y Héctor Aguilar.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y recepción me achicó la cuestión"

\$ 250. Con: Rosángela, Lili Olmedo, Olegueta Villanueva.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 hrs. "Suenos de mala muerte" de José Donoso e Ictus. \$ 300. Estud. \$ 150. Con: Matité Fernández, Elsa Poblete, Loreto Valenzuela.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Pury. Durante 19.30 hrs. "Emily" de William Luce. \$ 200. Estud. \$ 100. Temporada Popular.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). 19 y 22 hrs. "La asamblea de los pájaros" de Peter Brook. \$ 400 y \$ 200. Con: Erto Pantoja, Claudio Puleller.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Bellas rubias y bronceadas" (21). \$ 120 y "Las gatas adorables del paseo Huérfanos". M. a J. \$ 100. V. y S. 23 hrs.

PICARESCUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con una lágrima en la corneta" \$ 300. Con: Marisel Maradonna, Gmo. Bruce, Jocelyn Kelly, Telson.

YELLOW PUB. Providencia 2124 Local 60 (2234129). 22.45 hrs. "Aun tenemos risa ciudadanos". Cover \$ 600 con un trago. Con: Coca Guazzini, Gonzalo Roble.

CINES

ALESANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Porky's" (Kim Castrall) y "Los vecinos" (John Belushi) (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11.30 hrs. "La vendedora de ropa interior" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100 (M. José Nieto).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puento Alto). Desde las 20.45 hrs. "Mariposa" y "Al diablo con la virginidad". (18) \$ 120, socios gratis.

BANDERA. — Bandera 76 (7144"3) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150.

CALIFORNIA. — Irarrázaval 1568 (2230076). 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Blade Runner" (14) \$ 130, \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 834 (392414). Desde las 10 hrs. "Maga desnuda", "Mandinga" y "El hombre del río profundo" (21) \$ 70.

CERVANTES. — M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Secretos inconfesables de una azafata" (21) \$ 140 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CHILE. — Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Una mujer de la vida", "Escapade del Kung Fu" y "Película sorpresa" (21) \$ 30.

CINELANDIA. — Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "La cobra satánica" y "Alien, el octavo pasajero" (14) \$ 60.

CITY. — Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130 M. a J. \$ 100 (Adriano Celentano).

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men) \$ 80.

DUCAL. — Agustinas 777 (35375). Desde las 12.30 hrs. "Fuga para dos" \$ 150 M. y M. \$ 100 (Gene Wilder).

EL GOLF. — Apoquindo 3968 (2287092). 16 hrs. "El show de Bugs Bunny y sus amigos" (men) 19 y 22 hrs. "Furia silenciosa" (21) (Chuck Norris) \$ 150.

ESPAÑA. — Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11.15 hrs. "Grease 2" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. — Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "La guerra de los niños"

(men) \$ 150 niños \$ 100. M. y M. \$ 120 niños \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 14 hrs. "Blade Runner" (14) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELEN. — Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "La pequeña Lulú" (men) \$ 150 niños \$ 100 M. y M. \$ 100 niños \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUERFANOS. — Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "La guerra de los niños" (men) \$ 150 niños \$ 100 M. y M. \$ 120 niños \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Las artes marciales de Bruce Lee", "Aguila Negra", "Los caballeros de la cama redonda" y "La guerra de los gangsters" (18) \$ 40.

IMPERIO. — Estado 235 (397980). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. y M. \$ 100 (Adriano Celentano).

KING. — Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Vacaciones Ardientes" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.

LAS CONDES. — Apoquindo y Noruega (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "Fuga para dos" (men) \$ 150 (Gene Wilder y Gilda Radner).

LAS LILAS. — E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.15, 19 y 22 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150.

LIBERTAD. — Vivacete 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Karate contra Kung Fu", "Las muñecas de California", "Los halcones de la noche" y "Jack, el magnífico" (21) \$ 30.

LIDO. — Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "La intrusa" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Crazy Horse de París", "La prueba de amor" y "No miren bajo la falda, soy hombre" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La tentación del padrastro" y "Cuerpos ardientes" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "Ese extraño deseo", "El karateca errante" y "Café en provincia". (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las amazonas del amor", y "Kamasutra". (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 16, 18.45, y 21.30 hrs. "Cada amigo, un amor" (18). Cine de medianoche 24 hrs. "El Don del Coraje". (14) \$ 130. Amigos del Cine Arte \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 99. (41345). 16.15 horas. "La guerra de los niños". \$ 130 (men) 19 y 21.45 horas. "El ente" (18) \$ 130. L. a V. may 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719. (2238546). 16, 19.30 y 22.15 horas. "La intrusa" (21) \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068. (84714). Desde las 10 horas "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 30.

PRAT. San Diego 2119. (50754). Desde las 14 horas. "Porky's", "La mujer del amigo siempre es mejor" y "El vengador anónimo N° 2" (21) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 32. (42867). 16, 19 y 22 horas. "Paraíso" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040. (65555). Desde las

11 horas. "El barrendero" y "El imperio contraataca". (men) \$ 80.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Paraíso" (18) \$ 150 L. a J. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 horas. "Furia silenciosa" (21) L. 50 L. a J. \$ 100 (Chuck Norris).

REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 horas. "El profesional" (18) \$ 150 L. a J. \$ 100 (Jean Paul Belmondo).

RIO. Monjitas 743. (33550). Desde las 11 horas. "El exorcista", "Carnaval del terror" y "Hospital del terror" (21) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "Cómo perder una esposa y encontrar un amante" (Barbara Bouchet) y "A los cirujanos se les va la mano" (21) Susana Giménez \$ 80 M. a V. \$ 55.

ROSY Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. "Vacaciones al desnudo" y "Momentos de perturbación" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780. (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 horas. "La amante del teniente francés" (18) \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780. (2242466). 16, 19 y 22 horas. "Fire Fox" (men) \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 14, 16.30, 19.15 y 22 horas. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "Annie" (men). \$ 130 M. a J. \$ 100.



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Sinfonía N° 5, Opus 41, Primer y Segundo Movimiento, del compositor Dimitri Shostakovich. Interpretada por la Orquesta de la SUISE ROMANDE dirigida por Istvan Kertesz.
- 12.00 PLAZA SESAMO. Programa infantil destinado a enseñar a los niños en edad preescolar.
- 12.30 BONANZA. Serie del oeste norteamericano protagonizada por Lorne Greene-Michael.
- 13.15 JOSEFINA. Dibujos animados.
- 13.40 GEORGE MILDRED. Serie inglesa protagonizada por Yootha Joyce y Brian Murphy.
- 14.10 TELEFARDE. Noticias con la periodista Cecilia Serrano.
- 14.30 ANAKENA. Teleserie nacional, con los actores Ramón Farías, Ana María Ramos, Patricio Achurra.
- 15.40 EL JINETE SOLITARIO. Las aventuras de un enmascarado junto a su amigo indio que recorren todo Texas y la frontera de México. Dibujos animados.
- 16.15 EL NIÑO DE PAPEL. Simpáticas aventuras protagonizadas por Carlos Villagrán y Julio Jung.
- 16.30 DISNEYLANDIA. Con el maravilloso mundo de Walt Disney. Hoy "El indio y soldado, 2ª parte".
- 17.40 SOLID GOLD. Especial musical, Shaun Cassidy-Larry Graham-Hall and Oates.
- 18.00 CINE EN SU CASA: EL PRINCEPE BANDOLERO. (The prince who was a thief). Dirección: Rudolph Mate (polaco) hizo "Horizontes perdidos", "The Black Shield of Falworth", "For the First Time". Con la actuación de Tony Curtis, Piper Laurie, Everett Sloane-Yeff Corey. Un cuento de las mil y una noches con las aventuras de un príncipe de alta alcurnia que se convierte en príncipe de los bandoleros para recuperar su trono.
- 20.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Serie documental, realizada por Time Life.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELEFARDE. Noticias.
- 21.30 LA PELICULA DEL VIERNES. Cine. HUBO UNA VEZ UN ESPIA. Espionaje, acción, (Once upon a spy). Con Ted Panson-Eleanor Parker. De un centro de investigaciones norteamericano desaparece en forma espectacular una gigantesca computadora, la más moderna en su género. Las sospechas recaen sobre uno de los científicos que ha diseñado la máquina, ya que se sabe que para desarmarla se ocuparían más de tres días y el robo se ha llevado a efecto en sólo dos horas. Las autoridades se ponen en campaña para ubicar su paradero y como primera medida solicitan la colaboración de uno de los colaboradores del sabio, quien de repente ve trastocada su vida apacible y metódica en una vorágine de acción y aventuras al más puro estilo de James Bond.
- 23.00 TELENOCHE. Noticias con Cecilia Serrano.
- 23.30 CINE DE MEDIANO. UNAS VACACIONES INOLVIDABLES, policial. (Why would anyone to kill a nice girl like you) Con Peter Vaughn, Eva Renzi, David Buck. Una hermosa mujer que pasa sus vacaciones en la Riviera francesa, comienza a ser perseguida por extraños que tienen intenciones de asesinarla...



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
- 08.50 APERTURA
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo destinado a entregar al telespectador información, entretenimiento y optimismo para enfrentar el día. Noticias al Despertar con Eduardo Riveros. "Deportes" con Milton Millas y el Avance Noticioso con Gastón de Villegas. Hoy se presentan las siguientes franjas: "Espectáculos" con Yolanda Montecinos. "Gimnasia" con Silvia Durán. "Tránsito y carreteras" con el Mayor Ricardo Letelier. "Cocina" con Mónica. Conduce: Jorge Rencoret.
- 08.30 CIERRE
- 15.50 CARTA DE AJUSTE
- 16.00 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS. Hoy: Popeye, Valle de los Dinosaurios, Robot's, Marco.
- 18.00 MUSICA JOVEN 83. Programa juvenil en el que participan un grupo de 16 lolas y lolos quienes realizan distintas coreografías y doblajes de los éxitos musicales del momento. También se presenta el espacio "Juventud 83", con la actuación de jóvenes intérpretes chilenos que cada semana demuestran sus aptitudes artísticas sin ánimo competitivo. Conduce: Pilar Cox.
- 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "La chica que salvo al mundo", (Cliffhanger: the girl who saved the world). (Aventuras). Con: Susan Anton, Ray Wals-ton, Mari Dussay y Michael Swaw. Director: Joseph Sargent. Un oficial de la policía de los Estados Unidos es acusado de abusos y recibir soborno de delincuentes. Se le expulsa de la policía y recibe una sentencia de cinco años de cárcel. Pero, todo forma parte de un plan ideado por un juez federal que procura desmascarar a los grandes jefes del delito y la idea es que el policía se infiltre en tales organizaciones, de modo de poder encarcelar a los cabecillas.
- 22.30 INFAMIA. Producción mexicana realizada por Protele, con la actuación de Susana Dosamante y Julio Alemán en los roles estelares. La acción se desarrolla en la capital mexicana y gira en torno a las vicencias de una acaudalada familia integrada por Lidia Santana, una joven y elegante mujer de unos 27 años, David Montalvo, su marido, hombre frío y calculador dedicado por entero a sus negocios y Tony, el hijo de ambos de cinco años, en quien su madre ha volcado todo su cariño tratando de olvidar la indiferencia de su esposo y el amor que siente por Víctor Andreu, su ex novio, quien ha reaparecido en su vida.
- 23.00 NOTICIAS AL CIERRE
- 23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Recuento con los valores más destacados y originales que se presentaron durante el año 1982, en este programa, cuyo objetivo fue otorgar posibilidades al público con condiciones artísticas y estimularles con aportes en dinero. Conduce: Alejandro Chávez.
- 01.00 EN DIRECTO. Última edición.



- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.30 MATINAL INFANTIL. Programa dedicado a los más pequeños.
- 12.35 USTED LO HA PEDIDO. Hechos inusuales ocurridos a personas, que usted debe saber.
- 13.05 JAPPENIG CON JA. Entretenimiento, bailes y canciones, con Maitén Montenegro, Gloria Benavides, Fernando Alarcón, Eduardo Ravani y Jorge Pedreros.
- 14.20 EDICION UNO. Avance noticioso presentado por Eduardo Cruz y Ana María Salinas.
- 14.30 ROJO VERANO. Dramas y pasiones, con Gladys Rodríguez junto a Rogelio Guerra.
- 15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana con intriga. Protagonizada por Sasha Montenegro junto a Jorge Vargas.
- 15.50 LA HECHIZADA. Simpáticas aventuras con Elizabeth Montgomery y Dick York.
- 16.15 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Las sorprendentes aventuras que viven los tripulantes del submarino "Sibius", en el fondo del mar. Con Richard Beshart y David Hedison.
- 17.40 TARDÉS DE CINE. Hoy western "El jugador".
- 19.30 CHIPS PATRULLA MOTORIZADA. Serie de acción policial. Hoy "Robo motorizado", protagonizada por Erick Estrada y Larry Wilcox.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informe con el acontecer nacional e internacional, presentado por Raúl Matas y Paulina Nin.
- 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS.
- 21.25 TV TIEMPO. Con Gabriela Velasco.
- 21.30 NOCHE DE PELICULAS. Filme de humor "El hijo de carapálida".
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa presentada por Rodolfo Herrera.
- 23.45 CINE NOCTURNO. "Fatal", con Mike Connors, David Birney y Christine Belford.



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 VIDEO DISCO. La imagen y el sonido de los intérpretes de la música del momento. Hoy: Grupo Abba, Ringo Star, Private Property, Classic Nouveaux, Grupo Queen y Play The Geim.
- 19.20 DE VACACIONES. Con los Super amigos, Jerry Lewis y Las Fábulas del Verde Bosque.
- 20.30 LA NATURALEZA DEL PROFESOR ROSSA. Desde los bosques de la V Región, la vida silvestre y la prevención de incendios; sus animales y sus reservas forestales. Todo ello explicado en vivo por el profesor Rossa.
- 20.35 HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.
- 21.10 TELECRONICA. Resumen noticioso y el panorama turístico de la V Región. El informe financiero del día y el tiempo en las playas. Las sugerencias del mago de la Polla Gol. Conducción de Roberto Nicolini.
- 21.30 BONEY. Con James Laurensen. El episodio de hoy: "Boney toma vacaciones. Una hermosa chica ha desaparecido en circunstancias muy extrañas. Boney llega hasta un motel a investigar si la chica fue raptada o asesinada."
- 22.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR. Con Helena Rojo, José Roberto y Angélica Cháin. Olga trata de sobornar a Lliu-Chin para lo cual posee una grabación que la compromete, sin sospechar que la mujer oriental también tiene su carta. Sofía sospecha de Alvaro.
- 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "San Juan Bautista, mártir de la verdad".

800 mil dólares será el costo del Festival



Vicente Gaponov, vicepresidente ejecutivo del Festival de la Canción.

Del Festival

Seis voces componen Coro de la Orquesta

Seis voces, tres damas y tres varones, integrarán este año el Coro que acompañará a la Orquesta Festival, que dirige desde hace más de una década Horacio Saavedra.

El grupo, que también estuvo el año pasado en el escenario de la Quinta Vergara, lo componen Ovidio García, Fernando Gómez, José Castillo, Patricia Meza, Ximena Reyes y Adriana Valenzuela.

En estos momentos, el coro se encuentra en plena etapa de ensayos de la ópera, cierre y acompañamiento de los diferentes temas, tanto nacionales como extranjeros.

A partir de este año, el conjunto se integrará como una unidad más de la Orquesta Festival, vistiendo incluso el mismo uniforme, situación que no se había dado hasta ahora.

Canal 4 operará desde Agua Santa

A partir de marzo, la estación porteña instalará sus estudios en su planta transmisora

A partir de la primera semana de marzo, Canal 4 de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Valparaíso iniciará sus transmisiones desde su planta en Agua Santa, en la parte alta de Viña del Mar.

La información fue proporcionada por el Director de la estación, José Miguel López, quien explicó que la medida obedece a la necesidad de abaratar costos con el propósito de poder subsistir.

Asimismo, dijo desconocer el destino de las actuales dependencias y que la resolución al respecto le corresponderá a la Universidad Católica, dueña de la propiedad.

Johnny Ventura irá a Nueva York

NUEVA YORK, (UPI).— El famoso "Rey del Merengue", Johnny Ventura, que es tan popular que salió electo representante a la Cámara en la República Dominicana, anunció que vendrá con su "Combo", para tomar parte en el V Carnaval del Merengue, se celebrará el 12 y el 13 de febrero en el popular Madison Square Garden.

Ventura, que ha ganado más de 10 "discos de oro", manifestó que se encuentra practicando a todo vapor, para demostrarle al público las razones que lo han hecho "el Rey del Merengue".

Aunque lleva un cuarto de siglo en los primeros planos de la popularidad, Johnny no parece perder el entusiasmo.

"Yo estoy como en mis años mozos: cantando merengue, la música que me gusta y contagia a la gente, y en el Garden quiero demostrar que estoy más duro y mejor que nunca", dijo el director de orquesta.

En el festival se presentarán también los conjuntos los Kentons, Luis Ovalles, Bonny Cepeda y la Media Naranja.

140 serán los artistas, jurados y músicos que tomarán parte el Vigésimo Festival de la Canción de Viña del Mar, informó Vicente Gaponov, agregando que 130 se alojarán en el hotel O'Higgins y los 10 restantes lo harán en el Miramar.

Dado que el certamen se inaugura el próximo miércoles, el día anterior (el martes) se realizará el ensayo general luego del cóctel de bienvenida a los artistas que ofrecerá la alcaldesa, Eugenia Garrido, en el Museo de Bellas Artes de la Quinta Vergara.

Gaponov señaló, además, que este Festival costará 800 mil dólares, cifra menor a la invertida el año pasado. Dijo que numerosos periodistas ya se han acreditado y destacó que existe gran preocupación de la prensa internacional por la cobertura del evento, toda vez que el astro español Julio Iglesias envió un tema a la competencia.

El vicepresidente ejecutivo del Festival expresó su agradecimiento y el de la alcaldesa y presidente del certamen por el apoyo informativo que desde hace 8 años viene prestando agencia Orbe.

Esta despachará desde sus modernos teletipos todas las alternativas del evento musical, el mayor de América

Latina, tanto desde su oficina de prensa como del subsuelo del escenario de la Quinta Vergara, donde hay un télex punto a punto con su central nacional. Entre los abandonados internacionales en Santiago se cuentan DPA (Alemania), Associated Press (USA), Reuter Latin y AFP (Francia) entre otros.

Por su parte, Oriana Díaz, Jefe de Prensa del Festival, informó que se había reunido con la Asociación de Corresponsales Extranjeros en Chile los que despacharán informaciones a sus respectivos países. Gracias a Orbe y asociados, 180 países del mundo conocerán aspectos del certamen viamarino.

Gaponov agregó que Televisa (red mexicana) hará despachos desde Viña del Mar y que 10 periodistas de revistas de California, Nueva York, Miami y otros estados norteamericanos, además de más de 16 países latinoamericanos y por supuesto España también lo harán.

Respecto del personal que fue contratado especialmente para la confección de boletines, traductores y guías, Vicente Gaponov contó que éstos suman 85 personas, incluidos los cinco ejecutivos que habitualmente laboran en Viña.



Los integrantes del grupo "Congreso", que han realizado presentaciones por varias ciudades del país, acumulando experiencia a su ya conocida trayectoria musical

En Cine- Arte de Viña

Todos sus éxitos y nuevos temas de último LP mostrará "Congreso"

- El domingo, a las 11.30 horas, el grupo de la Quinta Región ofrecerá un concierto en la Ciudad Jardín
- El nuevo álbum sale a circulación el 1° de abril, con el nombre de "Ha llegado carta"

Un concierto ofrecerá el grupo "Congreso" en el Cine Arte de Viña del Mar, este domingo, a las 11.30 horas. Durante el espectáculo el conjunto presentará la mayoría de sus éxitos y además mostrará al público los nuevos temas que se incluyen en su quinto elepe, grabado para EMI Odeón y que saldrá a la venta el día primero de abril.

El nombre de este nuevo álbum es "Ha llegado carta" y es el resultado de toda la experiencia acumulada por los integrantes del grupo en su extensa labor de músicos, creadores y de sus presentaciones en diferentes escenarios del país y como estelares de televisión.

Todos los temas son nuevos, y en la línea musical que les caracteriza. Denotan también el interés de "Congreso" por hacer música y por eso no es raro encontrar en este LP aires de un carnaval altiplánico o temas como "El Patio de Simón", y "El último bolero", que son fundamentalmente melódicos con letras de profundo contenido.

El tema instrumental "Ha llegado carta" le da nombre de álbum y se distingue por ser muy rítmico.

En el nuevo elepe, vienen, asimismo, creaciones como "Sur", en cuya grabación participó la Orquesta Juvenil de la Universidad de Chile con 18 músicos que ejecutaron instrumentos de cuerda. También se le insertaron al tema, trutruca, batería, bajo eléctrico, trompeta y marimba.

"Ingreso a la hiperbórea del Sur", es un hermoso tema en piano. "Y entonces nació", destaca por estar musicalmente bien construido, con una variada sutileza de contrastes. Una creación surgente es "Primera Procción".

Otro tema que llama la atención entre los que trae este LP es "Se despiden los armarios" ("Que florezca el sentimiento"), por su estribillo contagioso y su onda musical latina.

"Canción didáctica N° 1, es el tema "oreja" del LP, con una letra muy directa y un ritmo a todo dar. Otras actuaciones de "Congreso" son hoy, en Penco, y el 26 de febrero se presentarán en Talca.

Jaime Uauy: De la OTI a la Quinta

- Con el tema de Ariel Arancibia "Con agua de Peñaflo"

Con el tema de Ariel Arancibia "Con Agua de Peñaflo", debutará en la Quinta Vergara, en el género folklórico, el joven intérprete Jaime Uauy.

Como estudiante del Grange, Uauy participó en diversos festivales de la canción estudiantil, recibiendo varios premios como el mejor intérprete.

En 1980 debutó en televisión, en el programa "Vamos a Ver", que conducía Raúl Matas en TVN. A fines de ese año fue llamado para actuar en el último espacio, junto a las mejores figuras jóvenes de la época.

Jaime Uauy en su corta trayectoria ha sido invitado a los más importantes programas de televisión tales como "Sábados Gigantes", "El Festival de la Una" y "Pare Mire y Escuche", entre otros.

Editó su primer single en 1982 con los temas de Roque Narvaja "Ni una palabra" y "A pesar" para el sello Cuatro. En estos momentos está listo el lanzamiento de su segundo single, esta vez para CBS, donde se incluirán "Ahora creo en ti" y "Yo no sé lo que me pasa", con el que obtuvo el segundo lugar en la selección de la OTI.



Jaime Uauy participará en el género folklórico del Festival, a pesar que en su corta carrera se ha dedicado a lo internacional.